



การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จกลับนคร  
เชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี

A STUDY OF NORTHERN AND CENTRAL THAI MUSIC INTERACTION AFTER  
PRINCESS CONSORT DARA RASMI'S RETURNING TO CHINAG MAI

ณัฐวุฒิ อุ่นอกแดง

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

2563

การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จกลับนคร  
เชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี



ปฏิญานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร  
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชามานุษยดุริยางควิทยา  
คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ

ปีการศึกษา 2563

ลิขสิทธิ์ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ

A STUDY OF NORTHERN AND CENTRAL THAI MUSIC INTERACTION AFTER  
PRINCESS CONSORT DARA RASMI'S RETURNING TO CHINAG MAI



NUTTHAWOOT UN-OKDANG

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of MASTER OF ARTS  
(Ethnomusicology)

Faculty of Fine Arts, Srinakharinwirot University

2020

Copyright of Srinakharinwirot University

ปริญญาบัตร

เรื่อง

การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จกลับนคร

เชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี

ของ

ณัฐวุฒิ คู่นอกแดง

ได้รับอนุมัติจากบัณฑิตวิทยาลัยให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร

ปริญญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชามานุษยดุริยางควิทยา

ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

(รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ฉัตรชัย เอกปัญญาสกุล)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการสอบปากเปล่าปริญญาบัตร

..... ที่ปรึกษาหลัก ..... ประธาน  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เทพิกา รอดสการ) (รองศาสตราจารย์จรัญ กาญจนประดิษฐ์)

..... กรรมการ  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรศักดิ์ จำนงค์สาร)

ชื่อเรื่อง	การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จกลับนครเชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี
ผู้วิจัย	ณัฐวุฒิ อุ่นอกแดง
ปริญญา	ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต
ปีการศึกษา	2563
อาจารย์ที่ปรึกษา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. เทพิกา รอดสการ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี และศึกษาปัจจัยที่ส่งผลทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ผู้วิจัยได้เก็บข้อมูลด้วยการศึกษาเอกสารและการสัมภาษณ์ วิเคราะห์ข้อมูลด้วยการวิเคราะห์เนื้อหา จำแนกประเภทข้อมูล เปรียบเทียบข้อมูล และสร้างข้อสรุปแบบอุปนัย นำเสนอข้อมูลเชิงพรรณนาวิเคราะห์ในรูปแบบความเรียง ผลการวิจัยพบว่า 1. ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี เกิดขึ้นเมื่อพระองค์เสด็จนิวัตนครเชียงใหม่เป็นการถาวร พ.ศ. 2457 ทรงนำรูปแบบ หลักการการบรรเลง และการแสดงแบบภาคกลางมาปรับปรุงดนตรีและนาฏศิลป์ของภาคเหนือให้มีระบบระเบียบเป็นแบบแผนและเป็นมาตรฐานยิ่งขึ้น พระนิพนธ์ชิ้นสำคัญที่แสดงถึงปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีทางภาคกลางและภาคเหนือมีจำนวน 8 ชุดการแสดง คือ ละครน้อยใจยา ฟ้อนม่านม้วยเชียงตา ฟ้อนม่านแม่แล้ ฟ้อนเงี้ยว ฟ้อนเล็บ ฟ้อนเทียน ฟ้อนโยคีถวายไฟ ฟ้อนมอญหรือผีมด และระบำขอ เมื่อวิเคราะห์รูปแบบการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี พบว่า แบ่งออกเป็น 2 รูปแบบ คือ 1. การใช้หลักการประพันธ์โดยการนำลูกตกลมาเรียบเรียงเป็นดนตรีแบบภาคกลาง 2. การบรรเลงตามรูปแบบดนตรีภาคกลางโดยนำเพลงดั้งเดิมแบบภาคเหนือเข้ามาผสม ผลของปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีเป็นที่ยอมรับและใช้เป็นแบบแผนในการเรียนดนตรีและนาฏศิลป์เป็นที่นิยมและรับรู้ในวงกว้างสืบมาจนถึงปัจจุบัน 2. ปัจจัยที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี ประกอบด้วย 4 ปัจจัย คือ ปัจจัยด้านเศรษฐกิจ ได้แก่ การค้าขายและการขยายของเส้นทางรถไฟที่มาถึงเชียงใหม่ ปัจจัยด้านการเมือง ได้แก่ การเป็นประเทศราชของสยามทำให้วัฒนธรรมส่วนกลางเป็นค่านิยมทางการเมือง ปัจจัยด้านสังคม ได้แก่ ความนิยมดนตรีภาคกลางในชนชั้นปกครองและชนชั้นนำ และปัจจัยด้านวัฒนธรรม ได้แก่ ความคล้ายคลึงทางวัฒนธรรมและการสร้างวัฒนธรรมใหม่เพื่อให้เป็นที่ยอมรับ เป็นต้น

คำสำคัญ : ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี, พระราชชายา เจ้าดารารัศมี, ดนตรีภาคกลาง และดนตรีภาคเหนือ

Title	A STUDY OF NORTHERN AND CENTRAL THAI MUSIC INTERACTION AFTER PRINCESS CONSORT DARA RASMI'S RETURNING TO CHIANG MAI
Author	NUTTHAWOOT UN-OKDANG
Degree	MASTER OF ARTS
Academic Year	2020
Thesis Advisor	Assistant Professor Tepika Rodsakan

The objectives of this research are to study the relations of northern and central Thai music after the return to Chiang Mai by Princess Consort Dara Rasami and to study the factors affecting musical relations at that time. The data was collected from documentation, interviews, and analyzed by content analysis. The data was classified and compared to form an inductive conclusion, and presented through descriptive analysis in an essay format. The results of the research were as follows: (1) the relations of central and northern Thai music after the return to Chiang Mai of Princess Consort Dara Rasami occurred when Her Highness returned permanently to Chiang Mai in 1914. She introduced and applied the forms, principles, and performance style of central and northern Thai music and improves the standard of music and dance in the northern region, making them more orderly and systematic. There are eight sets of important performances that clearly represent musical relations in the central and northern regions: *Lakhon Noi Jai Ya*, *Fon Man Mui Chiang Ta*, *Fon Man Mae Le*, *Fon Ngjaw*, *Fon Leb* and *Fon Thian*, *Fon Yokee Thawai Fai*, *Fon Mon* or *Fon Phee Mod*, and *Rabam Saw*. After an analysis of musical relations patterns, it was found that it could be divided into two patterns: the composition using the principles of central Thai music by the rearrangement of *Luk Tok* (accentuated note) to compose the music and a performance combining the style of central Thai music with traditional northern Thai music. The results of musical relations are recognized and adopted as a standard in Thai music and dance lessons, and has been widely applied until today; (2) there were four factors contributing to musical relations between northern and central Thai music after the return to Chiang Mai of Princess Consort Dara Rasami: (1) the economic factor, the development of trading and railway transportation in Chiang Mai; (2) the political factor, the colonization of Siam that made central cultural values become political values; (3) the social factor; the popularity of central music among the ruling elite; and (4) the cultural factor, the similarity of culture and the acceptance of the combined culture.

Keyword : Music interaction. Dara Rasmi's. Northern and Central Thai music.

## กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยเล่มนี้สำเร็จลุล่วงสมบูรณ์ได้ เนื่องจากได้รับความกรุณาจากผู้ช่วยศาสตราจารย์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เทพพิกา รอดสการ อาจารย์ที่ปรึกษาในการทำวิจัย รองศาสตราจารย์จรัญ กาญจนประดิษฐ์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุรศักดิ์ จำนงค์สาร ที่สละเวลาให้คำปรึกษาชี้แนะ แนวทางในการดำเนินการวิจัย ตลอดจนปรับปรุงแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ ด้วยความเอาใจใส่เป็นอย่างดี ผู้วิจัยตระหนักถึงความตั้งใจความเอาใจใส่และความทุ่มเทของอาจารย์ และกราบขอบพระคุณ เป็นอย่างสูงไว้ ณ ที่นี้

การดำเนินงานวิจัยครั้งนี้จะสำเร็จลุล่วงไม่ได้หากได้รับความอนุเคราะห์จาก เจ้าแหวดาว ณ เชียงใหม่ ผู้ที่ให้ข้อมูลอันเป็นประโยชน์อย่างมากในการทำวิจัยครั้งนี้และขอไว้อาศัยในการจากไป ของเจ้าแหวดาวไว้ ณ ที่นี้ด้วย ขอขอบคุณ เจ้าสุรีย์ ณ เชียงใหม่ ที่ให้ข้อมูลทางด้านประวัติศาสตร์การ ดนตรีซึ่งเป็นข้อมูลที่สำคัญมากในวิจัยเล่มนี้ และขอขอบคุณ คุณชยติ ทศนวงศ์วรา ผู้ช่วย ศาสตราจารย์ ดร.ระวี จุฑาศฤงค์ ที่ได้ช่วยกรุณาชี้แนะแนวทางในการดำเนินการวิจัยครั้งนี้จนลุล่วง สำเร็จมาได้ จึงขอกราบสำนึกในพระคุณและกราบขอบพระคุณมาไว้ ณ ที่นี้

ประโยชน์อันเกิดจากวิจัยเล่มนี้ ผู้วิจัยขอยกให้เป็นคุณงามความดีให้แก่บุพการี ครูบา อาจารย์ทั้งหลายที่อบรมสั่งสอนทั้งในด้านการศึกษาด้านดนตรี ขอยกความดีให้กับผู้ร่วมสืบทอด องค์ความรู้ด้านดนตรี ศิลปวัฒนธรรมของชาติให้คงอยู่สืบไป

ณัฐวุฒิ คุ้มอกแดง

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย .....	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ .....	จ
กิตติกรรมประกาศ.....	ฉ
สารบัญ .....	ช
สารบัญรูปภาพ .....	ญ
บทที่ 1 บทนำ.....	1
ภูมิหลัง .....	1
ความมุ่งหมายของการวิจัย.....	2
ความสำคัญของการวิจัย .....	3
ขอบเขตการศึกษาค้นคว้าวิจัย .....	3
นิยามศัพท์เฉพาะ.....	3
บทที่ 2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	7
1. เอกสารและบทความทางวิชาการ.....	7
2. แนวคิดทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง .....	16
3. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง .....	21
บทที่ 3 วิธีการดำเนินงานวิจัย.....	24
วิธีการศึกษาค้นคว้าและรวบรวมข้อมูล.....	24
ขั้นรวบรวมข้อมูล .....	24
วิธีดำเนินการรวบรวมข้อมูลภาคสนาม .....	25
อุปกรณ์และเครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูล .....	25
การจัดทำข้อมูล .....	25



ชั้นวิเคราะห์ข้อมูล .....	25
ชั้นสรุปผล และอภิปรายผล.....	26
บทที่ 4 การวิเคราะห์ข้อมูล.....	27
1 ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัติ นครเชียงใหม่ของ พระราชชายา เจ้าดารารัศมี.....	27
1.1 ภูมิหลังปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือก่อนพระราชชายา เจ้า ดารารัศมีประสูติ (พ.ศ.2317 ถึง พ.ศ.2416 ) .....	27
1.2 ภูมิหลังการดนตรีภายหลังพระราชชายา เจ้าดารารัศมีประสูติ และการเรียนดนตรีใน ราชสำนักสยาม .....	29
1.3 การตกผลึกองค์ความรู้ด้านดนตรีภาคกลางของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ภายหลัง พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จสวรรคต.....	33
1.4 พระกรณียกิจของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีด้านการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลาง และดนตรีภาคเหนือในช่วงการเสด็จนิวัติ นครเชียงใหม่ .....	35
1.5 ผลจากการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัติ นครเชียงใหม่ ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี .....	37
2.การปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและภาคเหนือหลังเสด็จนิวัตินครเชียงใหม่.....	43
วิเคราะห์การใช้งานของดนตรี .....	43
2.1 รูปแบบดนตรี.....	43
2.2 วิเคราะห์โครงสร้างเพลงที่ได้รับอิทธิพลจากปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี.....	47
2.3 การปรับตัวทางดนตรี .....	48
2.4 การปรับตัวของทำนองเพลง.....	66
3. เอกลักษณะของดนตรีภาคเหนือที่ยังคงอยู่หลังการปฏิสัมพันธ์.....	67
3.1 รูปแบบดนตรี .....	67
3.2 วิเคราะห์โครงสร้างเพลง .....	69

3.3 การปรับตัวทางดนตรี.....	73
4. รูปแบบของดนตรีที่ได้รับอิทธิพลการปฏิสัมพันธ์ จากฐานความรู้ที่ตกทอดมาจากพระราช ชายา เจ้าดารารัศมีสู่ดนตรีภาคเหนือในยุคปัจจุบัน .....	74
5. แนวคิดการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี.....	76
5.1 การปรับตัว (Adaptation) .....	76
5.2 การผสมผสานทางวัฒนธรรม (Acculturation) .....	77
5.3 การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม (Assimilation) .....	77
5.4 การบูรณาการทางวัฒนธรรม (Cultural integration) .....	78
5.5 ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (Cultural conflict).....	79
6. ปัจจัยที่ส่งผลที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรี ภาคเหนือกับ ดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี .....	80
6.1 เศรษฐกิจ.....	80
6.2 การเมือง.....	81
6.3 สังคม .....	82
6.4 วัฒนธรรม.....	83
บทที่ 5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ .....	85
สรุปผลการวิจัย.....	85
อภิปรายผลการศึกษา .....	88
ข้อเสนอแนะในการนำไปใช้ .....	92
ข้อเสนอแนะสำหรับการวิจัยครั้งต่อไป .....	92
บรรณานุกรม .....	93
ประวัติผู้เขียน.....	95

## สารบัญรูปภาพ

	หน้า
ภาพประกอบ 1 พระราชชายาเจ้าดารารัศมี .....	29
ภาพประกอบ 2 วงดนตรีพระราชชายาฯ ในพระบรมมหาราชวัง.....	31
ภาพประกอบ 3 นักดนตรีทายาทสกุล ณ เชียงใหม่ ที่เคยอยู่ในอุปถัมภ์ของพระราชชายาฯ.....	42
ภาพประกอบ 4 โรงละครในคุ้มเจ้าแก้วนครรัฐ.....	45
ภาพประกอบ 5 วงดนตรีประกอบการแสดงฟ้อนกำเบ้อของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี.....	45
ภาพประกอบ 6 การแสดงฟ้อนม่านในคุ้มเจ้าแก้วนครรัฐ.....	46



## บทที่ 1

### บทนำ

#### ภูมิหลัง

ดนตรี เป็นศาสตร์และศิลป์ที่อยู่คู่กับประวัติศาสตร์ชาติไทยมาอย่างช้านาน ดนตรีนั้น เป็นสิ่งที่มนุษย์ใช้เป็นเครื่องมือเพื่อการสื่อสาร หรือใช้เป็นสื่อกลางในการแฝงความหมายโดยนัย แสดงให้เห็นว่าดนตรีนั้นเป็นมากกว่าศิลปะที่ใช้เพื่อความสนุกสนานบันเทิงเพียงเท่านั้น แต่ละภูมิภาคของประเทศไทยล้วนมีดนตรีที่เป็นเอกลักษณ์ของตนเอง เพื่อแสดงความเป็นเอกลักษณ์ และใช้ในกิจกรรมหรือพิธีกรรม ต่าง ๆ ในบริบทของสังคมที่เป็นหนึ่งในการดำเนินวิถีชีวิต

ดนตรีมีส่วนเกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวันของมนุษย์โดยไม่จำกัด เพศ อายุ ระดับการศึกษา เศรษฐกิจและสังคม ดังจะเห็นได้จากวัฒนธรรมทางดนตรีในแต่ละท้องถิ่นที่สร้างขึ้นมาจาก วิถีประเพณีที่แตกต่างกันออกไป วัฒนธรรมทางดนตรีในแต่ละท้องถิ่นย่อมมีความแตกต่างกัน ออกไปตามบริบทของสังคม ภูมิประเทศ สภาพแวดล้อม หรือความสำคัญ แต่สิ่งหนึ่งที่หลาย ภูมิภาคใช้ดนตรีในการประกอบกิจกรรมต่าง ๆ เหมือนกันคือ เพื่อความสนุกสนานบันเทิง และเพื่อ เป็นสื่อกลางในการประกอบพิธีกรรม เมื่อดนตรีถูกใช้เป็นเครื่องมือทางสังคมแล้ว ย่อมเกิด วัฒนธรรมดนตรีที่ถูกกำหนดกฎเกณฑ์ หรือระเบียบข้อบังคับขึ้นจากผู้ที่ใช้ดนตรีนี้ เพื่อให้เกิด ระเบียบแบบแผนปฏิบัติอันดีงามและเพื่อแสดงออกถึงเอกลักษณ์ของวัฒนธรรมดนตรีที่ตนเองได้ คิดค้นขึ้นมา การเดินทางของวัฒนธรรมดนตรีนั้นเหมือนกันกับการเดินทางของวัฒนธรรม ที่เมื่อ เวลาเปลี่ยนไปสิ่งต่าง ๆ ก็ย่อมเปลี่ยนแปลงไป เกิดการปรับเปลี่ยน หรือประยุกต์เอาวัฒนธรรม จากที่อื่นเข้ามาอยู่ในวัฒนธรรมดั้งเดิมของตนเอง หรือในบางครั้งอาจเกิดการผลิตรูปแบบใหม่ ขึ้นมาเพื่อประกอบในกิจกรรมบางประการ การเคลื่อนไหวของวัฒนธรรมดนตรีนั้น เป็นสิ่งที่แสดง ให้เห็นว่าการดนตรีนั้นมีการพัฒนาตัวเองอยู่ตลอดเวลา แต่ดนตรีไม่ได้พัฒนาด้วยตัวเอง หากแต่ ดนตรีนั้นถูกพัฒนาด้วยฝีมือของผู้ที่เป็นผู้นำทางด้านความคิด หรือชนชั้นผู้นำ

ภาคเหนือของประเทศไทยเป็นภูมิภาคที่มีเสน่ห์ทางวัฒนธรรม มีความสวยงามของภูมิ ประเทศ และความงดงามทางด้านวัฒนธรรมไม่ว่าจะเป็น ภาษา อาหาร การแต่งกาย การดำเนิน วิถีชีวิต ศิลปะ ดนตรี และนาฏศิลป์ วัฒนธรรมทั้งหลายเหล่านี้ของภาคเหนือล้วนเป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นถึงประวัติศาสตร์ การพัฒนาตนเองจนเป็นที่ยอมรับในทั่วทุกภูมิภาคของประเทศไทย วัฒนธรรมดนตรีของภาคเหนือก็เป็นอีกสิ่งหนึ่งที่แสดงออกอย่างเด่นชัดถึงการยอมรับเอา วัฒนธรรมอื่น ๆ เข้ามาเป็นส่วนหนึ่งในวิถีของตนเอง โดยเราจะเห็นได้ชัดมากที่สุดในช่วงที่พระราช ายา เจ้าดารารัศมี เสด็จนิวัติกลับสู่เชียงใหม่ พระองค์ทรงนำเอาวิทยาการต่าง ๆ ไปปรับใช้กับ

วัฒนธรรมดั้งเดิม มีการประยุกต์ปรับใช้ให้เกิดเป็นเอกลักษณ์ของตนได้อย่างแนบเนียนและสวยงาม พระราชชายาฯ ทรงเสด็จกลับมาประทับที่เชียงใหม่อย่างถาวรในปี พ.ศ. 2457 ซึ่งการเสด็จครั้งนี้ พูนพิศ อมาตยกุล (2530 น. 69) ได้กล่าวว่า “ทรงชนเครื่องดนตรีไทยขึ้นมาครบทุกอย่าง ถึงตอนนี้จะเห็นได้ว่าการละครและดนตรีภาคกลาง จะได้ตามเสด็จมามากกว่าคราวก่อน” ซึ่งสอดคล้องกับข้อมูลของเจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่ที่พูนพิศ อมาตยกุล อ้างถึงว่า “การที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี เสด็จไปประทับในกรุงเทพมหานครเป็นเวลานานกว่า 25 ปีนั้น ถึงสมัยรัชกาลที่ 6 เมื่อเสด็จกลับมาประทับที่เชียงใหม่อย่างถาวร ตั้งแต่นั้นมา เพลงต่าง ๆ อันเป็นเพลงที่คนภาคกลางเรียกว่า เพลงสำเนียงไทย และเพลงอื่น ๆ ที่ใช้ในการขับร้องบรรเลงก็หลังไหลมาสู่เมืองเชียงใหม่อย่างมากมาย ทั้งหมดนี้ล้วนแล้วแต่เป็นพระอัจฉริยภาพของพระองค์ในการสร้างสรรค์ผลงานเหล่านี้ขึ้น ซึ่งการนำเอาวัฒนธรรมต่างถิ่นมาผสมผสานกับวัฒนธรรมดั้งเดิมของตนเองนี้ แสดงให้เห็นถึงพระอัจฉริยภาพของพระองค์ที่เสมือนเป็นรากฐานให้การบรรเลงดนตรีของภาคเหนือมาจนถึงปัจจุบันการเคลื่อนไหวหรือการโยกย้ายทางวัฒนธรรมเป็นสิ่งต้องว่าด้วยกฎเกณฑ์ต่าง ๆ โดยมีทั้งลักษณะที่สอดคล้องกันและขัดแย้งกัน กล่าวคือการนำวัฒนธรรมอื่นมาผสมรวมกันนั้นย่อมต้องเกิดปฏิสัมพันธ์ทางด้านวัฒนธรรมเกิดขึ้น ทั้งนี้ย่อมมีการเดินทางผ่านการเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ ที่ทำให้วัฒนธรรมบางอย่างถูกปรับเปลี่ยนเพื่อความอยู่รอด หรือถูกปรับเปลี่ยนเพื่อความสุนทรีย์ หรือเพื่อตอบสนองแนวทางการปฏิบัติของชนชั้นนำทางสังคมที่ปฏิบัติเป็นแบบอย่าง

จากความสำคัญที่กล่าวมาข้างต้น ผู้วิจัยเล็งเห็นถึงความสำคัญของวัฒนธรรมทางดนตรีของภาคเหนือที่ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรมดนตรีภาคกลางในสมัยที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี เสด็จนิวัตกลับสู่นครเชียงใหม่ นำมาศึกษาเพื่อเป็นการแสดงให้เห็นถึงปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมดนตรีของทั้งสองภูมิภาค และการนำมาปรับใช้ให้เกิดเป็นวัฒนธรรมดนตรีของภาคเหนือที่เป็นที่ยอมรับมาจนถึงปัจจุบัน โดยศึกษาไว้ในรูปแบบวิจัยเชิงคุณภาพ โดยชี้ให้เห็นถึงการอ้างอิงไปถึงศิลปวัฒนธรรมที่ดั่งงามของภาคเหนือ อีกทั้งยังเป็นการศึกษาทางด้านมานุษยวิทยาควบคู่กันต่อไป

### ความมุ่งหมายของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัตกลับสู่เชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี
2. เพื่อศึกษาปัจจัยที่ส่งผลทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตกลับสู่เชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

### ความสำคัญของการวิจัย

การศึกษาวิจัยในครั้งนี้เกิดจากการมองเห็นรูปแบบของดนตรีต่างวัฒนธรรมที่ปรากฏและดำรงอยู่ในดินแดนที่มีวัฒนธรรมต่างกัน ในขณะที่ดนตรีประจำถิ่นก็ยังสามารถดำรงตนอยู่ได้ และมีการดำเนินสถานะและพัฒนาการเรื่อยมา โดยปรากฏการณ์ดังกล่าวเกิดจากสองขั้ววัฒนธรรมดนตรีที่แตกต่างกันคือดนตรีเหนือภาคและดนตรีภาคกลาง อนึ่งพระราชชายาเจ้าดารารัศมีทรงเป็นบุคคลสำคัญทางประวัติศาสตร์และเป็นผู้ที่อยู่ระหว่างสองขั้ววัฒนธรรม กล่าวคือ ทรงมีพระชาติกำเนิดเป็นธิดาเจ้านครเชียงใหม่ และได้มีความสัมพันธ์กับราชสำนักภาคกลางในฐานะพระภรรยาเจ้า ยิ่งไปกว่านั้นทรงเป็นผู้ชุบชูอุปถัมภ์ดุริยางคศิลป์และการดนตรีประจำราชสำนักภาคกลางในดินแดนล้านนา ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ทางสังคมที่มีดนตรีเป็นองค์ประกอบหลัก ดังนั้นการศึกษาวิจัยในครั้งนี้จึงมีความสำคัญทั้งเชิงสังคมและดนตรี โดยมีวัตถุประสงค์คือ และใช้ความรู้ทางดนตรีวิเคราะห์เพื่อตอบปัญหาทางปรากฏการณ์สังคม ซึ่งถือว่าเป็นการเปิดพื้นที่การศึกษาในรูปแบบมานุษยวิทยา และใช้แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมในการนิยามความหมายว่าดนตรีเป็นหนึ่งในตัวแทนวัฒนธรรมและมีอิทธิพลต่อรูปแบบทางสังคม

### ขอบเขตการศึกษาค้นคว้าวิจัย

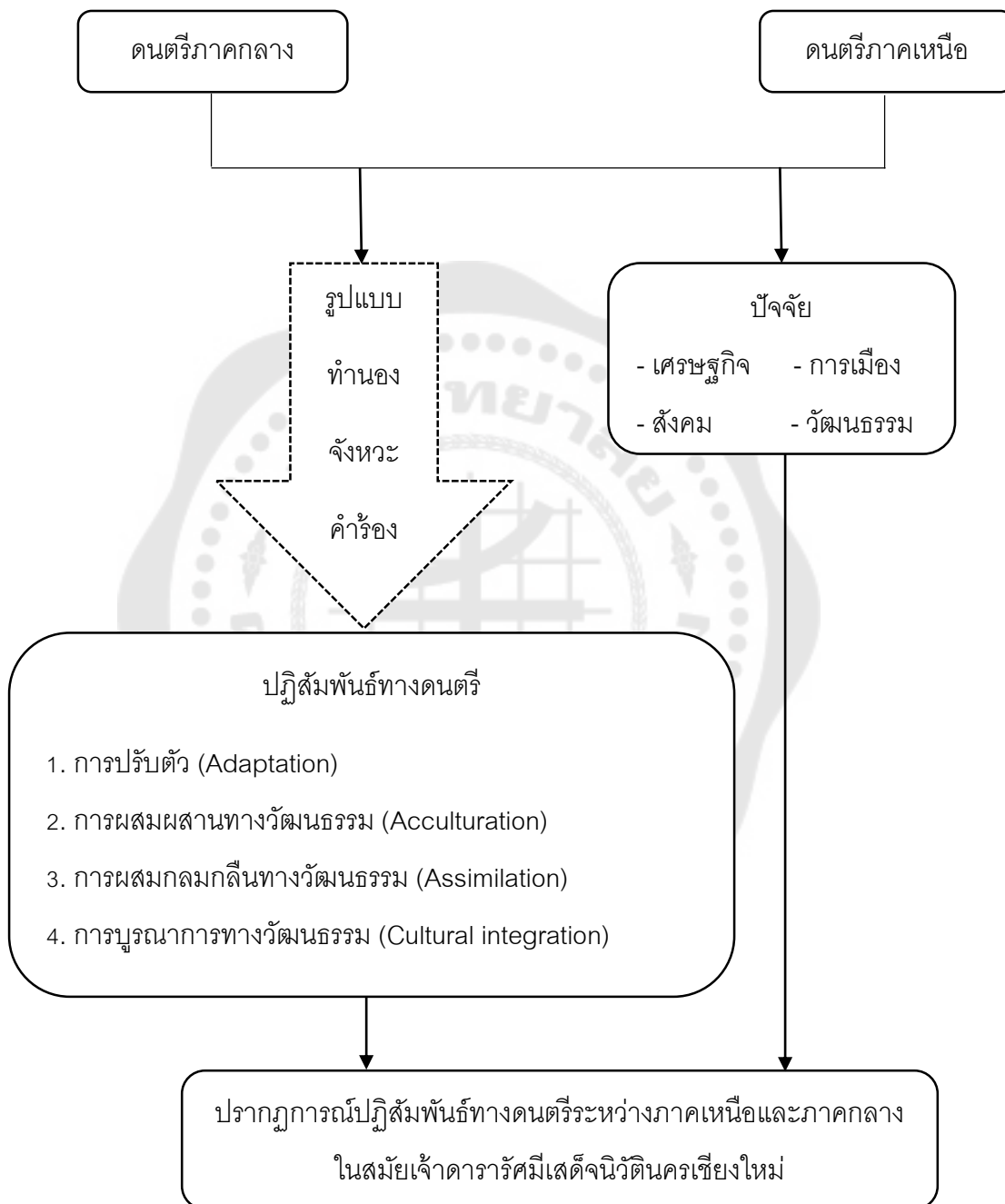
ในการศึกษาวิจัยในครั้งนี้ ผู้วิจัยได้กำหนดขอบเขตช่วงระยะเวลาในการศึกษาวัฒนธรรมทางดนตรีของภาคเหนือโดยเลือกศึกษาเฉพาะช่วงพระราชชายา เจ้าดารารัศมี เสด็จนิวัตกลับสู่นครเชียงใหม่ จนถึงเวลาที่พระองค์สิ้นพระชนม์ชีพ ตรงกับช่วงพ.ศ. 2447-2476 ซึ่งช่วงเวลาดังกล่าวเกิดผลงานทางศิลปวัฒนธรรมดนตรีขึ้นอย่างมากมาย ผู้วิจัยเลือกศึกษาเฉพาะบทเพลงที่มีองค์ประกอบ 3 ประการดังนี้ 1. ประเภทเพลงที่นำไปจากเพลงของภาคกลาง 2. เพลงที่มีการประพันธ์ขึ้นใหม่ 3. เพลงที่มีการประยุกต์ทั้งในรูปแบบทำนองเพลงและรูปแบบการนำไปใช้งาน และใช้แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมมาเพื่อศึกษาปฏิสัมพันธ์ของดนตรีจากอิทธิพลดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลาง โดยการศึกษาวิจัยมุ่งหมายเพื่อเรียนรู้ประวัติศาสตร์บุคคลของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี บทบาทและสถานภาพของพระองค์ในส่วนเบื้องต้นของประเด็นทางเศรษฐกิจ การเมือง และสังคม เพื่อเชื่อมโยงกับบริบทรูปแบบทางดนตรีในฐานะวัฒนธรรม

### นิยามศัพท์เฉพาะ

ดนตรีภาคเหนือ ในงานวิจัยครั้งนี้หมายถึง ดนตรีในราชสำนักภาคเหนือ

ดนตรีภาคกลาง ในงานวิจัยครั้งนี้หมายถึง ดนตรีในราชสำนักกรุงเทพ

## กรอบแนวคิดการวิจัย





เมื่อมนุษย์โยกย้ายถิ่นย่อมนำวัฒนธรรมติดตัวไปด้วย การโยกย้ายถิ่นนี้เองเป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้มนุษย์รู้และเห็นวัฒนธรรมอื่นที่นอกเหนือจากวัฒนธรรมตนเอง ความเข้าใจในวัฒนธรรมที่แตกต่างหลากหลายตลอดจนการยอมรับในวัฒนธรรมอื่น เป็นปฐมบทของการเกิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม

การวิจัยในครั้งนี้ผู้วิจัยต้องการวิเคราะห์และแสดงให้เห็นว่า ดุริยางคศิลป์เป็นวัฒนธรรมสำคัญหนึ่งในกระบวนการทางวัฒนธรรมของมนุษย์การศึกษาวิจัย ได้มุ่งเน้นที่จะศึกษาดนตรีผ่านพระประวัติของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี จากธิดาของเจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่สู่พระราชชายาของพระมหากษัตริย์รัชกาลที่ 5 และการเสด็จกลับสู่มาตุภูมิ พระราชชายา เจ้าดารารัศมีได้นำดนตรีภาคกลางไปเผยแพร่ในภาคเหนือ ผู้วิจัยจึงใช้แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม (Cultural interaction) ที่บ่งบอกถึงการปะทะของวัฒนธรรมที่ต่างกัน โดยมีรูปแบบทั้งสองคัลล์องและขัดแย้งกันโดยกระบวนการ การเกิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมเกิดขึ้นในระดับที่แตกต่างกันกล่าว คือ

1. การปรับตัว (Adaptation)
2. การผสมผสานทางวัฒนธรรม (Acculturation)
3. การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม (Assimilation)
4. การบูรณาการทางวัฒนธรรม (Cultural integration)
5. ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (Cultural conflict)

จากทั้งห้าข้อที่กล่าวมา วัฒนธรรมมีระดับในการเกิดการปฏิสัมพันธ์ ไม่ว่าจะในระดับใดระดับหนึ่งหรือหลายระดับในเวลาเดียวกัน ดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือ ถือได้ว่ามีความคล้ายคลึงและแตกต่างกัน อาทิ สังคีตลักษณะ โครงสร้างทางดนตรี ระบบเสียง ระบบการเทียบเสียง ขนบธรรมเนียมการบรรเลงดนตรี เมื่อพิจารณาในระดับเบื้องต้นจะเห็นได้ว่า ความสอดคล้องของดนตรีจากทั้งสองวัฒนธรรมเป็นไปในรูปแบบทางกายภาพคือ นิยมใช้การนั่งบรรเลงเป็นหลัก ความแตกต่างอาจกล่าวไปได้ว่า รสทางดนตรี ความเร็ว ความช้าของจังหวะเป็นตัวบ่งชี้ความแตกต่าง หากแต่ศึกษาในระดับวัฒนธรรมแล้วการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีย่อมมีความลึกลงไปรวมทั้งบริบทแวดล้อมที่เป็นเหตุปัจจัยในการขับเคลื่อนดนตรีไปในทางใดทางหนึ่ง ย่อมใช้เป็นวัตถุศึกษาการวิเคราะห์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี

ความสัมพันธ์จากการพยายามปรับตัวทางวัฒนธรรมหรือการพยายามหยิบยืมแลกเปลี่ยน ย่อมแสดงให้เห็นภาพสองอย่างคือ มีวัฒนธรรมหนึ่งที่มีอำนาจเหนือกว่าวัฒนธรรมหนึ่งเสมอ เมื่อมีวัฒนธรรมใดวัฒนธรรมหนึ่งที่ยอมให้วัฒนธรรมหนึ่งที่แข็งแกร่งมีอิทธิพลไม่ว่าใน



ระดับใดที่กล่าวมาข้างต้นแล้ว ย่อมแสดงให้เห็นถึงการถึงการปรับตัวประนีประนอม ทว่าหากทั้งสองวัฒนธรรมมีพลวัตเสมอกันและไม่มีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งยอมเป็นรองก็จะเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรม จากที่กล่าวมาทั้งหมดนี้ผู้วิจัยเล็งเห็นว่าดนตรีของภาคเหนือและภาคกลางที่มีปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมย่อมเกิดปฏิบัติการภายใต้เงื่อนไขทั้งห้าที่กล่าวมาในข้างต้น บทวิเคราะห์กระบวนการปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมที่มีดนตรีเป็นตัวแปรหลักเกิดขึ้นด้วยเหตุปัจจัยต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นเศรษฐกิจ การเมือง สังคม ส่งผลต่อรูปแบบปรากฏการณ์ทางดนตรีทั้งสิ้น



## บทที่ 2

### เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัติ นครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ผู้วิจัยได้ค้นคว้าและรวบรวมข้อมูลทั้งที่เป็นตำรา วิชาการ บทความ เอกสารต่าง ๆ และงานวิจัยที่เกี่ยวข้องมาใช้เป็นข้อมูลในการศึกษา โดย นำเสนอดังต่อไปนี้

1. เอกสารและบทความทางวิชาการ
  - 1.1 พระประวัติพระราชชายา เจ้าดารารัศมี
  - 1.2 ดนตรีพื้นเมืองล้านนา
  - 1.3 อิทธิพลของดนตรีไทยในดนตรีล้านนา
2. แนวคิดหรือทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง
3. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

#### 1. เอกสารและบทความทางวิชาการ

##### 1.1 พระประวัติพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2559 น.13 - 23) ได้เขียนบทความเรื่องประวัติ พระราชชายา เจ้าดารารัศมีไว้ว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ประสูติ ณ วันอังคาร เดือน 10 เหนือ (เดือน 8 ใต้) ขึ้น 5 ค่ำ ปีระกา เวลา 03:00 น. ตรงกับวันที่ 26 สิงหาคม ปีพุทธศักราช 2416 ณ คุ่มหลวงกลางเวียงเชียงใหม่ ทรงเป็นพระธิดาลำดับที่สิบ ของพระเจ้าอินทวิชยานนท์ เจ้าผู้ครอง นครเชียงใหม่ผู้สืบเชื้อสายมาจากเจ้าหลวงองค์ที่ 3 เจ้าหลวงเศรษฐี(คำพัน) และแม่เจ้าเทพไกรสร พระเทวีผู้สืบเชื้อสายมาจากเจ้าหลวงองค์ที่ 1 พระเจ้ากาวิละและเจ้าหลวงองค์ที่ 6 พระเจ้ากาวิโลรสสุริยวงศ์ จึงสรุปได้ว่าพระราชชายา เจ้าดารารัศมี เป็น “สุzumาลชาติ” อย่างแท้จริง

วงศ์ศักดิ์ ณ เชียงใหม่ (2552 น. 27) ได้กล่าวถึงพระราชชายา เจ้าดารารัศมีในช่วงที่ พระองค์นั้นได้มาถวายตัวไว้ว่า ในวันที่ 29 พฤศจิกายน พ.ศ. 2429 พระบาทสมเด็จพระ- จุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดเกล้าฯ ให้จัดพิธีสถาปนาสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอเจ้าฟ้าวิศิษฐนิศ ขึ้น เป็นพระบรมโอรสาธิราช สยามมกุฎราชกุมาร เป็นธรรมเนียมที่เจ้าประเทศราชทั้งหลายทั้งหลาย ทั้งหลายจะต้องเข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทพร้อมในพิธีด้วย หลังจากนั้นก็ได้เข้าถวายตัวรับ ราชการฝ่ายในเป็น “เจ้าจอม” ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในพระบรมมหาราชวัง ตั้งแต่นั้น ในขณะที่ยังเจริญพระชนม์ได้ 13 ชันษาเศษ

หลังจากที่ถวายตัวแล้ว ทรงประสูติพระธิดาดังปรากฏในหนังสือดารารัศมี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2559 น. 17) ความว่า ในปีพุทธศักราช 2431 เจ้าจอมดารารัศมีได้ทรง ประสูติพระราชธิดา ทรงพระนามว่า พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าวิมลนาคนพีสี หรือเสด็จเจ้าน้อย และได้รับพระมหากฤษฎาธิคุณโปรดเกล้าฯ ให้มีพระเกียรติยศสูงขึ้นตามโบราณราชประเพณีเป็น เจ้าจอมมารดา และได้รับพระมหากฤษฎาธิคุณจากสมเด็จพระนางเจ้าเสาวภาผ่องศรีทรงประทาน กำลังใจในห้องประสูติตลอดเวลา และยังทรงพระราชทานละครเรื่อง ชุนช้างชุนแผน ให้แสดงในงานพระราชพิธีสมโภชเดือนอีกด้วย

ช่วงที่ประทับอยู่ในพระบรมมหาราชวังนั้นนอกจากพระกรณียกิจในด้านพระศาสนา และการศึกษาแล้ว พระราชชายา ฯ ทรงสนพระทัยในศิลปะวัฒนธรรมของภาคกลาง ไม่ว่าจะเป็นในเรื่อง ประติมากรรมศิลปะการทอผ้า การเย็บปักถักร้อย และการละคร ดนตรี โดยเฉพาะดนตรีทรงหาครูดนตรีไทยเพื่อถวายการสอน ดังปรากฏในหนังสือดารารัศมี สายใยรักสองแผ่นดิน พูนพิศ อามตยกุล (2553 น. 175 - 176) ครูสตรีคนแรกที่เข้ามาสอนที่พระตำหนักในวังหลวงได้คือ ครูหม่อมมณี นรรัตนราชมานิต ภรรยาของเจ้าพระยานรรัตนราชมานิต (โต มานิตยกุล 2383-2454) หม่อมมณีอยู่กับท่านเจ้าคุณสามที่บ้านคลองบางลำภู เมืองวัดบวรนิเวศฯ ท่านเป็นผู้ชำนาญขอสามสายเป็นมือหนึ่งในสมัยรัชกาลที่ 5 ได้เข้ามาช่วยสอนเครื่องสายที่ตำหนักพระราชชายาฯ ในวังหลวง สอนสอดด้วง ซออู้ จะเข้และสอนขอสามสายต่อให้พระญาติบางท่าน มีเจ้าเทพกัญญา ณ เชียงใหม่ (ต่อมาใช้นามสกุลบุญรอดพิมพ์) เจ้าบัวชุม ณ เชียงใหม่ เจ้าบุญปั้น ณ เชียงใหม่ เป็นอาทิ ถึงกระนั้นก็ยังไม่สบพระทัย ด้วยหม่อมมณีเข้ามาทีหลังจะให้ทรงแต่ขอสามสายเพราะเห็นว่าเป็นของวิเศษที่สตรีชาววังจะพึงหัดไว้เป็นศรีแก่ตน แต่ท่านกลับไปติดพระทัยที่จะทรงจะเข้ ซึ่งหม่อมมณีไม่ถนัด พระราชชายาฯ จึงต้องฝืนพระทัยทรงสอดด้วงบ้าง ซออู้บ้าง ซึ่งเป็นที่แน่ชัดว่าครูหม่อมมณีเป็นผู้เริ่มต้นสอนเครื่องสาย ตามมาด้วยครูช้อย สุนทรวาทินจนตั้งวงขนาดเล็กได้ที่ตำหนักพอมาได้ครูสังวาลย์ กุลวัลย์ก็ประสบความสำเร็จเป็นวงเครื่องสายเครื่องคู่ในทันทีจนแม้กรังก็มีประจำวงเครื่องสายที่ตำหนักของท่านอย่างพร้อมพร้อม

ในปีพุทธศักราช 2451 เจ้าอินทวโรธสุริยวงศ์ ได้เดินทางลงมาเฝ้าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นเหตุให้พระราชชายาฯ ได้ทูลขอพระบรมราชานุญาตเสด็จกลับเชียงใหม่ดังปรากฏในหนังสือดารารัศมีสายใยรักสองแผ่นดิน พูนพิศ อามตยกุล (2553 น. 16) ความว่า ในปี พ.ศ.2451 เมื่อเจ้าอินทวโรธสุริยวงศ์ ลงไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เป็นโอกาสเหมาะพระองค์จึงได้กราบถวายบังคมลาขึ้นมาพร้อมกับเจ้าอินทวโรธฯ เพื่อเยี่ยมเยียนมาตุภูมิและประยูรญาติ โดยได้นิราศไปเป็นเวลาถึง 21 ปี โปรดเกล้าฯให้มีสนมกรมวัง พระตำรวจ

คุณท้าว เฒ่าแก่ จำโชนตามเสด็จและพระราชทานวอช้อฟ้ากับพระกลดเป็นเกียรติยศ พระตำรวจเอกและนายพลตรี พระยาอนุชิตชาญไชย (สาย สิงหนเสนี) เป็นพระอภิบาลกำกับการทั่วไป ก่อนที่จะเสด็จก็ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้มีการพระราชทานเลี้ยงส่ง ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน แล้วเสด็จไปทอดพระเนตรละครปริตาลัย

เมื่อเสด็จกลับพระราชชายา เจ้าดารารัศมีเสด็จกลับจากเชียงใหม่ ทรงเข้าประทับพระตำหนักใหม่ซึ่งสร้างขึ้นในเขตพระราชวังดุสิต ในวันที่ 28 พฤศจิกายน พ.ศ.2552 หลังจากนั้นพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวก็เสด็จสวรรคต หนังสือ ดาราภิรมย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (2559 น. 21) ได้เขียนไว้ว่า หลังจากที่พระราชชายาฯ เสด็จกลับมาประทับ ณ พระตำหนักสวนฝรั่งังไสได้เพียง 10 เดือน ความโศกเศร้าอย่างหาที่สุดมได้ก็บังเกิดแก่พระราชชายาฯ และพสกนิกรทั่วแผ่นดินสยาม เมื่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จสวรรคตเมื่อวันที่ 23 ตุลาคม ปีพุทธศักราช 2453 รวมเวลาที่พระราชชายาฯ ได้รับใช้เบื้องพระยุคลบาทเป็นเวลากว่า 22 ปี พระราชชายาฯ ได้ประทับ ณ พระตำหนักสวนฝรั่งังไสต่อมาอีก 4 ปี จึงได้ทูลขอพระบรมราชานุญาตพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จกลับมาประทับ ณ เมืองเชียงใหม่เป็นการถาวรในปีพุทธศักราช 2457 พร้อมกับเจ้าแก้วนวลรัฐพระเชษฐาที่เดินทางมาจากกรุงเทพฯ โดยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวมีพระดำรัสให้จัดขบวนเสด็จอย่างสมพระเกียรติเจกเช่นเดียวกับเมื่อครั้งเสด็จเยือนเมืองเชียงใหม่ในคราวแรกพระราชชายาฯ เสด็จถึงเมืองเชียงใหม่เมื่อวันที่ 22 มกราคม ปีพุทธศักราช 2457 ประทับ ณ คุ่มท่าเจดีย์ก๊วของเจ้าแก้วนวลรัฐ เมื่อพระราชชายาฯ ได้กลับมาประทับ ณ เมืองเชียงใหม่เป็นการถาวรแล้วได้ทรงปฏิบัติพระกรณียกิจอันเป็นคุณูปการต่อเมืองเชียงใหม่อย่างมาก ทั้งการเสด็จไปเยี่ยมราษฎรในเขตทุรกันดารต่าง ๆ ทรงทำนุบำรุงพระศาสนา โดยการสนับสนุนการศึกษาปริยัติธรรมของสามเณรและภิกษุสงฆ์ และปฏิสังขรณ์พระอารามสำคัญต่าง ๆ ที่ชำรุดทรุดโทรม ในด้านศิลปวัฒนธรรมทรงรื้อฟื้นนาฏศิลป์ล้านนา รวมทั้งการฟื้นฟูการทอขึ้นยกดอก ที่เกือบจะสูญหายไปให้กลับมา และสืบสานมาจนถึงปัจจุบัน ด้านการศึกษาทรงเป็นองค์อุปถัมภ์โรงเรียนยุพราชวิทยาลัย และโรงเรียนดาราวิทยาลัยมาตลอดพระชนม์ชีพ ส่วนด้านการเกษตรนั้นก็ทรงทดลองการปลูกพืชพันธุ์ต่าง ๆ เพื่อเป็นต้นแบบให้เกษตรกรนำไปเพาะปลูก โดยมีแปลงทดลองการเกษตรอยู่หลายแห่ง การบำเพ็ญพระกรณียกิจนานัปการ ตลอดระยะเวลาที่ทรงประทับ ณ เมืองเชียงใหม่อาจกล่าวได้ว่าทรงเป็น “ศรีเมืองเชียงใหม่” อย่างแท้จริง เดือนมิถุนายน ปีพุทธศักราช 2476 ทรงเริ่มประชวรด้วยพระโรคบิดาสะ เจ้าแก้วนวลรัฐได้เชิญให้ไปประทับ ณ คุ่มรินแก้ว เพื่อความสะดวกในการรักษา เมื่อพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงทราบข่าวว่าพระราชชายาฯ ทรงประชวรจึงมีพระมหากรุณาที่คูณโปรด

เกล้าฯ ให้สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระกำแพงเพชรอัครโยธิน นำสายสัญญาณทำขวัญไปมอบให้กับพระราชชายาฯ ตลอดระยะเวลาที่รักษาพระองค์ ณ คุ้มรินแก้วกว่า 5 เดือน พระอาการมีแต่ทรงกับทรุด และในที่สุดได้ทรงสิ้นพระชนม์ในวันที่ 9 ธันวาคม ปีพุทธศักราช 2476 สิริพระชนม์ได้ 60 ชันษา 3 เดือน 13 วัน ในการนี้พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จัดงานพระศพเป็นอย่างพิธีหลวง ทรงให้พระราชโกษา เป็นหัวหน้านำเจ้าพนักงานจำนวน 25 คน นำเครื่องประกอบเกียรติยศไปพระราชทาน และโปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระกำแพงเพชรอัครโยธิน เสด็จแทนพระองค์ไปประกอบพระราชกุศลและพระราชทานเพลิงพระศพในวันที่ 21 เมษายน ปีพุทธศักราช 2477 หลังจากพระราชทานเพลิงพระศพแล้ว พระประยูรญาติแบ่งพระอัฐิออกเป็น 2 ส่วน ส่วนหนึ่งบรรจุไว้ ณ ภูวัดสวนดอก อีกส่วนนำมาบรรจุรวมกับพระอัฐิของพระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าวิมลนาคนพีสี ณ สุสานหลวง วัดราชบพิธสถิตมหาสีมารามราชวรวิหาร

จากการศึกษาพระประวัติพระราชชายา เจ้าดารารัศมี สรุปได้ว่า พระราชชายาฯ ทรงสนพระทัยในศิลปวัฒนธรรมของภาคกลางตั้งแต่ช่วงที่ประทับอยู่ในพระบรมมหาราชวังโดยเฉพาะการละคร ดนตรี โดยเฉพาะดนตรีทรงหาครูดนตรีไทยเพื่อถวายเป็นการสอย ซึ่งล้วนแต่เป็นครูดนตรีที่มีชื่อเสียงและยังทรงสนับสนุนให้พระญาติและข้าหลวงได้เรียนดนตรีไทยด้วย ต่อมาเมื่อเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่เป็นการถาวรจึงทรงนำดนตรีไทยภาคกลางไปเผยแพร่และเกิดปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางนับแต่นั้นเป็นต้นมา

## 1.2 ดนตรีพื้นเมืองล้านนา

สงกรานต์ สมจันทร์ (2563 น. 127 - 128) ได้กล่าวถึงดนตรียุคสมัยเจ้าเจ็ดตนว่า 1. หลังการกอบกู้ล้านนาจากพม่าและฟื้นฟูอาณาจักรนั้น นโยบาย “เก็บผักใส่ซ้าเก็บข้าใส่เมือง” หรือการเทครัวประชากรจากหัวเมืองล้านนาทางตอนเหนือลงมาอาศัยอยู่บริเวณแอ่งที่ราบเชียงใหม่-ลำพูน และใกล้เคียง เกิดการปะทะสังสรรค์ทางวัฒนธรรมระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ที่อพยพเข้ามาใหม่ ซึ่งกลุ่มชาติพันธุ์ทั้งหลายนั้นต่างเคยรับเอาวัฒนธรรมล้านนาสมัยรุ่งเรืองไปปรับใช้ดนตรีในช่วงนี้จึงเป็นการพบเจอกันระหว่างดนตรีล้านนาเดิมกับดนตรีล้านนาจากหัวเมืองที่เข้ามาใหม่ ดังประกาศของพระเจ้ากาวิโลรสสุริยวงศ์เรื่องห้ามตีกลองทำนองเมืองยองและทำนองล่องน่าน 2. ดนตรีล้านนาเดิมยังคงมีบทบาทหน้าที่อยู่ต่อไป โดยเฉพาะมีคนกลุ่มหนึ่งที่กษัตริย์อุทิศเป็นข้าวัด ซึ่งรวมถึงกลุ่มนักดนตรีอยู่ด้วย คนกลุ่มนี้ไม่ต้องไปราชการสงครามมีหน้าที่หลักในการบำรุงอุปัฏฐากวัด จึงเชื่อได้ว่า ดนตรีล้านนาเดิมที่สืบทอดกันมาในสมัยพม่าปกครองยังคงดำเนินต่อไป เช่น วงกองซุ่ม เป็นต้น 3. จากสภาวะความไม่มั่นคงของบ้านเมืองก่อนหน้านี้ ทำให้วัฒนธรรมทาง

ดนตรีบางอย่างสูญหายไปด้วย พระเจ้ากาวิละพยายามฟื้นฟูจารีตบางอย่างที่เคยปฏิบัติซึ่งปรากฏว่าไม่สามารถฟื้นฟูได้ทั้งหมด ตัวอย่างเครื่องดนตรีที่ไม่ปรากฏอีกในช่วงนี้ได้แก่พิณทรงฮาร์พ อย่างไรก็ตาม การกล่าวถึงแทนในช่วงสมัยนี้แสดงให้เห็นว่าล้านนายังคงมีแคนใช้บรรเลง จวบจนในสมัยดังนี้แคนจึงหมดบทบาทไป นอกจากนี้คำว่า “ตั้ง” ได้เปลี่ยนไปเป็น “ซึง” จากหลักฐานตั้งแต่ช่วงสมัยพระยาเจ้าบ้านตามอิทธิพลจากการเรียกชื่อเครื่องดีดตามแบบพม่าคือ “ซอซึง” ซึ่งเป็นเครื่องดีดทรงฮาร์พ และหลังจากนี้ในพื้นที่ล้านนาเรียกซึงโดยตลอด ยกเว้นบางเมืองในรัฐฉานและสิบสองปันนาที่ยังคงเรียกว่า ตั้ง 4. การสวมมิกัดดีต่อสยามของพระยาเจ้าบ้านและพระเจ้ากาวิละเป็นการยอมรับอำนาจของสยามอย่างเต็มที่ ดังนั้นชาวล้านนาจึงรู้จักสยามมากขึ้น มีบันทึกบางชิ้นที่กล่าวว่าพระโอรสของพระเจ้ากาวิละ คือพระเจ้ากาวิโลรสสุริยวงศ์ได้เคยเป็นมหาดเล็กในรัชกาลที่ 1 มาก่อน แม้ว่าหลักฐานนี้จะยังไม่เป็นที่กระจ่างสำหรับฝ่ายล้านนาก็เชื่อได้ว่าได้เริ่มมีการนำเข้าวัฒนธรรมดนตรีสยามในช่วงระยะนี้แล้วก่อนที่จะเต็มที่มากขึ้นดังปรากฏในช่วงสมัยของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

พูนพิศ อามตยกุล (2553 น. 172) ได้กล่าวถึงดนตรีล้านนาก่อนที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีจะเสด็จกลับเชียงใหม่เป็นการถาวรไว้ว่า ก่อนหน้าปีพุทธศักราช 2416 อันเป็นปีที่เจ้าดารารัศมีพระธิดาของพระเจ้าอินทวิชยานนท์และเจ้าแม่ทิพไกรสร เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่จะประสูตินั้นการดนตรีและละครฟ้อนรำของเมืองเชียงใหม่ยังเป็นศิลปะล้านนาอันบริสุทธิ์มีเพียงเล็กน้อยที่ผสมผสานกับวัฒนธรรมดนตรีและการฟ้อนรำจากไทยใหญ่และพม่าเฉพาะแต่เรื่องของเพลงและระบำพื้นเมืองเท่านั้น เจ้าสุนทร ฤ เชียงใหม่ นักดนตรีเอกและผู้ประดิษฐ์เครื่องดนตรีพื้นเมืองแห่งล้านนาไทยมีศักดิ์เป็นพระนัดดาของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีเคยกล่าวไว้ว่าตั้งแต่ท่านเป็นเด็ก (เจ้าสุนทรเกิด 2461) เล่นดนตรีพื้นเมืองมากี่มาก ท่านทราบจากผู้หลักผู้ใหญ่ในเชียงใหม่ว่าการบรรเลงดนตรีการขับร้องและละครฟ้อนรำจากภาคกลางของไทยเพิ่งจะขึ้นไปถึงนครเชียงใหม่ในสมัยรัชกาลที่ 6 นี้เอง เมื่อท่านเป็นเด็ก เชียงใหม่ยังไม่เคยใช้วงปี่พาทย์วงมโหรีของภาคกลางยังไม่เคยมีละครนอกละครในละครร้องอย่างที่นิยมเล่นกันดูในกรุงเทพฯ บรรดาเพลงพื้นเมืองที่ใช้กันในเมืองเชียงใหม่มีที่นิยมกันอยู่ไม่มาก มีเพลงที่ใช้ประจำอยู่ประมาณไม่เกิน 20 เพลงเท่านั้นท่านยืนยันว่ามาถึงสมัยท่านที่เป็นครูสอนดนตรีไทยและดนตรีพื้นเมืองอยู่ที่วิทยาลัยนาฏศิลป์เชียงใหม่จนถึงปี 2429 มีเพลงของเชียงใหม่เท่าที่ท่านบอกให้อาจารย์ประหยัดศิริมิลินทร์จดเป็นโน้ตไว้แล้วไม่ถึง 20 เพลง



ธีรยุทธ ยวงศรี (2530 น. 21 - 22) ได้นำเสนอถึงเรื่องดนตรีล้านนา ในช่วงประมาณปีพุทธศักราช 2325 ไว้ว่า สำหรับวัฒนธรรมด้านการดนตรีพื้นเมืองนั้นพอสรุปได้ว่า ส่วนมากเป็นเครื่องดนตรีที่มีไว้เพื่อประเทืองอารมณ์และเป็นอุปกรณ์ในการแก้สาว (การไปเที่ยวเกี่ยวผู้หญิงต่างหมู่บ้านหรือในหมู่บ้านของตนเอง) ของบรรดาบ่าว ๆ (หนุ่ม ๆ) มักเป็นเครื่องดนตรีประเภท (น้ำหนัก) เบา สามารถนำติดตัวไปได้ง่าย อันได้แก่เครื่องดนตรีประเภทเป่า ดีด และตี เช่น ขลุ่ย เปียะหรือเพี้ย สะล้อหรือท้อ (ทะร้อ) หรือตะล้อหรือถะล้อ ส่วนการประดิษฐ์รูปร่างหรือโครงสร้างของเครื่องดนตรีแต่ละชนิดก็ไม่มีสัดส่วนบ่งบอกหรือบังคับไว้ว่าต้องมีขนาดกว้างยาวมากน้อยเพียงใด ใครพอใจเครื่องดนตรีอย่างไหน ขนาดไหน ก็ทำขึ้นมา โดยรับเอาแบบอย่างและกรรมวิธีมาจากบรรพบุรุษ ส่วนการบรรเลงก็เช่นกัน ไม่มีกฎเกณฑ์ใด ๆ ทั้งสิ้น ผู้ใดอยากบรรเลงเครื่องดนตรีชนิดใด ก็ประดิษฐ์ขึ้นมาแล้วก็กล่าวทาง (วิธีบรรเลง) เอาเอง การบรรเลงระยะแรกเป็นการเลียนเสียงธรรมชาติรอบ ๆ ตัวก่อน ต่อมาจึงเกิดเป็นลำนำหรือที่เรียกว่าทำนองขึ้นเป็นทำนองสั้น ๆ ง่าย ๆ บรรเลงกลับไปกลับมาจนพอใจจึงหยุดเปลี่ยนเพลงใหม่ เท่าที่สืบค้นและทราบชื่อมีอยู่ทั้งหมด 13 เพลง คือ

1. ปราสาทไหว
2. ล่องแม่ปิง
3. จ๊ะปู้
4. อ้อ
5. พม่า
6. สาวไหม
7. ล่องน่าน (พระลอ)
8. ฤๅษีหลงถ้ำ
9. เชียงใหม่
10. ละม้าย
11. บ๊ะเก่าบ๊ะกลาง
12. เงี้ยว
13. เชียงแสน

สิ่งที่ควรทราบเกี่ยวกับการดนตรีพื้นเมืองภาคเหนือก็คือ วัตถุประสงค์ในการบรรเลงนั้นมีเป้าประสงค์เพียงเพื่อให้ประกอบการเล่นแก้สาว หรือการเอาเสียงเป็นเพื่อนในยามเดินทาง กลับเคหสถานของตนในตอนเช้ามีด ดังนั้นกฎเกณฑ์วิธีการและทำนองเพลงจึงไม่ใช่สิ่งสำคัญ ไม่

จำเป็นต้องพิถีพิถันเหมือนวงดนตรีในภาคกลาง และที่สำคัญที่สุดก็คือ ผู้บรรเลงทุกคนมิได้ตั้งใจยึดเป็นอาชีพ จะเล่นหรือบรรเลงในช่วงที่เป็นบ่าวอยู่เท่านั้น พอแต่งงานมีครอบครัวไปแล้ว ก็ละทิ้งจนหมดสิ้น ตั้งหน้าตั้งตาประกอบอาชีพ ทำไร่ไถนา หรือค้าต่างเลี้ยงครอบครัวเพียงอย่างเดียว เป็นเหตุให้มีการทิ้งช่วงหลงลืมไปเสียเกือบหมด

สงกรานต์ สมจันทร์ (2563 น. 128) ได้กล่าวถึงวงดนตรีล้านนาในช่วงพ.ศ. 2317 ถึง 2456 ไว้ว่า วงดนตรีช่วงนี้มีลักษณะเดียวกันกับสมัยอาณาจักรล้านนาถึงสมัยพม่าปกครองสำหรับวงกลอง เช่น วงกลองสะบัดชัย วงกลองหลวง (วงกลองปู่จา) วงกลองซุ่ม วงกลองตั้งโนง วงเครื่องสายได้แก่ วงสะล้อซึง มีการรวมวงอย่างหลวม ๆ ประกอบไปด้วยเครื่องดนตรีต่าง ๆ คือ สะล้อ ซึง ขลุ่ย และอาจมีเครื่องดนตรีอื่น ๆ ประกอบได้ด้วย ได้แก่ เครื่องประกอบจังหวะ อาจมีพิณ เปียะหรือเครื่องดนตรีที่ใช้ในการอ่าวสาวบรรเลงรวมกันด้วย ซึ่งมีบทบาทหลักเพื่อความบันเทิง วงปี่พาทย์ หรือวงพาดค้อง (ปาดค้อง) มีการประสมวงที่เป็นแบบแผนมากยิ่งขึ้นมีการประสมวงด้วยเครื่องดนตรีต่าง ๆ ได้แก่ พาทย์ไม้ (ระนาดเอก) พาทย์เหล็ก (ระนาดเหล็ก) พาทย์ค้อง (ซ้องวง) กลองปั้งปั้ง กลองเต่งถึง แนขนาดต่าง ๆ และเครื่องประกอบจังหวะ ได้แก่ สังข์ สว่า และไม้เห็บ ซึ่งมีหน้าที่ในการประโคมในพิธีกรรมทางพุทธศาสนา วงซับ ยังคงเหมือนกับสมัยก่อนหน้านี้ ได้แก่ วงซอ ซึ่งมีปี่จุม 3 ขนาด และวงซับในลักษณะอื่น เช่น การสีสะล้อประกอบการชื้อกะโลง การจ้อย เป็นต้น

สรุปได้ว่า ดนตรีล้านนาในยุคแรกเริ่มนั้นยังไม่มีการรวมวงที่เป็นรูปธรรมอย่างชัดเจน จากการนำเสนอข้างต้นทำให้เห็นว่า จากการสืบค้นพบว่ายุคแรกยังมีเพลง บรรเลงไม่ถึง 20 เพลง วัตถุประสงค์ในยุคเริ่มแรกเพียงเพื่อความบันเทิงแบบเรียบง่ายเท่านั้น ดังนั้นกฎเกณฑ์วิธีการและทำนองเพลงจึงไม่ใช่สิ่งสำคัญ ไม่จำเป็นต้องพิถีพิถันเหมือนวงดนตรีในภาคกลาง และที่สำคัญที่สุดก็คือ ผู้บรรเลงทุกคนมิได้ยึดดนตรีเป็นอาชีพ จะเล่นหรือบรรเลงในช่วงที่เป็นวัยหนุ่ม แต่เมื่อมีครอบครัวไปแล้ว ก็ละทิ้งจนหมดสิ้น ตั้งหน้าตั้งตาประกอบอาชีพ เลี้ยงครอบครัวเพียงอย่างเดียว เป็นเหตุให้มีการทิ้งช่วงหลงลืมไปเสียเกือบหมดซึ่ง ผู้วิจัยได้นำข้อมูลดังกล่าวนี้มาใช้ในการวิเคราะห์เชื่อมโยงให้เห็นวิวัฒนาการของปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางดังที่จะได้กล่าวต่อไป

### 1.3 อิทธิพลของดนตรีไทยในดนตรีล้านนา

พูนพิศ อมาตยกุล (2530 น. 63) ได้นำเสนอเกี่ยวกับ อิทธิพลของดนตรีไทยในล้านนาไว้ว่า ในปี พ.ศ. 2416 อันเป็นปีสุดท้ายของพระเจ้ากาวิโรรสสุริยวงศ์นั่นเอง ก็เป็นปีที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีประสูติ ระยะเวลาระหว่างนั้นจนถึงปี 2429 เป็นระยะเวลาที่ไทยกับ



อังกฤษกำลังแข่งขันกันมีอำนาจเหนือล้านนา จนถึงพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 ได้ทรงดำเนินนโยบายโดยการที่ทรงขอหมั้นกับเจ้าดารารัศมี และพระราชทานของหมั้น ขึ้นไปในปี พ.ศ. 2426 จนถึงปี 2429 เจ้าดารารัศมี จึงลงไปเป็นบาทบริจาริกาในกรุงเทพมหานคร เมื่อมีบุคคลสำคัญเป็นคณะใหญ่ลงมาอยู่ในวังหลวง ก็เป็นธรรมดาที่จะต้องมีการขับซิม ศิลปวัฒนธรรมจากราชสำนักไทยภาคกลาง เข้าสู่ผู้ที่ย้ายมาจากล้านนาไทย และเมื่อกลับไปบ้าน เกิดเมืองนอนก็นำความรู้เหล่านั้นไปสอนต่อเมื่อสบโอกาสจึงอาจกล่าวได้ว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงเป็นบุคคลสำคัญที่ก่อให้เกิดการโยกย้ายดนตรีและนาฏศิลป์ไทยภาคกลางขึ้นไปสู่ล้านนาไทย

นอกจากนี้ พูนพิศ อามตยกุล (2553 น. 173) ได้กล่าวถึงชื่อเพลงที่ได้ถูกนำมา บรรเลงในดนตรีภาคเหนือไว้ว่า เจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่ยืนยันว่า การที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี เสด็จไปประทับในกรุงเทพมหานคร เป็นเวลานานกว่า 25 ปีนั้น ถึงสมัยรัชกาลที่ 6 เมื่อเสด็จ กลับมาประทับที่เมืองเชียงใหม่อย่างถาวรแล้ว ตั้งแต่นั้นมาเพลงต่าง ๆ อันเป็นเพลงที่คนภาค กลางเรียกว่า “เพลงสำเนียงไทย” และเพลงอื่น ๆ ที่ใช้ในการขับร้องบรรเลง ก็หลั่งไหลมาสู่เมือง เชียงใหม่อย่างมากมายอาจจะเรียกได้ว่าเพลงเหล่านั้นตามเสด็จจากกรุงเทพฯ เข้ามาเมือง เชียงใหม่ก็ไม่ผิดนัก ส่วนมากเป็นเพลงไทยสำเนียงลาวของภาคกลาง ตัวอย่างของเพลงเหล่านี้ ได้แก่

- 1 ทางเดี่ยวจะเข้ ซลู่ย และทางขับร้องลาวเพลง
- 2 เพลงลาวสมเด็จ
- 3 เพลงลาวคำหอม
- 4 เพลงลาวดำเนินทราย
- 5 เพลงลาวดวงเดือน
- 6 เพลงลาวเจียง
- 7 เพลงลาวสวยรวย
- 8 เพลงลาวเล็ก
- 9 เพลงลาวต่อนก
- 10 เพลงลาวจ้อย (สร้อยแสงแดง)
- 11 เพลงลาวเล่นน้ำ
- 12 เพลงยวนเกล้า
- 13 เพลงแขกสำหรับ่าย

14 เพลงบังใบ

15 เพลงเขมรเป่าใบไม้

16 เพลงเขมรพระประทุม

17 เพลงเขมรไทรโยค

18 เพลงสีนวล

19 เพลงซ้ำเพลงเร็วที่ใช้ในกระบวนรำ

ในทางกลับกัน สงกรานต์ สมจันทร์ (2563 น. 187 - 188) ได้นำเสนอ อิทธิพลดนตรีล้านนาในดนตรีไทยไว้ว่า การรับรู้ของชาวสยามเกี่ยวกับดนตรีล้านนานั้นคงเกิดขึ้นมานานแล้ว หลักฐานชิ้นแรกๆ ที่กล่าวถึงอิทธิพลดนตรีล้านนาในดนตรีไทยปรากฏในพระราชนิพนธ์ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพเรื่อง “ตำนานมโหรีปี่พาทย์” เป็นงานชิ้นแรกที่พยายามศึกษาดนตรีล้านนาโดยคนไทย แม้ว่ายุคสมัยนั้นจะมีข้อจำกัดด้านหลักฐานก็ตาม ทรงพระนิพนธ์ไว้ตั้งแต่ปี พ. ศ. 2471 ทรงกล่าวถึงเรื่องตำนานปี่ชอและแคนไว้ดังนี้ “...ยังมีเครื่องดุริยางค์อยู่นอกเรื่องตำนานที่ได้แสดงมาอีกบางอย่าง สันนิษฐานว่าจะเป็นแบบของชนชาติไทยมาแต่เดิมอย่าง 1 เรียกว่า ปี่ชอ ทำด้วยไม้รวกขนาดต่าง ๆ เป่าเข้าชุดกันประสานเสียงคนขับ อย่างนี้มีมาแต่ดึกดำบรรพ์ ฟังสังเกตได้ที่กล่าวถึง “ขับชอ” ในลิลิตเรื่องพระลอ แต่เดิยวนี่ชอบเล่นในหัวเมืองมณฑลพายัพ อีกอย่างหนึ่ง เรียกว่าแคน เขาไม่ช่างมาผูกเรียงต่อกับเต้าเสียง เป่าเป็นเพลงประสานเสียงกับคนขับอย่างนี้ชอบเล่นทางหัวเมืองฝ่ายตะวันออก กระบวนขับเข้ากับปี่ชอก็คดี เข้ากับแคนก็ดี คนขับเป็นชายฝ่ายหนึ่ง หญิงฝ่ายหนึ่ง มักขับโต้ตอบกันในทางสังวาส...” หลักฐานข้างต้นแสดงให้เห็นถึงการรับรู้ดนตรีล้านนาของชาวสยาม ดังเป็นที่ทราบกันดีว่าทรงเคยเสด็จมาเชียงใหม่หลายครั้ง นอกจากนี้ ยังปรากฏในหนังสือศาสนสมเด็จซึ่งสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ เกี่ยวกับการรำโยเดียที่พม่า วันที่ 17 ตุลาคม พ. ศ. 2479 ว่า “...แผ่นเสียงเพลงยูกิจคิดว่าเฟลีย จะเล่าความเฟลียถวายเรื่องหนึ่ง เมื่อเกล้าห่อมฉันไปเที่ยวเมืองพม่า หาพวกดนตรีมาเล่นให้ฟัง ถ้ามเขาถึงเพลงไทย เขาได้ไว้เพลงหนึ่ง ให้เขาทำให้ฟัง ฟังก็ไมรู้ดีว่าเป็นเพลงไทย แล้วเกล้ากระหม่อมได้ทำเพลงหนึ่งให้เขาฟัง เพลงนั้นได้กันมาแต่เชียงใหม่เมื่อครั้งกรมหลวงพิชิตฯ เสด็จขึ้นไปเป็นข้าหลวง ว่าเป็นเพลงพม่า แต่ไม่ได้ชื่อมาว่าเป็นเพลงอะไรเกล้ากระหม่อมอยากทราบชื่อจึงทำให้เขาฟัง และถามเขาว่าเพลงอะไร เขาตอบว่าเป็นเพลงไทย เขาไม่ทราบ จบกันเท่านั้นเอง...”

จากความดังกล่าวกรมหลวงพิชิตฯ ที่สมเด็จฯ กรมพระยานครานุวัตติวงศ์ทรงกล่าวถึง คือ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงพิชิตปรีชากร โดยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า

เจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯให้ขึ้นมาเป็นข้าหลวงที่เมืองเชียงใหม่ระหว่าง พ.ศ. 2427-2428 จากหลักฐานนี้แสดงให้เห็นว่า สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์กล่าวว่า เพลงพม่าหรือทำนองพม่านี้ได้มาจากเชียงใหม่ ซึ่งในกระบวนการเพลงในดนตรีล้านนาเองก็ปรากฏพบว่า มีเพลงพม่าเพียงเพลงเดียวเท่านั้น ซึ่งก็คือทำนองพม่านั่นเอง

อิทธิพล กันติววงศ์ (2557 น. 170) ได้กล่าวถึงความนิยมดนตรีภาคกลางในล้านนาว่า นอกจากความนิยมในดนตรีไทยภาคกลางของชนชั้นสูงของล้านนา พบว่าวงปี่พาทย์ได้รับความนิยมในคุ้มเจ้านายฝ่ายเหนือ โดยเฉพาะวงปี่พาทย์ของคุ้มวงษ์ตะวันหรือคุ้มของพลตรีเจ้าราชบุตร ณ เชียงใหม่ โอรสของพลตรีเจ้าแก้ววรวรฐ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่องค์สุดท้าย วงปี่พาทย์วงษ์ตะวันสร้างขึ้นก่อนปี พ.ศ. 2451 โดยสั่งทำที่กรุงเทพฯ เครื่องดนตรีเป็นเครื่องดนตรีประกอบบางชิ้น มีสัญลักษณ์อักษร “ว” เป็นอักษรย่อของคำว่า “วงษ์ตะวัน” ระนาดเอก ระนาดทุ้ม ระนาดเอกเหล็ก ระนาดทุ้มเหล็ก ซ้องวงเล็ก ซ้องวงใหญ่ กลองทัด 1 คู่ ตะโพน และปี่งา 1 เล้า

สรุปได้ว่า อิทธิพลของดนตรีไทยในดนตรีล้านนา มีผู้สนใจศึกษาไว้แบ่งเป็น 2 แนวคิด แนวคิดแรกกล่าวว่า ดนตรีไทยเริ่มมีอิทธิพลต่อดนตรีล้านนาเริ่มจากปีสุดท้ายของพระเจ้ากาวิโลรสสุริยวงศ์ ซึ่งเริ่มมีการซึมซับศิลปวัฒนธรรมจากราชสำนักไทยภาคกลาง เข้าสู่ผู้ที่ย้ายมาจากล้านนาไทย และเมื่อกลับไปบ้านเกิดเมืองนอนก็นำความรู้เหล่านั้นไปสอนต่อในภาคเหนือ และอีกแนวคิดหนึ่งเสนอว่า อิทธิพลดนตรีล้านนาในดนตรีไทยไว้ว่า การรับรู้ของชาวสยามเกี่ยวกับดนตรีล้านนานั้นคงเกิดขึ้นมานานแล้วและเป็นที่รับรู้รับทราบของประชาชนทั้งสองภาคมาอย่างต่อเนื่องยาวนาน ซึ่งผู้วิจัยได้นำแนวคิดดังกล่าวนี้มาใช้ในการวิเคราะห์เชื่อมโยงให้เห็นวิวัฒนาการของปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางดังที่จะได้กล่าวต่อไป

## 2. แนวคิดทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง

แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม (Cultural interaction) อมรา พงศาพิชญ์ (2549)

ความสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม

แนวคิดวิวัฒนาการและแพร่กระจายทางวัฒนธรรม ไม่ได้แสดงถึงความขัดแย้งกันแต่กลับมีส่วนเสริมซึ่งกันและกัน ในการพิจารณาเรื่องความสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมเช่นนี้ ได้กล่าวรวมไปถึงความสัมพันธ์หรือความเกี่ยวข้องอันเกิดจากความไม่เท่าเทียมกันของสังคม และความเกี่ยวข้องของสังคมต่อสภาพแวดล้อมหรือสิ่งแวดล้อมภายนอก เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในโลกตั้งแต่ยุคก่อนประวัติศาสตร์มาจนถึงปัจจุบัน ชี้ให้เห็นความหลากหลายของรูปแบบความสัมพันธ์นี้ได้ดี

การพิจารณาปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม (cultural interaction) ได้มีรูปแบบหรือประเด็นศึกษาในเรื่องของความหมาย ที่มีความคล้ายคลึงกัน ใกล้เคียงกัน หรือแม้กระทั่งมีความขัดแย้งกันของในแต่ละประเด็น ในการอธิบายปรากฏการณ์การที่เกิดขึ้นนั้น มีหัวข้อที่ให้ศึกษาแตกต่างกันอยู่อย่างหลากหลาย ดังนี้

1. การปรับตัว (adaptation) การนำความหมายของการปรับตัวมาใช้ในส่วนใหญ่แล้ว มักกล่าวถึงความสัมพันธ์หรือความเกี่ยวข้องกันระหว่างสิ่ง ๆ หนึ่งที่เราต้องการศึกษา ซึ่งอาจจะเป็นการปรับตัวของมนุษย์ หรือสิ่งมีชีวิตอื่น ๆ กับสภาพแวดล้อมโดยทั่วไปที่เกิดขึ้น หรือกับแหล่งที่ตั้งถิ่นฐาน โดยทั่วไปแล้วนั้นการปรับตัวไม่ได้นำมาใช้กับสิ่งมีชีวิตเพียงอย่างเดียว แต่สามารถนำมาใช้กับวัฒนธรรมได้อีกด้วย ประเด็นศึกษาในการปรับตัวนี้จะเชื่อมโยงหรือเกี่ยวข้องกับทางประวัติศาสตร์ ดังนั้นการปรับตัวจะเกิดขึ้นกับความต้องการหรือความเกี่ยวข้องของสิ่งต่าง ๆ เพื่อให้มีความสอดคล้องหรือสัมพันธ์กัน เช่น การปรับเปลี่ยนของผู้คนในสังคมเพื่อให้เชื่อมโยงหรือสัมพันธ์กับสภาพแวดล้อม หรือแม้กระทั่งการปรับเปลี่ยนสภาพแวดล้อมเพื่อให้สัมพันธ์กับคนในสังคม ซึ่งการปรับตัวนี้จะมีการเปลี่ยนแปลงไปตามแต่ละยุคสมัยที่แตกต่างกัน

ถ้าจะพิจารณาถึงเรื่องการปรับตัวทางวัฒนธรรม คำว่าวัฒนธรรมในที่นี้ได้ถูกใช้ในลักษณะที่หมายถึงวัฒนธรรมที่อยู่รูปของสิ่งของและที่ไม่ใช่สิ่งของ ที่หมายความรวมไปถึงวิถีชีวิตความเป็นอยู่ ระบบความคิดหรือแนวคิด พฤติกรรมและความเชื่อที่เกิดขึ้นของกลุ่มคนในแต่ละสังคม เรื่องของการปรับตัวทางวัฒนธรรมนี้ Cohen (1968) ได้มีประเด็นศึกษาดังนี้

1. การศึกษาเรื่องการปรับตัวทางวัฒนธรรม ควรมุ่งเน้นถึงประเด็นในเรื่องศิลปวัฒนธรรม ที่รวมไปถึง การแสดง วรรณคดี ดนตรี และศิลปกรรมอื่น ๆ หรือแม้กระทั่งวิถีชีวิตความเป็นอยู่ของคนในสังคม ที่รวมไปถึงความเชื่อในเรื่องต่าง ๆ

2. ส่วนประกอบต่าง ๆ ของวัฒนธรรม มีเอกลักษณ์เฉพาะของแต่ละสังคม ซึ่งอาจจะมีเหมือน แตกต่าง หรือใกล้เคียงกัน แต่องค์ประกอบเหล่านั้นจะรวมกันก่อให้เกิดสิ่งที่เรียกว่าวัฒนธรรม

3. การปฏิสัมพันธ์กับสังคมข้างเคียง หรือแม้กระทั่งการพบเจอหรือค้นพบสิ่งใหม่ ๆ ภายในสังคมของตนเอง ย่อมทำให้เกิดความเปลี่ยนแปลงในเรื่องต่าง ๆ จึงส่งผลให้คนในสังคมต้องเรียนรู้เพื่อการปรับตัวอยู่รอดในสังคม

4. วัฒนธรรมคือระบบสัญลักษณ์ โดยมีองค์ประกอบที่สื่อถึงความหมายของแต่ละส่วนที่แตกต่างกัน เช่น ธง มีความหมายว่าผ้าผืนหนึ่ง

5. วิถีชีวิตของมนุษย์นั้น ย่อมอยู่กันเป็นสังคม ที่เกิดการรวมกลุ่มกัน เพราะมนุษย์นั้นย่อมมีสังคมเป็นของตัวเอง การที่จะปรับเปลี่ยนวัฒนธรรมก็เปรียบเสมือนกับการปรับเปลี่ยนของคนทั้งสังคม ซึ่งการที่จะมีการสืบทอดทางวัฒนธรรมนั้นย่อมส่งผลต่อพฤติกรรมของคนในสังคมให้เปลี่ยนแปลงไป โดยแต่ละคนสามารถปรับเปลี่ยนพฤติกรรมของตนเองได้

6. พฤติกรรมของมนุษย์ที่เกิดขึ้นในแต่ละคนนั้น มีลักษณะที่แตกต่างกันออกไป แต่ทุกคนสามารถปรับเปลี่ยนพฤติกรรมที่เกิดขึ้นของตนเอง ขึ้นอยู่กับทัศนคติและสิ่งแวดล้อมที่ทำให้เกิดความเปลี่ยนแปลงของแต่ละคน

7. การถ่ายทอดวัฒนธรรมรุ่นหนึ่งไปสู่อีกรุ่นหนึ่งนั้น มีขั้นตอนและกระบวนการที่แตกต่างกันออกไปของแต่ละสังคม ซึ่งเมื่อเกิดการถ่ายทอดของวัฒนธรรมนั้น แต่ละวัฒนธรรมอาจจะคงอยู่หรือมีการเปลี่ยนแปลงไป โดยอาจจะขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมหรือยุคสมัยที่เปลี่ยนไปตามกาลเวลา

ประเด็นทั้ง 7 ข้อที่กล่าวมานั้น หมายถึง การปรับตัวที่นอกเหนือจากการปรับตัวทางชีวภาพหรือสิ่งมีชีวิต เพื่อความอยู่รอดหรือคงอยู่ของเผ่าพันธุ์มนุษย์หรือสัตว์ แต่เป็นการปรับเปลี่ยนทางวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นเมื่อเกิดปฏิสัมพันธ์กับสภาพแวดล้อมหรือกลุ่มคนอื่น ถ้ามองย้อนกลับไปในอดีตนั้น มักจะมีสิ่งที่เป็นข้อสงสัยว่า การปรับตัวนี้เป็นสิ่งที่เกิดขึ้นโดยมนุษย์หรือกล่าวได้ว่ามนุษย์เป็นผู้สร้างหรือกำหนดให้เกิดการปรับเปลี่ยน หรือเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นมาเองตามธรรมชาติ และเมื่อมาในถึงยุคปัจจุบันทุกคนยอมรับได้ว่าการปรับเปลี่ยนหรือการปรับตัวนั้นเป็นสิ่งที่ทุกคนต้องเผชิญและยอมรับกับสิ่งที่จะเกิดขึ้นเพื่อให้สังคมของเราเดินหน้าต่อไปสู่การพัฒนาที่เข้ากับยุคสมัย แต่เราก็สามารถควบคุมหรือสร้างขีดจำกัดของการปรับตัวนั้นได้

**2. การสังสรรค์ทางวัฒนธรรม (acculturation)** การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม (cultural assimilation) ในหัวข้อนี้จำเป็นจะต้องกล่าวไว้ว่า ประชากรหรือผู้คนได้มีการเพิ่มปริมาณหรือจำนวนที่มากขึ้นในทุก ๆ ปี ส่งผลให้มีจำนวนประชากรที่หนาแน่นอยู่ในทุกมุมส่วนของภูมิภาค และเมื่อย้อนกลับไปในสมัยก่อนนั้นมีจำนวนประชากรที่น้อยกว่าในปัจจุบัน ทำให้การแพร่กระจายทางวัฒนธรรมนั้นมีความสัมพันธ์บางอย่างร่วมกัน คล้ายคลึงกัน หรือเชื่อมโยงของแต่ละกลุ่มคนหรือชาติพันธุ์ อาจเกิดความไม่ลงรอยหรือความขัดแย้งบ้างในบางกลุ่ม

จากคำว่า การสังสรรค์ทางวัฒนธรรมหรือการผสมผสานทางวัฒนธรรม (acculturation) จะนำมาใช้เมื่อมีปฏิสัมพันธ์ทางสังคมของวัฒนธรรมระหว่างกันและกัน อาจกล่าวได้ว่าการมีวัฒนธรรมที่แตกต่างกันระหว่างสังคม 2 กลุ่ม ย่อมมีการยอมรับแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมให้แก่กัน แต่การยอมรับที่เกิดขึ้นนั้นอาจจะไม่ได้มีความเท่ากันของทั้งสองวัฒนธรรม



เพราะวัฒนธรรมของในแต่ละกลุ่มนั้นมีความเหนียวแน่นหรือมีความเข้มแข็งทางวัฒนธรรมที่มากน้อยแตกต่างกันออกไป กลุ่มไหนที่มีวัฒนธรรมที่ไม่แข็งแรงย่อมถูกกลืนไปกับกลุ่มที่มีวัฒนธรรมที่แข็งแรงหรือมีพลังมากกว่า แต่ในขณะเดียวกันแต่ละวัฒนธรรมก็อาจมีการแลกเปลี่ยนของกันและกันร่วมอยู่ด้วย แต่ในท้ายที่สุดแล้วไม่ว่าวัฒนธรรมของกลุ่มไหนจะถูกนำมาอย่างน้อยต่างกัน แต่ทั้งสองวัฒนธรรมก็ถูกนำมาผสมผสานกลมกลืนทางวัฒนธรรม โดยมีการยอมรับของกลุ่มคนทั้งสองในสภาพปัจจุบันส่วนใหญ่แล้วพบว่าวัฒนธรรมอินเดียแดงและวัฒนธรรมตะวันตกในสหรัฐอเมริกาได้มีการผสมกลมกลืนกันเกือบหมดแล้ว โดยที่คนผิวขาวรับการปลูกข้าวโพดจากอินเดียแดงและคนอินเดียแดงรับวัฒนธรรมหลาย ๆ อย่างของคนผิวขาว (Lowie, 1954 : 219) การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรมนั้น อาจจะเป็นสิ่งที่เกิดขึ้นเองตามการแปรผันของสถานการณ์ในขณะนั้น หรืออาจจะเกิดขึ้นโดยความต้องการจากฝ่ายที่มีอำนาจมากกว่า ยกตัวอย่างกรณีของสหรัฐอเมริกา รัฐบาลกลางมีนโยบายที่จะนำอินเดียแดงมาผสมกลมกลืนเข้าสู่สังคมคนผิวขาว ประเทศไทยในบางครั้งรัฐก็มีนโยบายที่มีความโน้มเอียงทำให้เกิดการผสมกลมกลืนชาติพันธุ์อื่น ๆ ให้เป็นไทย

**3. บูรณาการทางวัฒนธรรม (cultural integration) และทวิลักษณ์ทางวัฒนธรรม (double ethnic identity)** คือการยอมรับกันในเรื่องของวัฒนธรรมที่ย่อมมีความหลากหลาย ซึ่งในแต่ละวัฒนธรรมย่อมมีเอกลักษณ์หรือมีความโดดเด่นโดยเฉพาะวัฒนธรรม เมื่อในแต่ละวัฒนธรรมมีความหลายหลายนั้น ส่งผลให้เกิดวัฒนธรรมบางอย่างที่ในแต่ละสังคมมีส่วนร่วมกัน โดยในแต่ละสังคมมีการยอมรับและไม่แสดงอำนาจของตนให้อยู่เหนือกว่าอีกสังคมที่มีวัฒนธรรมร่วมกัน ซึ่งในปัจจุบันนั้นได้มีการแบ่งเขตแดนแผนที่ก่อให้เกิดรัฐประเทศ หรือกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ สังคมในสมัยใหม่จึงเกิดการยอมรับ และเกิดการบูรณาการร่วมกันทางวัฒนธรรม หรือเรียกได้ว่าพหุวัฒนธรรม (cultural pluralism) หมายถึง รัฐประเทศที่มีหลากหลายวัฒนธรรม ประเทศที่เกิดขึ้นใหม่มักจะเป็นพหุวัฒนธรรม เพราะประเทศเหล่านี้เกิดขึ้นภายหลังกการอพยพเคลื่อนย้ายของกลุ่มชาติพันธุ์ ประเทศสหรัฐอเมริกา ออสเตรเลีย และนิวซีแลนด์ คือตัวอย่างรัฐประเทศที่ยอมรับความหลากหลายทางวัฒนธรรม และประเทศสิงคโปร์และมาเลเซียก็ประกาศตัวเองประเทศพหุวัฒนธรรม เพราะหลักจากได้รับเอกราชจากอังกฤษได้มีการยอมรับความแตกต่างของกลุ่มชาติพันธุ์และให้กำหนดนโยบายที่ชัดเจนเกี่ยวกับเรื่องนี้

การยอมรับพหุวัฒนธรรม หมายความว่า การบริหารหรือการจัดการที่มีลักษณะไม่เคร่งครัดในกฎหมายและกฎระเบียบที่ใช้ เปิดโอกาสให้มีทางเลือกในการปฏิบัติการโดยไม่มีวัฒนธรรมใดวัฒนธรรมหนึ่งครอบงำ (dominant culture) และวัฒนธรรมอื่นถูกครอบงำ

(subordinate culture) หากจะพิจารณาเรื่องพหุวัฒนธรรม เรื่องของความสัมพันธ์เชิงอำนาจถือเป็นรายละเอียดที่สำคัญ รวมถึงข้อแตกต่างระหว่างข้อบังคับที่ถูกระบุไว้เป็นลายลักษณ์อักษรกับการปฏิบัติจริงในการบังคับใช้เป็นเรื่องที่จะต้องพิจารณาด้วย

แม้เมื่อรัฐบาลพยายามสนับสนุนให้เกิดการผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม การผสมกลมกลืนอาจมีได้แบบ บางกลุ่มรับวัฒนธรรมหลักของรัฐ (dominant culture) และผสมกลมกลืนกลายเป็นส่วนของวัฒนธรรมหลัก ซึ่งกลุ่มที่ถูกผสมกลมกลืนไปนั้น ย่อมอยู่ใกล้กับกลุ่มที่มีมหาอำนาจ จึงจำเป็นต้องให้วัฒนธรรมของตนกลืนหายไปโดยกลุ่มผู้มีอำนาจ ในทางกลับกันสังคมที่อยู่ห่างไกลอำนาจของรัฐ พวกเขายังคงรักษาวัฒนธรรมหรือเอกลักษณ์ของตนเองไว้ได้ แต่ต้องมีการเปิดรับวัฒนธรรมบางอย่างที่เป็นวัฒนธรรมหลักร่วมเข้าไปด้วย ประเทศไทยในช่วงเปลี่ยนจะพบเห็นผู้คนหลายกลุ่มมีวัฒนธรรมที่ผสมผสานในลักษณะทวิลักษณ์ (double identity) กลุ่มแรกที่มีการกล่าวถึงคือกลุ่มคนจีน ซึ่ง Coughlin (1960) เป็นผู้แรกที่เสนอแนวคิดทวิลักษณ์ในกลุ่มคนจีนต่อมามีรายงานรูปแบบทวิลักษณ์ในกลุ่มอื่น ๆ และเห็นชัดในการเรียกชื่อกลุ่มโดยใช้คำสมาส คือ กลุ่มไทยมุสลิม ไทยเขมร ไทยลาว เป็นต้น

**4. ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (cultural conflict)** การที่ได้รับวัฒนธรรมอื่นและการสังสรรค์ทางวัฒนธรรม อาจก่อให้เกิดความขัดแย้ง หากไม่ได้รับการยอมรับซึ่งกันและกัน โดยปกติกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีภาษา วัฒนธรรมและขนบธรรมเนียมร่วมกันมักจะไม่มีเกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรม จะเกิดความขัดแย้งต่อเมื่อมีการปะทะสังสรรค์ของวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน การปะทะสังสรรค์ทางวัฒนธรรมอาจเกิดจากการแพร่กระจายจากวัฒนธรรมหนึ่งไปสู่อีกวัฒนธรรมหนึ่งสามารถเกิดขึ้นได้จาก 1.การโยกย้ายถิ่นฐานของกลุ่มใหม่ที่เข้ามาในกลุ่มที่มีวัฒนธรรมอื่นอยู่แล้ว ถ้าการย้ายถิ่นฐานหรือการอพยพไม่ได้รับการยอมรับจากกลุ่มนั้น ๆ ก็เกิดความขัดแย้งได้ 2.การขยายดินแดนเพื่อเพิ่มอาณาเขตของตนทำให้มีผลต่อกลุ่มเดิมที่ได้ตั้งบริเวณหรือแหล่งอาศัยอยู่เดิม รวมถึงการยกทัพเพื่อสู้รบของการทำสงครามในสมัยโบราณ 3.การล่าอาณานิคมของชาวตะวันตกโดยกลุ่มชนชาติที่เป็นมหาอำนาจมากกว่า จะสามารถเข้าไปครอบครองดินแดนและเผยแพร่วัฒนธรรมของตนด้วย 4.ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม อาจเกิดขึ้นจากการแพร่กระจายทางวัฒนธรรม ไม่ว่าจะผ่านในระบบการศึกษา การสื่อสารในช่องทางต่าง ๆ หรือการถ่ายทอดผ่านสื่อมวลชนโดยการสื่อสาร ถ่ายทอดผ่านสื่อมวลชน ระบบการศึกษา และระบบเทคโนโลยีต่าง ๆ

อย่างไรก็ตาม กรณีความแตกต่างระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์เกิดขึ้นได้ง่ายเพราะสังคมวัฒนธรรมที่ต่างกัน ไม่มีการปรับหรือรับวัฒนธรรมต่างชาติพันธุ์เข้ามาผสม ปัญหาส่วนใหญ่เกิดจากการที่แต่ละชาติพันธุ์นั้นต้องการที่จะรักษาเอกลักษณ์วัฒนธรรมของตนเอง เพื่อแสดงถึงความ

แนวโน้มในอุดมการณ์ของตน และไม่เกิดการยอมรับในวัฒนธรรมใหม่ ๆ หรือวัฒนธรรมอื่นที่เข้ามา หรือความแตกต่างนั้น อาจเกิดได้จากปัญหาความขัดแย้งของกลุ่มชาติพันธุ์ เช่น เป็นศัตรูกันมีการแย่งชิงอำนาจหรือมีการทำสงครามระหว่างกัน เกิดเป็นสงครามการแย่งชิงพื้นที่หรือผู้คน ในประวัติศาสตร์มักมีตัวอย่างให้เห็นถึงการไม่ยอมรับในวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีภาษาพูดต่างกันประจำ ในบางกรณีที่มีความขัดแย้งทางวัฒนธรรมอย่างรุนแรง อาจเกิดการต่อต้าน เช่น การแบ่งแยกดินแดน หรือขบวนการก่อการร้าย เป็นต้น

จากการศึกษาแนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมเห็นได้ว่ามีความสอดคล้องและสามารถอธิบายปรากฏการณ์ที่เกิดขึ้นเกี่ยวกับปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางได้ ผู้วิจัยจึงนำมาวิเคราะห์และอธิบายดังรายละเอียดที่จะได้นำเสนอในบทที่ 4 ต่อไป

### 3. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

นวชนก วิเทศวิทยานุศาสตร์ (2550) ได้ทำการศึกษาเรื่องบทบาททางการเมืองและสังคมของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงในจังหวัดเชียงใหม่พบว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมีท่านเป็นบุคคลสำคัญที่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทั้งในเรื่องของการเมืองและสังคม โดยท่านได้ถ่ายทอดองค์ความรู้ที่ได้รับหรือได้เรียนรู้มาจากราชสำนักสยาม หรือแม้แต่การที่ท่านได้เลือกรับวัฒนธรรมจากกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ มาสู่เมืองเชียงใหม่แล้วนั้น ท่านยังทรงอุทิศตนเพื่อส่วนรวมช่วยเหลือเมืองเชียงใหม่ ซึ่งองค์ความรู้ต่าง ๆ เหล่านี้ ได้ถูกนำมาปรับ ใช้และผสมผสานกันอย่างหลากหลาย โดยที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีทรงเห็นว่าเป็นสิ่งที่น่าภาคภูมิใจดังปรากฏออกมาในพิธีต้อนรับเสด็จเสียบมณฑลพายัพของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ทั้งนี้พระองค์ยังทรงปฏิบัติภารกิจอย่างหลากหลาย ทั้งทำนุบำรุงสาธารณะประโยชน์ในจังหวัดเชียงใหม่และใกล้เคียง นอกจากนี้ท่านยังทรงได้ถ่ายทอดวิชาความรู้ต่าง ๆ ที่ท่านได้รับประสบการณ์สั่งสมมาจากในราชสำนักสยาม เพื่อให้ราษฎรเมืองเชียงใหม่ของท่านนั้น ได้มีองค์ความรู้ต่าง ๆ ไปต่อยอดในการดำเนินชีวิต และประกอบอาชีพให้ยั่งยืนยิ่งขึ้น ซึ่งการเปลี่ยนแปลงไปของสภาพสังคมชาวเชียงใหม่ นั้น ถึงแม้ว่าจะมีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วแต่ยังคงมีเอกลักษณ์เป็นของตนเองมาจนถึงปัจจุบัน

สายวรรค์ ชัยนัย (2543) ได้ทำการศึกษาเรื่องพระราชชายา เจ้าดารารัศมีกับนาฏศิลป์ล้านนา พบว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมีทรงมีพระอัจฉริยภาพทางด้านนาฏศิลป์และดนตรีไทย ซึ่งเป็นผล ของการถูกล่อหลอมทางด้านสังคมศิลปวัฒนธรรมประเพณีมาตลอดพระชนม์ชีพทั้งประเพณีของชาวเหนือและชนบประเพณีของราชสำนักภาคกลางโดยเฉพาะอย่างยิ่งทางด้านนาฏศิลป์ดนตรีที่นิยมกันในราชสำนัก โดยผลงาน ของพระองค์ท่านที่โดดเด่นคือระบำขอ



ซึ่งเป็นการผสมผสานนาฏศิลป์แบบราชสำนักเข้ากับนาฏศิลป์ล้านนาอย่างสวยงาม พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงโปรดและส่งเสริมการละครดนตรี มาตั้งแต่ประทับอยู่ในคุ้มเจดีย์แก้วของ เจ้าแก้วนรวิรุฬห์ ซึ่งมีคณะละครดนตรีเป่าพาทย์ แสดงกันอยู่แล้วและทรงเป็นหลักในการคิดจัดการ แสดงใหญ่ ๆ หรือคราวที่พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 7 และเจ้านายทาง กรุงเทพฯ ที่เสด็จเยือนเชียงใหม่ แม้พระองค์จะย้ายไปประทับที่พระตำหนักดาราภิรมย์ ก็ฝึกหัด ขำหลวงในพระองค์ให้เล่นดนตรีฟ้อนรำ และจัดการแสดงเมื่อมีงานฉลองสมโภชต่าง ๆ อยู่เสมอ

นพวรรณ ธรรมสิทธิ์ (2551) ได้ศึกษาเกี่ยวกับฐานะและบทบาทของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ในเมืองเชียงใหม่ หลังเสด็จกลับมาประทับอย่างถาวร (พ.ศ. 2457-2476) พบว่า การดำรงตนของพระราชชายาฯ ในเชียงใหม่ได้มีระเบียบแบบแผนจากราชสำนักสยามอยู่ด้วยใน เริ่มแรก จากการมีข้าราชการสำนักสยามได้คอยผลัดเปลี่ยนเวรขึ้นมารับใช้พระองค์ในปีแรกด้วยพระ ราชประสงค์ของรัชกาลที่ 6 และได้มีการขอยกเลิกจากพระราชชายาฯ ในเวลาต่อมา การคงไว้ซึ่ง ความสัมพันธ์ดังกล่าวของพระราชชายาฯ และราชวงศ์จักรีในฐานะ “พระญาติ” ได้สร้างบทบาท สำคัญอย่างยิ่งต่อการดำเนินพระกรณียกิจต่าง ๆ ของพระราชชายาฯ ในล้านนา โดยมีบทความ และเอกสารต่าง ๆ ที่บอกเล่าถึงพระประวัติได้แสดงให้เห็นถึงการเทิดทูนการแสดงความภูมิใจที่ พระราชชายาฯ ได้รับเกียรติยศมากมายต่อสยามของผู้เขียน ซึ่งมีได้วิเคราะห์ออกมาในรูปแบบเชิง วิชาการมากเท่าที่ควร แต่เมื่อได้พิจารณาถึงพระกรณียกิจต่าง ๆ ที่พระราชชายาฯ ได้ทรงมีต่อเมือง เชียงใหม่อย่างมากมาจนนั้นแสดงให้เห็นได้ชัดว่าในหลายกรณีมีนัยยะสำคัญทางการเมืองและทาง สังคมอยู่ด้วย

ธงชัย จินชาติ (2558) ได้ศึกษาเกี่ยวกับเรื่อง อิทธิพลการแสดงราชสำนักสยามที่ส่งผลต่อ การแสดงในคุ้มเจ้าหลวง พบว่า ระบุว่าสมโภชข้างเผือก รูปแบบพระราชชายา เจ้าดารารัศมี เกิดขึ้นในปี พ.ศ. 2469 เมื่อครั้งในสมัยรัชกาลที่ 7 พร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี เสด็จเชียงใหม่ คราวที่จังหวัดเชียงใหม่โน้มเกล้าฯ ถวายข้างเผือกพระเศวตคชเดช ดิลก เพื่อให้เป็นเป็นข้างคู่พระบารมี จากนั้นพระราชชายา เจ้าดารารัศมีในพระบาทสมเด็จพระ จุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ร่วมกับครูฟ้อนครูละครส่วนหนึ่งที่เดินทางมาจากราชสำนักสยามได้ ร่วมกันช่วยกันคิดสร้างสรรค์ทั้งเนื้อร้องและทำนองขึ้น ในส่วนของทำนองนั้นไว้ใช้สำหรับฟ้อนร่วมใน ทำนองชอโยนก ทำนองชอยีน และทำนองจ้อยเจียงแสน ส่วนของการแต่งเนื้อร้องใช้เป็นบทขอพระ เกียรติรัชกาลที่ 7 สำหรับงานสมโภชข้างเผือก ซึ่งสอดคล้องกับแนวคิดและ ทฤษฎีวัฒนธรรม สัมพันธ์ที่กล่าวว่า การผสมผสานวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน การยอมรับวัฒนธรรมใหม่ของกันและ กัน ซึ่งได้แก่ วัฒนธรรมล้านนากับวัฒนธรรมของราชสำนัก มีการถ่ายทอดลักษณะเด่น ๆ คือ

มีการ รวมจุดเด่นของวัฒนธรรมล้านนาและจุดเด่นของ วัฒนธรรม ราชสำนักสยามเข้าไว้ด้วยกัน กลายมา เป็นการแสดงระบำซอสมโกลาซ้างเผือก รูปแบบพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

Andrew Christopher Shahriari (2001) ได้ศึกษา Lanna music dance : Image and identity in northern Thailand คุชฎีนิพนธ์เรื่องนี้พยายามอธิบายดนตรีภาคเหนือและการฟ้อนรำ ภาคเหนือที่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรมกระแสหลักของผู้คนของภูมิภาคและการพยายามที่จะแสดงเอกลักษณ์ของคนล้านนา ล้านนาไทยหรือที่เรียกว่าคนเมือง เน้นหนักไปในเรื่องเกี่ยวกับการแสดง และดนตรีที่ส่งเสริมภาพลักษณ์ของชาวล้านนาไทยให้แก่บุคคลอื่นที่อยู่ภายนอกภูมิภาค ได้เห็นถึง วัฒนธรรมในชีวิตประจำวัน (ว่าคนเมืองก็มีอารยธรรมเหมือนกัน) และอธิบายบทบาทของดนตรี และการฟ้อนรำในฐานะที่เป็นสิ่งสะท้อนภาพลักษณ์ของคนล้านนาตามกระแสหลัก เพื่อสร้างความเข้าใจอันดี การแสดงเอกลักษณ์ทางชาติพันธุ์ ที่สะท้อนออกได้จากภาพลักษณ์ทาง วัฒนธรรม

จากที่ได้ศึกษางานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ผู้วิจัยจึงสนใจที่จะศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี ภาคเหนือและดนตรีภาคกลางโดยใช้แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมมาวิเคราะห์ร่วมด้วย เพื่อ ต่อยอดและเติมเต็มองค์ความรู้เกี่ยวกับการผสมผสานวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน การยอมรับ วัฒนธรรมใหม่ของมันและกันและการสืบทอดมาจนถึงปัจจุบันให้เป็นองค์ความรู้ใหม่ทางวิชาการ ต่อไป

### บทที่ 3

## วิธีการดำเนินงานวิจัย

ในการศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังจากการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี ผู้วิจัยได้เก็บข้อมูลจากหนังสือ ตำรา บทความงานวิจัยต่าง ๆ และจากการลงภาคสนามทำการสัมภาษณ์บุคคลข้อมูล และนำข้อมูลต่าง ๆ มารวบรวม เรียบเรียงเพื่อทำการวิเคราะห์และสรุปผลการวิจัยในรูปแบบเชิงพรรณนาวิเคราะห์ เป็นความเรียง ผู้วิจัยได้กำหนดแนวทางการดำเนินงานตามขั้นตอนดังต่อไปนี้

วิธีการศึกษาค้นคว้าและรวบรวมข้อมูล การศึกษาและรวบรวมข้อมูลวิจัยได้รวบรวม ข้อมูลต่าง ๆ ทั้งด้านเอกสาร งานวิจัย และข้อมูลภาคสนามรายละเอียดดังต่อไปนี้

#### วิธีการศึกษาค้นคว้าและรวบรวมข้อมูล

การศึกษาและรวบรวมข้อมูลวิจัยได้รวบรวมข้อมูลต่าง ๆ ทั้งด้านเอกสาร งานวิจัย และ ข้อมูลภาคสนามรายละเอียดดังต่อไปนี้

#### ขั้นรวบรวมข้อมูล

ในการศึกษาค้นคว้าข้อมูลการทำวิจัยสามารถแบ่งที่มาได้เป็น 2 ประเภท คือ

1. การเก็บข้อมูลภาคสนาม ผู้วิจัยได้เก็บข้อมูลภาคสนามโดยวิธีการสังเกตและ สัมภาษณ์ แยกเป็นกลุ่ม ดังนี้

- 1.1 สัมภาษณ์นักวิชาการด้านดนตรีล้านนา
- 1.2 สัมภาษณ์นักวิชาการด้านประวัติล้านนา
- 1.3 สัมภาษณ์ทายาทพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

2. รวบรวมจากเอกสาร ตำราวิชาการ วารสาร และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง โดยได้ ทำการศึกษาจากแหล่งข้อมูลที่มาต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

- สำนักหอสมุดกลางมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
- สำนักงานวิทยพัชการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- สำนักหอสมุดแห่งชาติ
- ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร (องค์การมหาชน)

### วิธีดำเนินการรวบรวมข้อมูลภาคสนาม

ผู้วิจัยได้ดำเนินการเก็บข้อมูลภาคสนาม เพื่อนำไปสู่ความรู้และเป็นการเชื่อมต่อกับข้อมูลจาการรวบรวมเอกสาร ตำราวิชาการ วารสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องในข้างต้น โดยใช้วิธีการสัมภาษณ์เป็นอีกหนึ่งวิธีของการวิจัย ซึ่งการวิจัยในครั้งนี้ใช้การสัมภาษณ์ 2 รูปแบบ คือ

1. การสัมภาษณ์แบบไม่เป็นทางการ เป็นวิธีการที่ใช้ โดยใช้กับการสัมภาษณ์ข้อมูลในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ รูปแบบหรือโครงสร้างของดนตรีภาคเหนือ เป็นต้น
2. การสัมภาษณ์แบบเป็นทางการ วิธีการนี้ผู้วิจัยจะกำหนดคำถามไว้ล่วงหน้า โดยคำถามจะมีลักษณะที่ต้องการคำตอบเฉพาะเจาะจงในประเด็นที่ต้องการ

### อุปกรณ์และเครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูล

1. อุปกรณ์จัดบันทึก
2. เครื่องบันทึกเสียง
3. กล้องถ่ายภาพนิ่ง
4. กล้องถ่ายภาพวิดีโอ

### การจัดทำข้อมูล

1. ผู้วิจัยได้ทำการถอดข้อมูลจากเครื่องบันทึกเสียง เป็นลายลักษณ์อักษร
2. เรียบเรียงข้อมูลเป็นหมวดหมู่
3. นำข้อมูลเอกสารและข้อมูลภาคสนามมาประมวลผล เปรียบเทียบเพื่อให้ได้ข้อมูลที่ใกล้เคียงมากที่สุด
4. นำข้อมูลที่ได้มาสรุปผล วิเคราะห์ปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางระหว่างดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงสมัยพระราชชายา เจ้าดารารัศมี
5. อภิปรายผลจากการออกภาคสนาม องค์มวลรวมแห่งความรู้ที่ได้รับการศึกษาค้นคว้า รูปแบบการมีปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมดนตรีในครั้งนี้

### ขั้นวิเคราะห์ข้อมูล

ผู้วิจัยได้นำข้อมูลที่ได้จัดทำเอกสาร และข้อมูลทางภาคสนาม มารวบรวมแล้วทำการวิเคราะห์ข้อมูลตามวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ ตามหัวข้อดังต่อไปนี้

1. นำข้อมูลที่ได้มาจำแนกโครงสร้างดนตรี เพื่อหาเอกลักษณ์ของดนตรีภาคเหนือ ดนตรีภาคกลาง และเอกลักษณ์ร่วมทางดนตรี จากการวิเคราะห์รูปแบบโครงสร้างดนตรีตามการวิเคราะห์สังคีตลักษณ์ (Melodic Analysis) และโครงสร้างเพลง (Form Analysis) ดังนี้

1.1 กระสวนทำนอง กระสวนจังหวะ บันไดเสียง

1.2 รูปแบบเพลง การจัดวางเพลง การนำไปใช้ ฯลฯ

2. นำข้อมูลทางประวัติศาสตร์ที่ได้มาวิเคราะห์ บทบาท และสถานภาพของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีที่อยู่ในขณะที่อยู่ภาคกลางและหลังเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่จากปัจจัยทางสังคมที่ส่งผลต่อการนำดนตรีภาคกลางเข้าสู่นครเชียงใหม่ ดังนี้

2.1 เศรษฐกิจ

2.2 การเมือง

2.3 สังคม

2.4 วัฒนธรรม

3. ศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในช่วงหลังจากการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี นำข้อมูลที่ได้มาวิเคราะห์ตามกระบวนการแนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมดังนี้

ปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม

- 1) การปรับตัว (Adaptation)
- 2) การผสมผสานทางวัฒนธรรม (Acculturation)
- 3) การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม (Assimilation)
- 4) การบูรณาการทางวัฒนธรรม (Cultural integration)
- 5) ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (Cultural conflict)

### ขั้นสรุปผล และอภิปรายผล

4.1 นำข้อมูลที่ได้มาสรุปผล วิเคราะห์ผลการศึกษาตามกระบวนการแนวคิดการมีปฏิสัมพันธ์ทางด้านวัฒนธรรมของดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังจากการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

4.2 อภิปรายผลจากการออกภาคสนาม องค์มวลรวมแห่งความรู้ที่ได้รับการศึกษาค้นคว้าการมีปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมของทั้งดนตรีภาคเหนือและภาคกลางในครั้งนี้

## บทที่ 4 การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิจัยเรื่อง การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ผู้วิจัยวิเคราะห์ข้อมูลแบ่งออกเป็น 6 ตอน ดังนี้

### 1 ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัต นครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

#### 1.1 ภูมิหลังปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือก่อนพระราชชายา เจ้าดารารัศมีประสูติ (พ.ศ.2317 ถึง พ.ศ.2416 )

นครเชียงใหม่เป็นราชธานีที่มีที่ตั้งอยู่ทางภาคเหนือของกรุงเทพฯ มีฐานะเป็นราชธานีมหาอำนาจตั้งอยู่ศูนย์กลางของอาณาจักรล้านนา สืบเนื่องมาจากว่า 700 ปี ในช่วง 300 ปีแรกแห่งการเป็นราชธานี นครเชียงใหม่ต้องอยู่ภายใต้การควบคุมของราชสำนักพม่า และเผชิญกับความผันผวนการเมืองการปกครอง เนื่องจากราชสำนักพม่าส่งขุนนางพม่าเข้ามาปกครอง

22 ปีต่อมา นครเชียงใหม่กลับมาเป็นเอกราชอีกครั้งด้วยปรีชาสามารถของสายสกุลทิพจักรทั้งเจ็ดตน ที่รบเคียงบ่าเคียงไหล่จนได้เอกราชกลับคืนมา โดยเจ้าชายทั้ง 7 ตนยังได้เจริญสัมพันธ์ไมตรีทางการทูตกับพระเจ้ากรุงธนบุรี และพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช รัชกาลที่ 1 ของกรุงรัตนโกสินทร์นับตั้งแต่นั้นมาพระราชอาณาจักรสยามและล้านนาจึงได้เจริญสัมพันธ์ไมตรีและเป็นแผ่นดินเดียวกัน

นอกเหนือจากสายสัมพันธ์ไมตรีในด้านการเมืองการปกครองของพระนครเชียงใหม่และกรุงรัตนโกสินทร์อันมีที่ตั้งอยู่ที่กรุงเทพมหานครในสมัยนั้นแล้ว ยังเกิดปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในระยะเริ่มต้นขึ้น แต่ไม่ได้มีการบันทึกหรือจดเป็นลายลักษณ์อักษร เนื่องจากราชสำนักล้านนาลงมายังราชสำนักธนบุรีและราชสำนักสยาม ด้วยเรื่องการเมืองการปกครองอยู่เนื่อง ๆ ทำให้ราชสำนักล้านนาเกิดความคุ้นเคย และปรับปรนกับประเพณีและวัฒนธรรมสยามที่ได้รับจากธรรมเนียมกรุงรัตนโกสินทร์ หมายรวมถึงกิจกรรมทางด้านดนตรีและนาฏศิลป์ด้วย ดังปรากฏในตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่ผูกแปด อรุณรัตน์ วิเชียรเขียว (2543 น. 193) ที่กล่าวว่า “เจ้าเอาคนครัวเม็งเข้าทูลเกล้าฯกระหม่อมถวาย พระมหากษัตริย์ที่ขอขอบมนัประทานเงินค่าเสื้อผ้าต้อนรับขับสู้เลี้ยงดูด้วยข้าวปลาอาหารส้มหวานเล่นละเม็งละครขับฟ้อนเล่นมโหรีสพอุ้งนงมหาปางใหญ่ ถึง ณ วัน 5 เดือน 10...สมเด็จพระพุทธเจ้าอยู่หัวโผดเกล้าโผดกระ



หม่อมหื้อสมเด็จพระเป็นเจ้า เสด็จลงเรือรบสี่เขียว 1 ลำ... มีคนทรงเครื่องเล็กเป็นอันมากลงเรือพระที่นั่งและเรือเมืองละพูน เรือเจ้านายลูกหลาน...”

จากข้อความเหล่านี้แสดงให้เห็นว่าในการมาเยือนกรุงเทพฯ ของอาณาจักรล้านนา นั้นได้สัมผัสเอาวัฒนธรรมประเพณีบางประการมายังอาณาจักรล้านนา การดนตรีและมหรสพในส่วนของพระนครเชียงใหม่ในสมัยนั้นไม่ขาดแคลน ถึงแม้ว่าบ้านเมืองในสมัยนั้นจะมีภาระในด้านต่าง ๆ มากมาย แต่ก็ยังปรากฏหลักฐานว่ามีเครื่องดนตรีใช้สอยอยู่จำนวนหนึ่ง เช่น เป็ยะ สะล้อ หรือท้อ ซึ่ง เป็นต้น ซึ่งตรงกับข้อความในตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่ วงศ์สักร์ ฦ เชียงใหม่ (2543 น. 44) กล่าวว่า “สุขสานต์กีนทานเหลันมโหรสพอยลามา ซ้อย ซอ สืบทกันโคลง ดีด สี เป่า ฟ้อน ต่างๆ เสียงพิณพาทย์ ค้อง กลอง ขลุ่ย แน แตรเหิน แคนค้อย ดึง ฆะล้อ สีซอ เป็ยะ พิณ ปัดมเกาะ หอยสังข์ เปนอันนั้นเนื่อง อุกขะหลุกทุกค้ำเข้า บ่หม่นหมองเส้าในศาสนา”

จากข้อความดังกล่าวแสดงให้เห็นถึงกิจกรรมดนตรีที่เกิดขึ้นในสมัยนั้นว่า จากสภาวะความไม่มั่นคงของบ้านเมืองก่อนหน้านี้อาจทำให้วัฒนธรรมดนตรีบางอย่างสูญหายไปด้วยพระเจ้ากาวิละได้พยายามอย่างยิ่งแต่ก็ไม่สามารถฟื้นฟูได้หมด การสวามิภักดิ์ต่อสยามของพญาเจ้าบ้านและพระเจ้ากาวิละ เป็นการยอมรับอำนาจของสยามอย่างเต็มที่ ดังนั้นชาวล้านนาจึงรู้จักสยามมากขึ้น

ในด้านเครื่องดนตรีของล้านนา ในระยะแรกเริ่มนี้ไม่กี่ชิ้นเสียงดนตรีก็มีทำนองและจังหวะที่เนิบช้าและช้าไปช้ามา เช่น พิณเป็ยะ ฆะล้อ กังสดาล และพาทย์ซ้อง เป็นต้น ส่วนคนขับขานมีสองคนชาย 1 หญิง 1 ซึ่งแสดงถึงความสัมพันธ์ระหว่างล้านนา หงสาวดี และพุกาม การนำช่างต่าง ๆ เข้ามาจากมอญและพม่ารวมทั้งช่างซ้อง และเครื่องดนตรีอันหลากหลายในราชสำนัก ตั้งแต่สมัยราชวงศ์มังราย ฝ่ายประชาชนจึงใช้การขับขานเป็นเรื่องราวหรือการปะทะคารมการพูดจาเสียดสีหรือชิงไหวชิงพริบกันรวมทั้งเรื่องเพศจึงเป็นรูปแบบสำคัญของการสร้างความบันเทิงหลักให้แก่ผู้ชมผู้ฟัง ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือเป็นลักษณะนี้เรื่อยมา และอยู่ในการรับรู้ของล้านนามาโดยตลอด แต่ยังไม่มียุติสัมพันธ์ทางดนตรีอย่างเป็นทางการ จวบจนถึงสมัยเจ้าดารารัศมีประสูติ เมื่อ พ.ศ.2416 การดนตรียังคงดำเนินไปในรูปแบบดังที่กล่าวมา



ภาพประกอบ 1 พระราชชายาเจ้าดารารัศมี

ที่มา: หอจดหมายเหตุ

## 1.2 ภูมิหลังการดนตรีภายหลังพระราชชายา เจ้าดารารัศมีประสูติ และการเรียนดนตรีในราชสำนักสยาม

การดนตรีภายหลังพระราชชายา เจ้าดารารัศมีประสูติ ยังคงเป็นแบบพื้นเมืองดั้งเดิม มีเพียงเล็กน้อยที่ผสมผสานกับวัฒนธรรมดนตรีและการฟ้อนรำจากไทยใหญ่และพม่า แต่มีหลักฐานปรากฏว่าเริ่มได้รับอิทธิพลดนตรีภาคกลาง ซึ่งปรากฏหลักฐานสมัยพระเจ้ากาวิโลรสสุริยวงศ์ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่ องค์ที่ 6 (ครองราชย์ พ.ศ. 2397 - 2416) ได้มีละครและดนตรีภาคกลางเล่นอยู่ในคุ้มของท่าน นับว่าครูดนตรีมีนามว่านายช้อย เป็นคนจากนครชัยศรี และภรรยาเป็นแม่ครูรำ มีนามว่าแม่ครูจาด (ธีรยุทธ ยวงศรี, 2530 น. 63)

ในปี พ.ศ. 2416 อันเป็นปีสุดท้ายของพระเจ้ากาวิโลรสสุริยวงศ์นั่นเอง ก็เป็นปีที่พระราชชายาเจ้าดารารัศมี ประสูติ ระยะเวลาระหว่างนั้นจนถึง พ.ศ. 2429 เป็นระยะเวลาที่สยามกับอังกฤษกำลังแย่งกันมีอำนาจเหนือล้านนา พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ดำเนินนโยบายอันมีผลให้เจ้าดารารัศมีลงไปเป็นบาทบริจาริกาในพระราชสำนักสยาม และจำต้องเดินทางไปอยู่ ณ กรุงเทพมหานคร การเดินทางลงมาครั้งนั้นก่อให้เกิดการซึมซับศิลปวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีอย่างภาคกลางเข้าสู่ผู้ที่ย้ายมาจากล้านนา โดยพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ได้ตามพระบิดา คือ พระเจ้าอินทวิชยานนท์ ลงไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ กรุงเทพฯ เมื่อปี พ.ศ. 2429 ซึ่งขณะนั้นมีอายุครบ 13 ชันษา และเริ่มเข้ามามีบทบาทในราชสำนักสยามแต่นั้นมา

เมื่อเข้ามาในราชสำนักสยาม พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ได้ประทับ ณ ห้องฝึกกาด ภายใต้พระบรมราชินูปถัมภ์ของสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชชนนี พันปีหลวง ในขณะที่



ที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ประทับอยู่ในพระบรมมหาราชวังนั้น ได้เริ่มมีการเล่าเรียนดนตรีไทยอย่างจริงจัง โดยทรงจ้างครูที่มีความรู้และมีฝีมือดีในยุคนั้น เข้ามาสอนให้ข้าหลวงและพระประยูรญาติเป็นประจำ พระราชชายาฯ ทรงเรียนดนตรีไทยของภาคกลาง พร้อม ๆ กับพระประยูรญาติและข้าหลวงด้วย ในระยะที่เสด็จเข้ามาประทับในวังระยะแรก ๆ นั้นในวังหลวงมีนักดนตรีฝ่ายในที่เป็นเจ้าจอมมโหรีอยู่ในพระราชฐานชั้นในอยู่แล้วหลายท่าน เช่น เจ้าจอมมารดาเหม ในรัชกาลที่ 5 ซึ่งทรงสนิทกับพระราชชายา เจ้าดารารัศมี เพราะตำหนักท่านอยู่ใกล้กันไปคุยกันและรับประทานอาหารด้วยเป็นประจำ เจ้าจอมมารดาเหมได้ช่วยบอกทางขับร้องบ้าง (พูนพิศ อามตยกุล, 2553 น. 175)

ครูสตรีคนแรกที่เข้ามาสอนที่พระตำหนักในวังหลวงก็คือครูหม่อมผิว นรรัตนราชมานิต ภรรยาของเจ้าพระยานรรัตนราชมานิต (โต มานิตยกุล 2383 - 2458) ท่านเป็นผู้ชำนาญซอสามสาย เป็นมือหนึ่งในสมัยรัชกาลที่ 5 ได้เข้ามาช่วยสอนเครื่องสายที่ตำหนักพระราชชายาฯ ในวังหลวง ถึงกระนั้นก็ยังไม่สบพระทัย ด้วยหม่อมผิวเข้ามา ก็อยากจะให้ทรงแต่ซอสามสายเพราะเห็นว่าเป็นของวิเศษที่สตรีชาววังจะฟังหัดไว้ให้เป็นศรีแก่ตน แต่ท่านกลับไปติดพระทัยที่จะทรงจะเข้ ซึ่งหม่อมผิวไม่ถนัด พระราชชายาฯ จึงต้องฝืนพระทัยทรงซอด้วงบ้าง ซออู้บ้าง รอเวลาที่จะหาครูจะเข้ผู้หญิงเก่งๆ ก็หาไม่ได้ ต่อมาจึงตัดสินใจขอลาให้ครูช้อย ซึ่งเป็นครูผู้ใหญ่แต่ตาบอด 2 ข้าง เข้ามาสอน ดังนั้นครูช้อย สุนทรวาทีนจึงเป็นครูคนเดียวเท่านั้นที่เดินเข้าออกสอนอยู่หลายปี ต่อมาเมื่อพระประยูรญาติเข้ามาอยู่ที่ตำหนักมากขึ้น มีคนสนใจเรียนดนตรีมากขึ้น จึงโปรดให้ข้าหลวงรวมทั้งพระญาติวงศ์ บางคนออกไปเรียนนอกวังเป็นรายคนกับครูผู้ชายนอกวังแบบไปเข้าเย็นกลับ บางครั้งให้ไปอยู่กับครูผู้หญิงบ้าง โดยเฉพาะที่บ้านครูดนตรีบางท่านที่สามารถฝากไปได้ก็จะไปค้าง เล่าเรียนอยู่เป็นเวลานาน ๆ เช่นที่บ้านนางเจริญ พาทยโกศล (อดีตหม่อมเจริญ กุญชร ณ อยุธยา) ภรรยาท่านครูจางวางทั่ว พาทยโกศล ที่บ้านหลังวัดกัลยาณมิตร เพื่อไปต่อทางร้อง ไปต่อเครื่องสาย เครื่องหนัง ครูผู้ชายอีกท่านหนึ่งที่เคยเข้าไปถวายการสอนบรรเลงจะเข้เป็นการเฉพาะ สอนจนทรงบรรเลงร่วมวงได้ จนถึงทรงเดี่ยวจะเข้ได้ดีเป็นที่กล่าวขวัญกันมาก คือเดี่ยวเพลงลาวแพน ก็คือคุณครูสังวาลย์ กุลวัลย์ ครูเครื่องสายคนสำคัญของวังบูรพาภิรมย์ (ภายหลังในสมัยรัชกาลที่ 6 มาเป็นครูเครื่องสายของพระธิดาทอง 5 พระองค์ของทูลกระหม่อมบริพัตร ณ วังบางขุนพรหม) ดังนั้นครูดนตรีที่เดินทางเข้าไปสอนดนตรีในพระตำหนักของพระราชชายาฯ เป็นคนแรกคือ ครูหม่อมผิวเป็นผู้เริ่มต้นสอนเครื่องสาย ตามมาด้วยครูช้อย สุนทรวาทีน จนตั้งวงขนาดเล็กได้ที่ตำหนัก พอมาได้ครูสังวาลย์ กุลวัลย์ ก็ประสบความสำเร็จเป็นวงเครื่องสายเครื่องคู่

ในทันที จนแม้กระทั่งก็มีประจำวงเครื่องสายที่ตำหนักของท่านอย่างพร้อม (พูนพิศ อมาตยกุล, 2553 น. 175)

ดังนั้นในตำหนักแดงที่เป็นที่ประทับของพระราชชายา จึงมีครูผู้ชายสองคนมาแล้ว คือครูช้อย สุนทรวาที เป็นครูใหญ่ผู้เชี่ยวชาญดนตรีไทยคนแรก ครูช้อยท่านนี้เป็นบิดาของนายแช่ม สุนทรวาที (ต่อมาคือพระยาเสนาะดุริยางค์) นอกจากตัวท่านเองจะเข้ามาสอนแล้วในตอนหลัง ๆ ท่านยังส่งศิษย์เอกของท่านอีกคนหนึ่งเข้ามาช่วยสอนด้วย คือนายแปลก ประสานศัพท์ (ต่อมาได้เป็นเจ้ากรมพิณพาทย์หลวงในรัชกาลที่ 6 มีบรรดาศักดิ์ เป็นพระประสานดุริยศัพท์) จึงสรุปได้ตรงนี้ว่า ที่ตำหนักของท่านในวังหลวงนั้น มีครูดนตรีไทยที่เป็นผู้ชาย เข้าไปสอนถึงสามท่านด้วยกัน ตำหนักพระราชชายา ที่หัดดนตรี หัดร้องละครทุกวัน คุณผิว อมาตยกุล หลานคุณจอมมารดาหม ในรัชกาลที่ 5 เมื่อยังเล็กท่านได้เข้าไปอยู่ในวังหลวง เล่าว่า ตำหนักเสด็จพระองค์เหมฯ และตำหนักของพระราชชายา อยู่ติดกันมาก ที่นั่นมีเสียงเพลงดังตลอดวัน นอกจากนี้ที่พระตำหนักของท่านในวังหลวงเป็นแห่งแรกของวังหลวงที่ใช้เครื่องดนตรีฝรั่งบรรเลงเพลงไทย มีซอฝรั่ง (ไวโอลิน) แมนโดลิน ออร์แกน (Pedal Organ ที่ใช้ทำเหยียบให้เกิดการอัดลม) และในที่สุดก็มีเปียโน ซึ่งทรงสั่งซื้อเข้ามาจากห้างโรบินสันเปียโน หลานของท่านสามคน คือ เจ้าเทพกัญญา เจ้าบัวชุม และเจ้าบุญปั้นนั้น ได้เริ่มเรียนออร์แกนชนิดทำเหยียบกับครูแปลก ประสานศัพท์ (ต่อมาคือพระยาประสานดุริยศัพท์) จนบรรเลงเพลงไทยด้วยออร์แกนได้ และเดี่ยวเพลงไทยได้



ภาพประกอบ 2 วงดนตรีพระราชชายา ในพระบรมมหาราชวัง

ที่มา: ธีรภัทร โสณเส็ง

สังเกตว่าเมื่อเป็นวงดนตรี พระญาติและข้าราชการบริพารฝ่ายเหนือที่อยู่ในวงดนตรีจะแต่งกายแบบสุภาพสตรีชาววังในราชสำนักกรุงเทพฯ ในภาพซ้ายสุด เจ้าเทพกัญญา (ณ เชียงใหม่) บุรณะพิมพ์ กลางคนซ้ายคือเจ้าบัวชุม ณ เชียงใหม่ นั่งคู่กันคือ แม่เลี้ยงคำเมา แมคฟี (McFee)

ครั้งที่พระราชชายา ทรงเสียพระธิดาองค์เดียวไป การทรงดนตรีและขับร้องจะมีส่วนช่วยให้ทรงสบายพระทัยเสมอมา เกี่ยวกับการทรงดนตรีและขับร้องของพระราชชายา กล่าวกันว่า ท่านไม่เหมือนชาววังทั้งหลายที่มักจะซื่อๆ ในเรื่องร้องรำทำเพลง ท่านทรงชอบหรือทรงจะซัดด้วยลักษณะของผู้ชำนาญด้วยพระอิริยาบถที่ถนัดถนี่และคล่องแคล่ว ท่าของท่านเวลาดีดจะใช้นั้นสง่างามมาก จะซัดไวโอลินของท่านมีชื่อว่า “อุณากรรณ” เวลาทรงร้องเพลง ก็ทรงร้องด้วยพระสุรเสียงอันดังอย่างน่าเกรงใจ ไม่แสดงเลยว่าทรงอาย เวลาทรงสอนขับร้อง ก็จะได้รับสั่งเตือนว่า “ร้องดัง ๆ ร้องให้ออกมาจากในอก”

ในตอนปลายสมัยรัชกาลที่ 5 พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าฯ ทรงสร้างพระราชฐานใหม่ที่สวนดุสิต สร้างพระที่นั่งวิมานเมฆ สร้างพระที่นั่งอัมพรสถาน และตำหนักของบรรดาพระมเหสีเทวีต่าง ๆ ในเขตพระราชวังดุสิต พระราชชายา ก็ทรงมีตำหนักด้วย นามว่า “สวนฝรั่งกังไส” (โดยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงตั้งตามชื่อประเภทเครื่องลายครามที่นิยมเล่นในยุคนั้น) ยุคนี้เอง ชาววังดุสิตติดละครจำของหม่อมหลวงต่วนศรีกันมาก ท่านผู้นี้แต่งเพลงใหม่ ๆ ขึ้นเองด้วย การดีดจะซัด ส่วนมากเป็นเพลงสำเนียงลาว พระราชชายา จึงโปรดที่จะเชิญหม่อมหลวงต่วนศรีเข้ามาบอกทางเพลงสำเนียงลาวบ่อย ๆ ที่ตำหนัก จนกลายเป็นที่สนทนกันมาก หม่อมต่วนฯ จึงเป็นคนเพิ่มปริมาณเพลงสำเนียงลาวขึ้นในตำหนักของท่าน

ระยะนี้เองที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงสถาปนาเจ้าดารารัศมีขึ้นเป็น “พระราชชายา” ซึ่งประจวบกับที่ได้เสด็จกลับไปเยี่ยมเมืองเชียงใหม่เป็นกระบวนเสด็จขนาดใหญ่ ในปี 2452 หลังจากที่ทรงจากบ้านเมืองไปถึง 24 ปี ช่วงนี้ เป็นยุคที่คณะละครของหม่อมหลวงต่วนศรี เริ่มแสดงละครเรื่องสาวเครือฟ้า ซึ่งชาววังติดกันมากมาย ต่อมาเมื่อพระราชชายา เสด็จกลับกรุงเทพฯ แล้ว ละครสาวเครือฟ้าก็ได้แสดงถวายอีกครั้ง เป็นที่โปรดปรานยิ่งนักแบบอย่างละครและเพลงที่มาจากครูหม่อมหลวงต่วนศรี วรวรรณ นี้เอง ทำให้เกิดเป็นละครโรงใหญ่ของพระราชชายา ต่อมาที่คุ้มเมืองเชียงใหม่ โดยได้เล่นละครอยู่หลายเรื่อง

พระราชชายา นั้นโปรดเรียนเครื่องสายจนทรงได้ทุกประเภท ทรงเชี่ยวชาญจะซัดมากจนถึงทรงเดี่ยวเพลงเอกคือเพลงลาวแพนได้อย่างคล่องแคล่ว ในระยะหนึ่งเมื่อเสด็จกลับมาประทับที่เชียงใหม่เป็นการถาวรแล้ว เจ้าเครือแก้ว ณ เชียงใหม่ และเจ้าโสภณ เพ็ญพุ่ม เล่าตรงกันว่า จะโปรดทรงแต่จะซัดอย่างเดียวนั้น ความจริงแล้วทรงทราบเรื่องเครื่องสายรอบวงจนถึง

เครื่องคุมจิ้งหะหน้าทับ อันได้แก่ โทน รำมะนาและฉิ่ง ทรงแต่งเพลงไทยด้วยการดีจะเข้อย่างคล่องแคล่ว พระญาติที่เรียนดนตรีไทยจนได้รับการยกย่องว่ามีฝีมือจัดมาก ๆ มีอยู่ 3 ท่านที่เคยอยู่ในวังหลวง และเก่งมากจนเลื่องลือได้เป็นครูคนต่อมา คือ เจ้าเทพกัญญา เจ้าบัวชุม และคุณหญิงบุญปั้น (คุณหญิงบุญปั้น เป็นมารดาของคุณสมบัติรา สิงหลกะ คุณสมบัติราเป็นนักเดี่ยวเปียโนเรียนจากแห่มม ต่อมาใช้นามสกุล สุจริตกุล และเป็นนักเดี่ยวเปียโนเพลงไทยสมัยรัชกาลที่ 6)

จากการที่ได้นำเสนอมานี้ สะท้อนให้เห็นว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมี มีความสนพระทัยในการเรียนดนตรีภาคกลางอย่างมาก แต่แรกเริ่มเข้ามาในพระราชสำนัก นอกจากจะสนพระทัยเป็นการส่วนตัวแล้ว ยังทรงเห็นความสำคัญของการเรียนดนตรีภาคกลาง โดยทรงสนับสนุนให้ประยูรญาติและข้าหลวงได้เรียนดนตรี หากวิเคราะห์หน้าจะเป็นเพราะว่า ทรงว่าเหตุพระทัยที่ต้องจากบ้านจากเมืองมาอยู่ในพื้นที่ที่ไม่คุ้นชิน ดนตรีไทยในสมัยนั้นเป็นของโก้หรูที่ได้รับความนิยมนิยมของสตรีในวังเพราะเห็นว่าเป็นของวิเศษที่สตรีชาววังจะพึงหัดไว้เป็นศรีแก่ตน หรือหากมองอีกมุมหนึ่งอาจเป็นการปรับตัวเพื่อให้เข้ากับสภาพแวดล้อมใหม่ภายในเขตพระราชฐานชั้นในของราชสำนักสยามให้เกิดความกลมกลืนและเป็นที่ยอมรับของฝ่ายในซึ่งมีเจ้าจอมมโหรีอยู่ในเขตพระราชฐานอยู่แล้วหลายท่าน การเลือกเรียนดนตรีกับครูดนตรีไทยที่มีชื่อเสียงและได้รับการยอมรับอย่างกว้างในยุคนั้นแสดงถึงความใฝ่ศึกษาและเข้าใจถึงแก่นแท้ของดนตรีไทยอย่างลึกซึ้งซึ่งนับเป็นรากฐานขององค์ความรู้เกี่ยวกับดนตรีภาคกลางของพระราชชายา และเป็นรากฐานสำคัญของปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือของพระราชชายาเจ้าดารารัศมีดังจะกล่าวต่อไป

### 1.3 การตกผลึกองค์ความรู้ด้านดนตรีภาคกลางของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ภายหลังพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จสวรรคต

ในเดือนตุลาคม 2453 พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวสวรรคต พระราชชายาเจ้าดารารัศมี ก็ต้องย้ายกลับเข้าไปอยู่ที่ตำหนักใหญ่ในวังหลวงกันอีกตามประเพณีโบราณเมื่อเปลี่ยนรัชกาล ซึ่งในการนี้ส่งผลให้ละครดนตรีก็ซบเซาลงเพราะความเศร้าโศกระยะหนึ่งและมีภารกิจในการจัดงานพระเมรุของรัชกาลที่ 5 หลังจากนั้นเมื่อเสร็จงานพระเมรุรัชกาลที่ 5 แล้ว พระราชชายาฯ ได้เสด็จออกจากวังหลวงมาประทับที่สวนฝรั่งกังไส อีกประมาณ 2 - 3 ปี การดนตรีละครก็อ่อนลงเพราะยังไม่คลายความโศกเศร้า ในสมัยรัชกาลที่ 6 นี้เอง ผู้หลักผู้ใหญ่เล่ากันว่า พระราชชายาฯ ทรงเป็นครูสอนดนตรีไทย ทรงสอนดีดจะเข้ สอนทางซอ และทรงสอนขับร้องด้วยพระองค์เอง เรื่องนี้ เจ้าเครือแก้ว ณ เชียงใหม่ และเจ้าโสภา เพ็ญพุ่ม (เดิม ณ เชียงใหม่) เล่าไว้ตรงกันว่าได้เรียนดนตรีไทย เรียนจะเข้ และขับร้อง ทั้งในวังสวนสุนันทา และที่ในคุ้มเมืองเชียงใหม่ เรียนขับร้องเพลงซอเมืองเหนือ จากพระราชชายาฯ โดยตรง รู้สึกว่าท่านพระทัยร้อน เมื่อทำไม่ได้



จะถูกกริ้วทำให้กลัวท่านกันมาก ในการสอนฟ้อนนั้นท่านจะกริ้วคนที่รำผิดจังหวะด้วยพระสุรเสียงอันดัง ด้วยเหตุที่ทรงสอนนานไม่ได้นี่เอง จึงส่งบรรดาพระญาติไปค้างคืนและเรียนขับร้องที่บ้านจางวางทั่ว พาทยโกศล ที่หลังวัดกัลยาณมิตรอีก เพราะเคยส่งไปเรียนที่นั่นเป็นประจำและได้ผลดี

นอกจากนั้น ยังทรงตั้งวงเครื่องสายวงใหญ่ ซึ่งมีพระประยูรญาติเป็นนักดนตรีในวง เช่น เจ้าเทพกัญญา ณ เชียงใหม่ เจ้าบัวชุม ณ เชียงใหม่ เป็นต้น ซึ่งในยุคนั้นการเล่นเครื่องสายเป็นที่นิยมในพระราชสำนักฝ่ายในมาก แต่น้อยรายที่จะสามารถตั้งวงเครื่องสายวงใหญ่ได้ เหมือนกับพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ที่สำคัญ พระราชชายา เจ้าดารารัศมียังทรงตั้งวงเครื่องสายผสมเปียโนได้อีกด้วย

จากการอยู่ในราชสำนักสยาม นอกจากเห็นขนบธรรมเนียมประเพณี นานาประการอย่างราชสำนักแล้วนั้น การได้รับฟังดนตรีภายในพระราชสำนักและการคร่ำหวอดอยู่กับครูดนตรีทำให้ทรงทราบรูปแบบ ระเบียบ แบบแผนในการบรรเลงดนตรีไทย จนสามารถกล่าวได้ว่า ทรงเข้าใจดนตรีไทยอย่างถ่องแท้และสุนทรีย์ทางดนตรีภาคกลางอย่างลึกซึ้ง ดังที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีพระราชหัตถเลขาไว้ความตอนหนึ่งว่า “...การที่ตั้งพยายามไปซ้อมพระลอกแก้ขัด ใจคอก็เด็ดนักหนาคนที่จะเล่นละครมันต้องเป็นคนคิดได้ทั้งบทและทั้งคุมเรื่อง จำจะต้องคิดเรื่องใหม่ประกอบกับตัวคนที่มีอยู่จึงจะเล่นได้ดี เพราะฉะนั้นคนที่เล่นละครดีมาแต่ก่อนๆ พระพุทธเลิศหล้า ตาเจ้ากลับนายเนตร นายต่าย เจ้าพระยามาหินทร เหล่านี้เขานึกของเขาเองทั้งนั้น ถ้าเล่นละครมีคนมาคอยตีว่าที่นี้ต้องอย่างนั้นที่นั่นต้องอย่างนี้จึงจะถูกแล้ว เล่นอย่างไร ก็สู้เมื่อการนั้นคือคนที่เล่นแรกไม่ได้...” หมายความว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงสนพระทัยด้านการละครอย่างจริงจังถึงขนาดที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงมีพระราชหัตถเลขาโต้ตอบเกี่ยวกับการละครและยังทรงโปรดเกล้าฯ พระราชทานบทละครไปให้พระราชชายา เจ้าดารารัศมีที่นครเชียงใหม่ถึง 9 ฉบับ แสดงให้เห็นถึงพระอัจฉริยภาพของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี ที่ทรงสามารถปรับบทละคร การปรับบทละครจำต้องมีสุนทรียศาสตร์ และองค์ความรู้ด้านดนตรีอย่างผู้เข้าใจและสามารถตกผลึกเป็นองค์ความรู้เฉพาะตนได้

เจ้าแสงดาว ณ เชียงใหม่ บันทึกไว้ว่า “...ทรงรอบรู้ดนตรีมาก ใครเล่นผิดตอนไหนก็ทรงทราบทันทีและรับสั่งให้ทบทวนจนถูกต้องเสมอ” แสงดาว ณ เชียงใหม่ (2517 น. 181) สอดคล้องกับที่เจ้าแหวดาว พรหมบุรี (ณ เชียงใหม่) ให้สัมภาษณ์ไว้ว่า “...พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงเก่งดนตรีไทยมาก ทุกครั้งจะทรงบรรจเพลงด้วยพระองค์เอง กำกับการซ้อมด้วยตนเองทุกครั้งอย่างเคร่งครัด (แหวดาว พรหมบุรี, การสื่อสารส่วนบุคคล, 11 กรกฎาคม 2563)

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเหมวดี ทรงเล่าประทานนายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ความตอนหนึ่งว่า “ท่านทรงขอหรือทรงจะเข้ด้วยลักษณะของผู้ชำนาญ ด้วยพระอิริยาบถที่ถนัดถนี่และคล่องแคล่ว” อีกทั้งนายแพทย์พูนพิศ อมาตยกุล ได้กล่าวไว้ว่า “...พระราชชายานั้นโปรดเรียนเครื่องสายจนทรงได้ทุกประเภท ทรงเชี่ยวชาญจะเข้มากจนถึงทรงเดี่ยวเพลงเอก คือ เพลงลาวแพนได้อย่างคล่องแคล่ว” (พูนพิศ อมาตยกุล, 2553 น. 178)

ดังที่กล่าวมาข้างต้น แสดงให้เห็นว่าพระราชชายาเจ้าดารารัศมี ทรงตกผลึกองค์ความรู้ด้านดนตรีภาคกลางอย่างถ่องแท้ ด้วยพระอุสาหะวิริยะและพระทัยตั้งมั่นในการเรียนดนตรีภาคกลางระหว่างที่ประทับในพระบรมมหาราชวัง ตลอดระยะเวลาที่ 23 ปี ได้ทรงเรียนรู้ดนตรีในรัชกาลที่ 5 ต่อเนื่องมาถึงรัชกาลที่ 6 ผลแห่งการบ่มเพาะนี้ ได้สูงงอม และมีผลดีต่อพระกรณียกิจของพระราชชายาฯ ด้านการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในช่วงการเสด็จนิวัติ นครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

#### 1.4 พระกรณียกิจของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีด้านการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในช่วงการเสด็จนิวัติ นครเชียงใหม่

พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ได้กราบถวายบังคมลา กลับขึ้นไปประทับอยู่กับพระญาติวงศ์ที่จังหวัดเชียงใหม่เป็นการถาวร ในรัชกาลที่ 6 ซึ่งตรงกับปี พ.ศ. 2457 เมื่อแรกที่เสด็จนิวัติกลับนครเชียงใหม่พระองค์ทรงไปประทับอยู่ที่คุ้มเจ้าหลวง ต่อมาพระองค์ทรงย้ายมาสร้างพระตำหนักใหม่คือคุ้มเจ้าดารารัศมี และสร้างพระตำหนักดารารัศมีขึ้น โดยที่ระยะเวลาที่ประทับในนครเชียงใหม่ (2457 - 2476) เป็นเวลา 19 ปี ซึ่งภายในระยะเวลานี้เป็นเวลานานพอที่จะทรงสร้างศิลปวัฒนธรรมการดนตรีและละครไว้อย่างถาวรในเมืองเชียงใหม่นี้ พระองค์ได้ทรงสร้างและส่งเสริมการดนตรีและละครภาคกลางขึ้นในคุ้มที่ประทับของท่านอย่างเป็นเรื่องราว มีครูหลายท่านเดินทางจากกรุงเทพฯ เดินทางขึ้นไปสอนดนตรีไทยในคุ้มของท่านหลายคน ครูดนตรีไทยที่ขึ้นไปสอนดนตรีปี่พาทย์เพื่อให้เล่นละครได้ในสมัยรัชกาลที่ 6 นั้น ก็มีนักดนตรี มีผู้ชำนาญการเรื่อง ปี่พาทย์และเพลงละคร อาทิ มีครูรอด อักษรทับ ครูชั้น อักษรทับ ครูฉัตรสุนทรวาทีน และครูช่อ สุนทรวาทีน ต่อมาในสมัยรัชกาลที่ 7 ก็ได้ครูอีกสองท่านขึ้นไปช่วย คือ ครูลมูล ยมคุปต์ และ ครูเฉลย ศุขวณิช ครูรอด อักษรทับ ที่ได้ขึ้นไปเป็นครูปี่พาทย์คนแรกของคุ้มเจ้าดารารัศมีในเมืองเชียงใหม่ ครูรอดเป็นศิษย์หลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) เป็นดนตรีปี่พาทย์รอบวง ประจำที่วังลดาวัลย์ หรือวงดนตรีวังบางค้อแหลมของสมเด็จพระเจ้าฟ้าฯ กรมหลวงลพบุรีราเมศวร์มาตั้งแต่นั้น

ครูชั้นนั้นเป็นนักร้องนักดนตรีในสายของวงพาทย์โกศล มีความสามารถเก่งรอบตัว จึงเข้ากับพระราชชายาฯ และได้เป็นครูสอนดนตรีไทยในคุ้มทันที พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ก็

โปรดครูชั้นและครูอดมาก สามีกก็เข้าไปเป็นคนระนาดช่วยการละครได้ ยิ่งทรงทราบว่าครูชั้นมีพวก เป็นนักดนตรีเก่งทางละคร เคยอยู่บ้านวัดกัลยา เคยทำงานในวังบางขุนพรหมมาก่อน ก็มีรับสั่งให้ ช่วยหาคนมาเพิ่มขึ้นอีก เพื่อทำปีพาทย์ละครในเมืองเชียงใหม่ให้สำเร็จงดงามให้จงได้ ต่อมาครูชั้น ก็มีจดหมายไปชวน ครูฉัตร สุนทรวาทีน และครูช่อ สุนทรวาทีน น้องชายแท้ ๆ ของท่าน และเป็น ศิษย์เอกของบ้านจางวางทั่ว พาทยโกศล ให้ขึ้นไปช่วยงานดนตรีปีพาทย์ในคุ้มเมืองเชียงใหม่อีก สองแรง ครูรอด อักษรทับยิ่งสบายใจเพราะเดิมท่านไม่คุ้นกับเพลงละคร เมื่อได้คนเก่งกว่าขึ้นไป ช่วยอีกถึงสองคน ครูทั้งสี่คนนี้ได้สอนปีพาทย์และการบรรเลงประกอบละครไว้ให้คนในเมือง เชียงใหม่ไว้เป็นพื้นฐานต่อมา

การหัดดนตรีของพระราชชายาเจ้าดารารัศมีนั้นทำให้เกิดครูขึ้นในคุ้มหลวงและ กลายเป็นครูคนสำคัญต่อมาของเมืองเชียงใหม่ คนหนึ่งคือ เจ้าโสภา เพ็งพุ่ม และอีกคนหนึ่งคือเจ้า เครือแก้ว ณ เชียงใหม่ เหตุที่ชักนำให้เข้าสู่วงการดนตรี ก็คือ พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ซึ่งมีศักดิ์ เป็นป้า ได้รับเจ้าโสภาไปเลี้ยงดูในวัง โดยมีพระประสงค์ให้ลูกหลานหัดเรียนให้ชำนาญ นอกจาก ทรงสอนด้วยพระองค์เองแล้ว ยังส่งให้ไปเรียนจะเข้กับครูสังวาลย์ กุลวัลย์ เมื่อ พ.ศ. 2469 เพลง แรกที่ได้เรียนคือ ต้นเพลงฉิ่ง ต่อมาเรียนเพลงจะเข้หางยาว ครูที่สอนนอกจากครูสังวาลย์ กุลวัลย์ แล้ว ยังมีครูหม่อมมเจริญสอนร้อง ต่อมาก็มีคุณหญิงไพฑูริย์ กิตติวรรณสอนเพิ่มให้อีกและต่อทาง ร้องกับขุนเสียงเสนาะกรรณ (พัน มุกตวาทย์) ด้วย เจ้าโสภาได้รับความรู้จากพระราชชายา มาก ต่อมาได้สอนเครื่องสาย และขับร้องเพลงพื้นเมืองเหนือที่มหาวิทยาลัยเชียงใหม่จนถึงบั้นปลาย ชีวิต

เจ้าเครือแก้วถูกจัดให้อยู่ในกลุ่มของช่างซอ (นักร้อง) โดยมีพระราชชายา เป็นครูผู้ ฝึกสอนด้วยพระองค์เอง ทำนองซอทำนองแรกที่ได้รับการถ่ายทอดจากพระองค์ท่านคือ ทำนอง 'ล่องน่าน' เจ้าเครือแก้วเล่าว่า เมื่อครั้งที่พระราชชายาเจ้าดารารัศมี กำลังเตรียมงานรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 7 เสด็จพระราชดำเนินเสียบเมืองเชียงใหม่ ในปี 2469 นั้น เจ้าเครือแก้วเป็นคนหนึ่งที่ถูกหมายตัวให้เป็นการสำคัญในงานรับเสด็จฯ ครั้งนั้นได้ถูกเคี่ยวเข็ญ ในเรื่องการขอประกอบฟ้อนชุดใหม่ ๆ เช่น “ระบำมูเซอ” ที่มีการนำเอาเพลง (ทำนองลาว) ต่าง ๆ มาดัดแปลงผสมผสานหรือตัดต่อให้เข้ากันได้สนิท กลายเป็นชุดและทำนองใหม่ขึ้นมาในล้านนา เจ้าเครือแก้วถูกเคี่ยวเข็ญอย่างจริงจังและต่อเนื่อง เพราะพระราชชายา ทรงพิจารณาแล้วว่า น้ำเสียงกังวานดีกว่าคนอื่น สำหรับการฝึกขอประกอบฟ้อนครั้งนี้ พระราชชายา ได้มีรับสั่งให้ อาลักษณ์ประจำพระองค์คือ ท้าวสุนทรโวหาร และช่างซอชายที่มีชื่อเสียงมากที่สุดยุคนั้น ได้ แก่ นายศรีหมีนปลายราง (ช่างซอชายชื่อศรีหมีน มีเคหสถานอยู่ที่สถานีรถไฟนครเชียงใหม่สุคราง



รถไฟ) มาช่วยแนะนำและถ่ายทอดให้ ทำนองเพลงซอที่ได้รับการถ่ายทอดในครั้งนี้ได้แก่ ซอทำนอง เชียงแสน ซอยื่น ซอโยนกฯ ซึ่งเจ้าเครือแก้วก็สามารถรับการถ่ายทอดไว้ได้เป็นอย่างดี และสืบทอด มาจนบัดนี้ เป็นการสมพระประสงค์ของพระราชชายา พระองค์จึงทรงมอบหมายให้ทำหน้าที่เป็น 'ต้นเสียง' ในการขอ แสดงถวายหน้าพระที่นั่งล้นเกล้าฯ รัชกาลที่ 7 เมื่อเสด็จมณฑลพายัพ พุทธศักราช 2469

พระราชชายา เจ้าดารารัศมี มีพระประสงค์จะให้บรรดาเชื้อสายเจ้านายฝ่ายเหนือ แสดงความสามารถในเชิงฟ้อนถวาย เป็นการแสดงความภักดีและจริงใจต่อพระเจ้าอยู่หัวในการ แสดงต้อนรับการเสด็จมาของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงทรงรวบรวมช่างฟ้อนและ ชุดการแสดงชั้นชุดหนึ่ง ประทานชื่อว่า 'ฟ้อนม่านม้วยเชียงตา' มีผู้แสดงถึง 16 คน ใช้เวลาฟ้อนถึง 40 นาทีเศษ เพื่อให้สมพระเกียรติยศแห่งกษัตริย์กรุงสยาม ได้ทรงค้นหาตัวผู้ฟ้อนอยู่นาน แต่ก็ไม่ ครบตามพระประสงค์จึงต้องบังคับให้เจ้าเครือแก้วมาร่วมฝึกหัดฟ้อนชุดนี้ด้วย เป็นเหตุให้เจ้าเครือ แก้วมีความรู้ความสามารถในเชิงฟ้อน (รำ) ด้วย และมีโอกาสแสดงความสามารถทั้งด้านซอและ ฟ้อนในโอกาสเดียวกัน แสดงเฉพาะพระพักตร์ล้นเกล้าฯ รัชกาลที่ 7

### 1.5 ผลจากการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการ เสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

การปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัต นคร เชียงใหม่ ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี นั้น พระราชชายา มีความสนพระทัยในการเรียนดนตรี ภาคกลางอย่างมาก แต่แรกเริ่มเข้ามาในพระราชสำนัก นอกจากจะสนพระทัยเป็นการส่วน พระองค์แล้ว ยังทรงเห็นความสำคัญของการเรียนดนตรีภาคกลาง โดยทรงสนับสนุนให้ประยูร ญาติและข้าหลวงได้เรียนดนตรี หากวิเคราะห์หน้าจะเป็นเพราะว่า ทรงว่าแห้วพระทัยที่ต้องจากบ้าน จากเมืองมาอยู่ในพื้นที่ที่ไม่คุ้นชิน ดนตรีไทยในสมัยนั้นเป็นของโก้หรูที่ได้รับความนิยมของสตรีใน วังเพราะเห็นว่าเป็นของวิเศษที่สตรีชาววังจะพึงหัดไว้เป็นศรีแก่ตน หรือหากมองอีกมุมหนึ่งอาจ เป็นการปรับตัวเพื่อให้เข้ากับสภาพแวดล้อมใหม่ภายในเขตพระราชฐานชั้นในของราชสำนักสยาม ให้เกิดความกลมกลืนและเป็นที่ยอมรับของฝ่ายในซึ่งมีเจ้าจอมมโหรีอยู่ในเขตพระราชฐานอยู่แล้ว หลายท่าน การเลือกเรียนดนตรีกับครูดนตรีไทยที่มีชื่อเสียงและได้รับการยอมรับอย่างกว้างในยุค นั้นแสดงถึงความใฝ่ศึกษาและเข้าใจถึงแก่นแท้ของดนตรีไทยอย่างลึกซึ้ง ซึ่งนับเป็นรากฐานของ องค์ความรู้เกี่ยวกับดนตรีภาคกลางของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี และเป็นรากฐานสำคัญของการ ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางของพระราชชายาเจ้าดารารัศมีดังจะกล่าว ต่อไป

ถือได้ว่าเป็น “ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี” ซึ่งเป็นการเริ่มต้นการเปลี่ยนแปลงทางดนตรี และนาฏศิลป์ของภาคเหนือ เนื่องพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงนำรูปแบบหลักการการบรรเลง และการแสดงมาปรับปรุงการดนตรีและนาฏศิลป์ของภาคเหนือให้มีระบบระเบียบมากขึ้น ดังจะ เห็นได้จากการที่ทรงพระนิพนธ์ การแสดงต่าง ๆ มากมายจนเป็นแบบแผนมาถึงปัจจุบัน พระ นิพนธ์ชิ้นสำคัญที่แสดงออกถึงปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีทางภาคเหนือและภาคกลาง คือ การ จัดรูปแบบการแสดงรับเสด็จพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้ารำไพ พรรณี พระบรมราชินี เสด็จมณฑลพายัพของ ที่ยังสืบทอดเป็นแบบแผนมาถึงปัจจุบัน ผลจากการ ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ ของพระ ราชชายา เจ้าดารารัศมี สามารถแบ่งเป็นผลงานพระนิพนธ์ต่าง ๆ โดยสรุปได้ 8 ชุดการแสดง ประกอบด้วย

1. **ละครน้อยใจยา** เมื่อพระชนมายุครบ 48 พรรษาพ. ศ. 2464 เ้าสุนทรพ จนกิจ เสนาแผนกอารักษ์ของเจ้าอินทวโรรสเจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่องค์ที่ 8 ได้ประพันธ์บทละคร เรื่องน้อยใจยาขึ้นถวายและขอประทานอนุญาตให้คณะมหาดเล็กในพระองค์แสดงในวันประสูติได้ ทรงแก้ไขบทบางตอนให้เหมาะสม มหาดเล็กที่แสดงเรื่องน้อยใจยาตัวเอกดังนี้ นายน้อย ชมพูรัตน์ แสดงเป็นน้อยใจยา นายบาง วาฤทธิ แสดงเป็นนางแว่นแก้ว

2. **พ็อนม่านม้วยเชียงตา** พระราชชายาเจ้าดารารัศมี ทรงเห็นว่าการพ็อนรำ ข้าชาก อยากจะทรงเปลี่ยนแปลงให้แปลกตาบ้าง มีพระประสงค์ตัวระบำพม่ามาแสดงให้ ทอดพระเนตร ถ้าเหมาะสมก็จะทรงดัดแปลงมาผสมรำไทยเป็นพม่ากลายสัก 1 ชุด ได้รับสั่งให้เจ้า จันทรังษี ( น้องสาวเจ้าทิพวรรณ กฤดากร ) ซึ่งเป็นภรรยาของพ่อค้าไม้ในพม่าให้หาตัวระบำมา ถวาย เจ้าจันทรังษีหาได้ชาย 1 หญิง 1 มาแสดงถวายทอดพระเนตร จึงทรงรับไว้เป็นครูฝึกอยู่ระยะ หนึ่ง ทรงเห็นว่าท่ารำของชายไม่ค่อยจะน่าดูนัก จึงรับสั่งให้ครูหญิงแสดงท่ารำของระบำพม่าที่ แสดงในทิวโหลฐานของกษัตริย์พม่าให้ทอดพระเนตรก็พอพระทัย จึงได้ทรงดัดแปลงท่ารำมาเป็น ระบำผีเสื้อก่อน ใช้บทเพลงและเนื้อร้องพม่าตามเดิม เมื่อพระบาทสมเด็จพระปกเกล้า ฯ รัชกาลที่ 7 เสด็จเยือนมณฑลพายัพ และได้เสด็จมาเสวยพระกระยาหารเย็นที่วังพระราชชายาเจ้าดารารัศมี จึงได้ทรงเปลี่ยนเครื่องแต่งกายจากชุดผีเสื้อมาเป็นชุดระบำในทิวโหลฐานแสดงถวาย โดยใช้ภาพใน หนังสือเรื่อง “พระเจ้าสีป่อ” ของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์เป็นแบบอย่าง การแสดงพ็อนม่านม้วยเชียงตาถวายทอดพระเนตรในครั้งนั้น ผู้แสดง 16 คน เป็น ณ เชียงใหม่ ทั้งหมด และใช้เวลานานมาก ท่ารำก็ซ้ำกันหลายตอน ครั้นเมื่อซ้อมจะแสดงในงานฉลองวัดสวน ดอกครั้งสุดท้าย หม่อมแสหัวหน้าครูฝึกได้ทูลถามว่า ม่านม้วยเชียงตานี้จะใช้การแต่งกาย เป็นชาย

1 แถว หญิง 1 แถว จะสมควร รับสั่งตอบว่า “เราขอมโดยใช้แบบอย่างระบำในที่รโหฐานของเขา จึงจะต้องรักษาระเบียบประเพณีของเขาไว้ ระบำชุดนี้ต้องใช้หญิงล้วนตามธรรมเนียม หากว่าทำรำซ้ำกัน จะตัดออกเสียบ้างก็จะได้ไม่เบื่อตา การรักษาประเพณีเดิมเป็นเรื่องสำคัญมาก ถ้าอยากจะทำให้การแต่งกายเป็นพม่าชายบ้าง ก็ดัดแปลงมาแม่แล้ เป็นชาย 1 แถว หญิง 1 แถว” (แสงดาว ณ เชียงใหม่, 2517 น. 188 - 190)

**3. ฟ็อนม่านแม่แล้** ฟ็อนม่านแม่แล้ เป็นฟ็อนที่พัฒนามาจากการฟ็อนม่านม่วยเชียงตา ดังที่เจ้าแสงดาว ณ เชียงใหม่กล่าวว่า ฟ็อนม่านม่วยเชียงตาครั้งเมื่อแสดงถวายพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวทอดพระเนตร คราวเสด็จมณฑลพายัพ เมื่อ พ.ศ. 2469 นั้น ใช้เวลานานมาก ทำรำก็ซ้ำกันหลายตอน ครั้งเมื่อขอมจะแสดงในงานฉลองวิหารวัดสวนดอก ครั้งสุดท้าย หม่อมแห้วหน้าครุฝึกได้ทูลถามว่า ม่านม่วยเชียงตานี้จะใช้เป็นการแต่งกายเป็นชายหนึ่งแถว หญิงหนึ่งแถว จะสมควรไหม รับสั่งตอบว่า “เราขอมโดยใช้แบบอย่างระบำในที่รโหฐานของเขา จึงจะต้องรักษาระเบียบประเพณีของเขาไว้ ระบำชุดนี้ต้องใช้หญิงล้วนตามธรรมเนียม หากว่าทำรำซ้ำกันจะต้องตัดออกเสียบ้างก็จะได้ไม่เบื่อตา การรักษาประเพณีเดิม เป็นเรื่องสำคัญมาก ถ้าอยากจะทำให้การแต่งกายเป็นชายพม่าบ้าง ก็ดัดแปลงมาแม่แล้เป็นชายหนึ่งแถว หญิงหนึ่งแถว” (แสงดาว ณ เชียงใหม่, 2517 น. 190) ฟ็อนม่านแม่แล้แสดงครั้งแรกในงานปอยหลวง (ฉลอง) วิหารวัดสวนดอกในปี พ.ศ. 2475 การฟ็อนชุดนี้ใช้เพลงม่านแม่แล้ประกอบเป็นเพลงไทยสำเนียงมอญ - พม่า มีการบรรจุเพลงที่คล้ายกับเพลงดับในดนตรีไทย ประกอบไปด้วยเพลงต่าง ๆ เช่น เพลงพม่า (หรือซอพม่าที่ปรับปรุงให้เป็นทางดนตรีไทย) เพลงผีมด เป็นต้น ในยุคแรกใช้วงปี่พาทย์ ยังค้นไม่ได้ว่าเป็นปี่พาทย์ไม้นวมหรือไม้แข็ง

**4. ฟ็อนเงี้ยว** เพลงฟ็อนเงี้ยว เป็นเพลงที่มีหลักฐานชัดเจนว่าครุรอดอักษรทับ เป็นผู้ประพันธ์ดนตรี โดยถอดเค้ามาจากทำนองการขับซอของชาวล้านนา ที่เรียกว่า “ทำนองเงี้ยว หรือ ทำนองเสเลเมา” มาทำให้เป็นรูปแบบดนตรีไทย โดยใช้จังหวะแบบกลองมอญเชิงประกอบ มีครุหลง บุญชูหลง เป็นผู้ประดิษฐ์ทำรำ ส่วนครุรอดก็ทำดนตรีกับทางร้อง ดังที่พ่อครูมานพ ยาระณะ ศิลปินแห่งชาติ เล่าว่า เมื่อครั้งอายุ 18 ปี (พ.ศ.2492) ได้เรียนกลองมอญเชิงกับครุรอด อักษรทับ ในช่วงแรก เพลงฟ็อนเงี้ยวใช้วงปี่พาทย์ไม้นวมบรรเลงประกอบ ปัจจุบันมีการนำทำนองนี้มาใช้บรรเลงอย่างหลากหลายวงดนตรีมากขึ้น เช่น วงสะล้อ ซึ่ง, วงปี่พาทย์ล้านนา เป็นต้น

**5. ฟ็อนเล็บและฟ็อนเทียน** ฟ็อนเล็บเป็นฟ็อนพื้นเมือง ใช้ฟ็อนเพื่อเป็นการรับแขก ดังปรากฏการฟ็อนในงานปอยหลวงเพื่อต้อนรับคริวทาน บ้างเรียกว่าฟ็อนคริวทาน

ลักษณะเด่นของการฟ้อนคือมีการสวมเล็บด้วยทองเหลือง เจนจิรา เบญจพงศ์ (2554 น. 46) อธิบายว่า เรื่องของการทำมือหรือนิ้วมือให้ยาวโตเกินจริงใช้ประกอบการละเล่น หรือระบำรำเต้น ในพิธีกรรม เป็นเสมือนสัญลักษณ์ของความเหนือมนุษย์ที่มีพลังอำนาจพิเศษเช่นเดียวกับการ สมมุติสิ่งอื่น เช่น เสื้อผ้าการตกแต่งร่างกายอย่างมากพิเศษ การแต่งกายข้ามเพศหรือแต่งแปลง คนเป็นสัตว์ โดยเฉพาะในช่วงพิธีกรรม มีในหลายกลุ่มชนพื้นเมืองดั้งเดิม ที่ถือเป็นส่วนหนึ่งของการติดต่อสื่อสารระหว่างคนกับผี ดังนั้น การสวมเล็บมือ นั้นจึงเป็นสัญลักษณ์พิเศษดังกล่าว ข้างต้นด้วย

ฟ้อนเล็บเป็นที่แพร่หลายในสังคมล้านนา และมีความหลากหลายในแต่ละท้องถิ่น ต่อมาพระราชชายาเจ้าดารารัศมี ทรงปรับปรุงฟ้อนเล็บให้มีท่วงท่าโดยใช้วิธีคิดจากรำแม่บทของนาฏศิลป์ไทยและให้ใช้เทียนแทนเล็บกรรณที่แสดงฟ้อนในเวลากลางคืน เรียกว่าฟ้อนเทียน สำหรับดนตรีประกอบฟ้อนเล็บ ใช้วงกลองตั้งนั่ง ซึ่งถูกพัฒนาจนมีแบบแผนในช่วงสมัยพระราชชายา เจ้าดารารัศมีนี้เอง

เพลงบรรเลงประกอบการฟ้อนเล็บ ในวงกลองตั้งนั่งนั้น มีชื่อว่า เพลงแห่ยงหลวง ใช้ห้าเสียงเป็นสำคัญ โดยคำนึงถึงเสียงลูกตั้งและลูกควบของแนหน้าย สำหรับการฟ้อนเทียน หากแสดงในพิธีโหรฐานในเวลากลางคืนอาจใช้วงปี่พาทย์ไม้นวมบรรเลงประกอบก็ได้

**6. ฟ่องโยคีถวายเป็นไฟ** เพลงโยคีถวายเป็นไฟ เป็นเพลงที่ใช้ประกอบการฟ่องโยคีถวายเป็นไฟซึ่งเกิดจากคำริชของเจ้าแก้วนวรรฐ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่องค์สุดท้าย ประสงค์ให้คิดขึ้นเพื่อเตรียมรับเสด็จ สมเด็จพระเจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธุ์ กรมพระนครสวรรค์วรพินิจ เมื่อ พ.ศ. 2463 ท่วงทำนองเป็นเพลงไทยสำเนียงมอญ - พม่าปะปนกัน ต่อมาพระราชชายาเจ้าดารารัศมี ได้ทอดพระเนตรการแสดงนี้ที่โรงเรียนดาราวิทยาลัยในปี พ.ศ. 2475 ก็ทรงโปรดให้นำท่วงทำนองนี้เข้ามาสอนแก่ช่างฟ้อนของพระองค์ เพลงนี้มีบางส่วนคล้ายคลึงกันกับเพลงม่าน ม้วยเซียงตาซึ่งยาวกว่ามากอีกด้วย ยังค้นไม่ได้ว่ายุคแรกใช้วงปี่พาทย์ลักษณะใดบรรเลงประกอบการฟ่อง แต่ในปัจจุบันใช้วงปี่พาทย์ไม้นวม (สงกรานต์ สมจันทร์, 2563 น. 180 -181)

**7. ฟ้อนมอญหรือฝิมด** ฟ้อนมอญหรือ ฝิมด เป็นการแสดงหนึ่งในช่วงสมัยพระราชชายาเจ้าดารารัศมี ปราบภูมัยที่กในงานนิพนธ์ของเจ้าแสงดาว ณ เชียงใหม่ การแสดงนี้น่าจะประยุกต์มาจากท่วงท่าการฟ้อนของร่างทรงในพิธีกรรมของการฟ้อนผีบรรพบุรุษ เป็นการแสดงชุดหนึ่งที่สูญหายไป คงเหลือแต่เพลงฝิมด ปัจจุบันเรียกว่าฝิมดกินน้ำมะพร้าวซึ่งเป็นท่อนหนึ่งของฟ้อนม่านแม่ได้

8. **ระบำซอ** เพลงซอระบำซอ หรือ ซอยี่น ประกอบการระบำซอ หรือ ฟ้อนมูเซอ เป็นอีกชุดการแสดงหนึ่งที่แสดงถวายพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ในคราวเสด็จประพาสหัวเมืองฝ่ายเหนือ โดยเริ่มต้นด้วยการ จ้อยเจียงแสน (ปรากฏในการซอของเชียงใหม่) เพลงลาวจ้อย เพลงด้อยตลิ่ง เพลงลาวกระแต เพลงลาวดวงดอกไม้ และเพลงลาวกระแซ โดยมี การทำท่าร้องไว้ มีเนื้อหาเทิดพระเกียรติด้วย เพลงชุดนี้อาจเทียบได้กับเพลงตับในทางดนตรีไทย ในหนังสือจดหมายเหตุการเสด็จพระราชดำเนินเลียบมณฑลฝ่ายเหนือ พ.ศ. 2469 กล่าวว่า พระราชชายาเจ้าดารารัศมีทรงเป็นผู้แต่งเนื้อร้อง

ดังที่ได้กล่าวมาแล้ว สรุปได้ว่า ดนตรีล้านนา ตั้งแต่สมัยที่ตกอยู่ภายใต้การปกครองของพม่าเป็นต้นมา จนถึงสมัยที่พญาเจ้าบ้านและพระเจ้ากาวิละเข้ามาสวามิภักดิ์ต่อสยามและยอมรับอำนาจของสยามอย่างเต็มที่ ยังคงมีลักษณะเป็นศิลปะล้านนาบริสุทธิ์ แต่จากสภาวะความไม่มั่นคงของบ้านเมืองทำให้ดนตรีบางอย่างสูญหายไปด้วย พระเจ้ากาวิละได้พยายามอย่างยิ่งแต่ก็ไม่สามารถฟื้นฟูได้ เมื่อเข้าสู่สวามิภักดิ์ต่อสยามการดนตรีเริ่มมีปฏิสัมพันธ์บ้างและอยู่ในการรับรู้ของล้านนามาโดยตลอด แต่ยังไม่มีการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีอย่างเป็นทางการ จวบจนถึงสมัยเจ้าดารารัศมีประสูติ เมื่อ พ.ศ.2416 การดนตรียังคงดำเนินไปในรูปแบบดังที่กล่าวมา

พระราชชายา เจ้าดารารัศมี มีความสนพระทัยในการเรียนดนตรีภาคกลางอย่างมาก แต่แรกเริ่มเข้ามาในพระราชสำนัก ทรงเลือกเรียนดนตรีกับครูดนตรีไทยที่มีชื่อเสียงและได้รับการยอมรับอย่างกว้างในยุคนั้นจนเข้าใจถึงแก่นแท้ของดนตรีไทยอย่างลึกซึ้ง และทรงตกผลึกองค์ความรู้ด้านดนตรีภาคกลางอย่างถ่องแท้ ด้วยพระอุสาหะวิริยะและพระทัยตั้งมั่นในการเรียนดนตรีภาคกลางระหว่างที่ประทับในพระบรมมหาราชวัง ตลอดระยะเวลากว่า 23 ปี ต่อเนื่องมาตั้งแต่ครั้งรัชกาลที่ 5 ต่อเนื่องมาถึงรัชกาลที่ 6 ผลแห่งการบ่มเพาะนี้ ได้สูงงอม และมีผลดีต่อพระกรณียกิจของพระราชชายาด้านการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในช่วงการเสด็จนิวัติ นครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

เมื่อพระราชชายา เจ้าดารารัศมี เสด็จนิวัตนครเชียงใหม่เป็นการถาวร ในรัชกาลที่ 6 ซึ่งตรงกับปี พ.ศ. 2457 ทรงสร้างศิลปวัฒนธรรมการดนตรีและละครไว้อย่างถาวรในเมืองเชียงใหม่ นี้ พระองค์ได้ทรงสร้างและส่งเสริมการดนตรีและละครภาคกลางขึ้นในคุ้มที่ประทับของท่านอย่างเป็นเรื่องราว มีครูหลายท่านเดินทางจากกรุงเทพฯ เดินทางขึ้นไปสอนดนตรีไทยในคุ้มของท่านหลายคน จึงเป็นจุดเริ่มต้นของ “ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี” ที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางดนตรีและนาฏศิลป์ของภาคเหนือ เนื่องพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงนำรูปแบบหลักการการบรรเลงและการแสดงมาปรับปรุงการดนตรีและนาฏศิลป์ของภาคเหนือให้มีระบบระเบียบมากขึ้น ดังจะเห็นได้



จากการที่ทรงพระนิพนธ์ การแสดงต่าง ๆ มากมาย และยังทรงเป็นผู้วางรากฐานเกี่ยวกับด้าน ศิลปะ ดนตรีและนาฏศิลป์ในราชสำนักภาคเหนือให้มีมาตรฐานมากยิ่งขึ้น จะเห็นได้จากการที่ พระองค์เป็นที่ปรึกษาในการจัดงานรับเสด็จประพาสสมณทลพายัพของพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว จนเป็นแบบแผนมาถึงปัจจุบัน พระนิพนธ์ที่ทรงประดิษฐ์ขึ้นนั้น เป็นที่ยอมรับของผู้ได้รับฟัง ดังจะเห็นได้จากการที่พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้นำการแสดงฟ้อนม่านม่วยเชียงตุง ฟ้อนเมือง ฟ้อนเล็บ ฟ้อนเทียนทำการแสดง ณ ศาลาเฉลิม กรุง กรุงเทพมหานคร จนทำให้การแสดงชุดนี้เป็นที่รู้จักและถูกเผยแพร่ จนนำไปสู่การถูกบรรจุในการเรียนการสอน และเพลงฟ้อนเงี้ยวก็เป็นที่ยอมรับจนได้ถูกนำไปบรรจุเป็นเพลงลำเนียงภาษาใน ภาคกลาง นอกจากนี้บุคคลที่ทรงพระกรุณาชุบเลี้ยงและฝึกสอนไว้นั้นยังเป็นมรดกทาง วัฒนธรรมสืบมาถึงปัจจุบัน ทำให้ภาคเหนือมีระเบียบจารีตแบบแผนที่ปฏิบัติสืบกันมา เห็นได้จาก ทุกครั้งที่มีการพระราชอาคันตุกะที่เสด็จมาทุกครั้งหรือมีแขกบ้านแขกเมืองของทางรัฐบาลไทย บุตรหลานในสกุล ณ เชียงใหม่ก็ยังได้ใช้จารีตและประเพณีที่พระราชชายาเจ้าดารารัศมีทรงปฏิบัติ แต่เดิมนำมาเป็นแบบแผน นอกจากนี้ชุดการแสดงต่าง ๆ ก็ยังใช้เป็นแบบแผนเบื้องต้นในการเรียน ดนตรีและนาฏศิลป์ ในวิทยาลัยนาฏศิลป์ ทำให้เกิดความนิยมและการรับรู้ในวงกว้างสืบมาจวบ จนถึงปัจจุบัน



ภาพประกอบ 3 นักดนตรีทายาทสกุล ณ เชียงใหม่ ที่เคยอยู่ในอุปถัมภ์ของพระราชชายา  
ที่มา นราพงษ์ ณ ลำพูน

ภาพทายาทสกุล ณ เชียงใหม่ ประกอบด้วย เจ้าโสภา ณ เชียงใหม่ - จะเข้, เจ้า ภิญญา ณ เชียงใหม่ - ฉิ่ง, เจ้าอุบลรัตน์ ณ เชียงใหม่ - ขับร้อง, อาจารย์พรพรรณ วัฒนายน - ขับ ร้อง (นั่งติดกับเจ้าอุบลรัตน์), ผู้ว่าฯ สุพงษ์ ศรีลัมภ์ - ออร์แกน, เจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่ - ขลุ่ย, (ไม่

ทราบซ็ือ) - ซิม, คุณลุงทองแถม - ซอฮู้, คุณกิตติ คุปต์รัตน์ - ซอด้วง, อาจารย์จันทาคท ทองเขียว - ซิมเหล็ก, (ไม่ทราบซ็ือ - โทน รำมะนา)

## 2. การปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและภาคเหนือหลังเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่

นอกจากนี้ผู้วิจัยได้นำบทพระนิพนธ์มาวิเคราะห์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและภาคเหนือตามแนวคิดทฤษฎีวิเคราะห์ทางดนตรีตามแนวคิดของ มานพ วิสุทธิแพทย์ (ปี 2556) แบ่งได้เป็น 2 รูปแบบ ประกอบด้วย รูปแบบที่ 1 เพลงที่มีปฏิสัมพันธ์โดยใช้แนวคิดแบบดนตรีภาคกลาง รูปแบบที่ 2 เพลงที่มีปฏิสัมพันธ์แบบผสมผสานระหว่างดนตรีภาคกลางที่ไม่สามารถปรับเปลี่ยนดั้งเดิมได้ โดยมีรายละเอียดดังนี้

### วิเคราะห์การใช้งานของดนตรี

#### 2.1 รูปแบบดนตรี

ดังที่ผู้วิจัยได้นำเสนอข้อมูลไว้แล้วข้างต้นว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมีมีการนำครูดนตรีและครูนาฏศิลป์มาจากกรุงเทพฯ จนทำให้เกิดวิวัฒนาการทางดนตรีที่มีหลักฐานชัดเจน ทำให้เกิดการจัดระเบียบและรูปแบบของดนตรีภาคเหนือ เกิดการเปลี่ยนแปลงทางดนตรีโดยมีผลงานการพระนิพนธ์เกิดขึ้นจำนวนมาก และพระนิพนธ์เหล่านั้นแสดงให้เห็นถึงการรับเอาวัฒนธรรมของภาคกลางเข้ามาผสม

การดนตรีในช่วงสมัยของพระราชชายานั้นมีครูดนตรีภาคกลางที่มีหลักฐานปรากฏชัดเจนว่ามีการรับครูดนตรีจากภาคกลางเข้า มาอุปถัมภ์คือครูรอด อักษรทับ และครูชั้น อักษรทับซึ่งเป็นภรรยาของครูรอดต่อมาครูชั้นได้ชวนครูฉัตร สุนทรวาทีนและครูซ้อ สุนทรวาทีน ซึ่งเป็นน้องชาย ให้ขึ้นมาช่วยงานดนตรีที่ป่าหทัยที่ในคุ้มเมืองเชียงใหม่ นอกจากนี้ความนิยมดนตรีภาคกลางและการละครแบบภาคกลางในชนชั้นนำล้านนา ทำให้ความนิยมนี้แพร่กระจายไปสู่คุ้มต่าง ๆ โดยเฉพาะที่คุ้มของเจ้าแก้วนรวิรุฑ์ ด้านการละครพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ได้นำละครของภาคกลางมาแสดงเมื่อครั้งเสด็จกลับเชียงใหม่ครั้งแรก โดยครั้งนั้นได้ทรงนำ บทละครของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์ที่ได้รับพระราชทานจากพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ดังปรากฏในหนังสือเจ้าแหวดาว ว่า พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงนำเอาบทละครของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์ที่ได้รับพระราชทานจากพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มาฝึกซ้อมให้คณะละครของเจ้าอินทวโรรสสุริยวงศ์ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่องค์ที่ 8 แสดงเป็นครั้งแรกในงานฉลองกุ ร.ศ. 128 เมื่อคราวกราบถวายบังคมทูลลาแม่เยือนนครเชียงใหม่ และพระประยูรญาติ แสดงเรื่องต่าง ๆ ดังนี้คือ เรื่องพระลอตามไก่ สาวเครือฟ้า



เรื่องอิเหนา ต่อมาการละครแบบภาคกลางก็นิยมแพร่หลายไปสู่คุ่มเจ้าผู้ครองนครซึ่งส่งผลให้ดนตรีแบบภาคกลางได้รับความนิยมด้วยเหตุเพราะต้องมีการบรรเลงประกอบการแสดง

หลังจากที่พระราชชายาเจ้าดารารัศมีสิ้นพระชนแล้ว คณะนักดนตรีและช่างฟ้อนที่ทรงอุปถัมภ์ ที่ย้ายเข้ามาอยู่ในสังกัดของเจ้าแก้วนรวิรุทธิ์ โดยการดูแลของเจ้าหญิงบัวทิพย์ซึ่งธิดาของเจ้าแก้วนรวิรุทธิ์ ในช่วงที่พระราชชายาดารารัศมียังทรงพระชนม์นั้นปรากฏว่ามีทนายทนาย นายฝ้าย เหนือ ที่เป็น ณ เชียงใหม่ ณ ลำพูน ณ ลำปาง และ ณ น่าน ได้เข้ามาถวายตัวอยู่ในความอุปถัมภ์ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี จึงได้ทรงฝึกหัดทนายทนายเหล่านี้เป็นช่างฟ้อนประจำวัง วงศ์จันทร์ คชเสนี (2540 น. 18) “เจ้าแก้วนรวิรุทธิ์ผู้เป็นปู่ จ้างครูมาสอน จัดที่ให้ครูกินนอนอยู่ในคุ่มหลวง ในคุ่มหลวงนั้นมีศาลาหลังใหญ่ใช้เป็นที่สอนหนังสือให้กับ โอรส-ธิดา และลูกหลานของเจ้าปู่ (ศาลาหลังนี้ตามธรรมเนียมใช้เป็นที่สำหรับพวกไพร่ที่มาจากบ้านนอก ที่เข้ามาในเมืองเชียงใหม่ และเป็นที่ย่อยเงินรายปีค่าป่าไม้ให้กับเจ้านาย และจ่ายเงินเดือนของพวกข้าในคุ่ม) ช่วงแรกมีเพียงอาว้ของข้าพเจ้า คือ เจ้าอาศิริประกาย เจ้าอาอินทนนท์และข้าพเจ้า เรียนด้วยกัน 3 คน ต่อมาเมื่อพวกญาติพี่น้องมาเรียนด้วยอีกหลายคน จนถึงพวกข้าในคุ่มเจ้าปู่ก็อนุญาตให้มาร่วมเรียนด้วย ซึ่งเป็นเด็กที่เล่นละคร เล่นดนตรีของเจ้าปู่ ประมาณซัก 70 - 80 คน วันเสาร์ และ อาทิตย์การเรียนการสอนหยุด เพราะพวกเด็กๆ ที่เป็นข้าในคุ่มจะต้องเล่นละครหน้าพระพักตร์ในเจ้าปู่ทอดพระเนตร” ช่วงนี้จึงเป็นยุคที่ดนตรีภาคกลางเข้ามามีบทบาทสำคัญในภาคเหนือ เนื่องจากต้องใช้ประกอบการแสดงทำให้ต้องหาจ้างครูดนตรีจากกรุงเทพฯเข้ามาเพิ่มเติม เจ้าวงศ์จันทร์กล่าวว่า “เจ้าปู่ท่านมีพร้อมทุกอย่าง เครื่องเล่นดนตรี ครูดนตรี ครูละครก็จ้างมาจากกรุงเทพฯทั้งสิ้น มาในช่วง พ.ศ. 2480 ได้ขอความเมตตาจากเจ้าพระยาวรพงษ์พิพัฒน์(หม่อมหลวงเย็น อิศรเสนา) ส่งครูจากกรุงเทพฯขึ้นมาทำพิธีครอบครูละครที่เชียงใหม่ เมื่อจะเปิดโรงละครใหม่(ต่อมาคือโรงภาพยนตร์ศรีนครพิงค์)อีกครั้งหนึ่ง”



ภาพประกอบ 4 โรงละครในคุ้มเจ้าแก้วนครรัฐ

ที่มา หอจดหมายเหตุแห่งชาติ

รูปแบบของวงดนตรีนั้นในยุคเริ่มแรกได้ปรากฏภาพถ่ายของวงดนตรี ซึ่งวงดนตรีนั้นยังคงรูปแบบเดิมที่รับไปจากภาคกลางเพียงแต่เพิ่มคือมีผู้บรรเลงมากกว่าเดิม อาจจะด้วยเหตุผลที่มีบุตรหลานเจ้านายฝ่ายเหนือเข้ามาอยู่ในพระอุปถัมภ์จำนวนมาก จึงทำให้รูปแบบวงดนตรีจึงมีผู้เล่นเพิ่มเติม



ภาพประกอบ 5 วงดนตรีประกอบการแสดงฟ้อนกำเบ้อของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

ที่มา หอจดหมายเหตุแห่งชาติ

นอกจากนี้ผู้วิจัยยังพบรูปภาพอีกหนึ่งรูปซึ่งถูกระบุว่าเป็นการฉลองทำบุญปอยหลวงที่วัดพระธาตุคอกสุเทพ ในภาพปรากฏวงดนตรีสำหรับประกอบการแสดงฟ้อนกำเบ้อ(ฟ้อนผีเสื้อ) เครื่องดนตรีที่ปรากฏในภาพนี้เป็นเครื่องดนตรีไทยประเภทเครื่องสาย ประกอบด้วยจะเข้ ซอดู้้ ซอด้วงขลุ่ย และตะโพน ช่างฟ้อนแต่งกายสวมเสื้อนุ่งผ้าซิ่นอย่างเชียงใหม่ มีปีกและที่คาดผมเวียนแบบลักษณะของหมวดผีเสื้อช่างฟ้อนเป็นเด็ก แสดงให้เห็นถึง อิทธิพลดนตรีและการแสดงแบบภาคกลางที่กำลังนิยมในขนาดนั้นคือคณะละครของกรมพระนราธิปประพันธ์พงศ์ ที่มักใช้เด็กแสดงเป็นตัวสัตว์หรือเลียนแบบท่าทางธรรมชาติของสัตว์ สำหรับดนตรีนั้นจะเห็นได้ว่า ไม่มีการใช้เครื่องดนตรีพื้นเมืองเลย ยังคงใช้ดนตรีแบบภาคกลาง สอดคล้องกับที่ สงกรานต์ สมจันทร์ (2563 น. 204) ได้กล่าวในหนังสือดนตรีล้านนาไว้ว่า “แม้ว่าพระราชชายา เจ้าดารารัศมีจะทรงศึกษาการดนตรีไทยและได้เข้าไปอยู่ในวังหลวง เรียนรู้ธรรมเนียมราชสำนักสยามอย่างเต็มที่ แต่ปรากฏว่า ครั้นเมื่อเสด็จกลับเชียงใหม่เป็นการถาวรในปี พ.ศ. 2457 มักปรากฏงานดนตรีนาฏศิลป์นิพนธ์ในช่วงนี้ได้รับอิทธิพลมาเป็นจำนวนมาก เช่น ฟ้อนม่านม้วยเชียงตา เป็นต้น คงมีแต่ระบำซอและฟ้อนเงี้ยวที่ใช้วิถีคิดแบบดนตรีไทยในการประพันธ์ นอกจากนี้ไม่ปรากฏว่าทรงปรับปรุงหรือพัฒนา วงดนตรีพื้นเมือง คงปรากฏเพียงการปรับปรุงนาฏศิลป์ และนิยมดนตรีแบบราชสำนักมากกว่า”



ภาพประกอบ 6 การแสดงฟ้อนม่านในคุ้มเจ้าแก้วนวรรฐ  
ที่มา ระวีพันธ์ สุจริตกุล

สงกรานต์ สมจันทร์ (2563) วงดนตรีคุ้มเจ้าหลวง (ออนไลน์) ได้อธิบายรูปไว้ว่า เป็นการฟ้อนม่านม้วยเชียงตาที่ลานคุ้มหลวงริมน้ำปิงของเจ้า แก้วนวรรฐ (ปัจจุบันคือบริเวณตลาดนวรรฐ - ห้างทองโอ้วจินเฮง) วงดนตรีที่บรรเลงข้าง ๆ นั้นเป็นเครื่องคู่ทั้งจะเข้ ระนาดเอก-ทุ้ม ซอด้วงซอด้วงคนร้องข้างหลังมีซ้องและเปิงมางคอก สำหรับเปิงมางคอกนี้น่าสนใจมากเพราะเป็นเปิงมางที่

บรรเลงโดยการนั่งพื้นคล้ายกับ ของที่มีที่บ้านพาทย์โกศและได้ส่งผ่านไปยังวงปีพาทย์พื้นเมือง เชียงใหม่ด้วยดั่งปรากฏเบิ่งมากคอกของคณะเชียงใหม่ที่ไหนที่สุดก็เล็กใช้เปิงมางคอกปลาย ทศวรรษ 2510

## 2.2 วิเคราะห์โครงสร้างเพลงที่ได้รับอิทธิพลจากปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี

ผู้วิจัยเลือกเพลงฟ้อนเงี้ยวมาใช้ในการวิเคราะห์ เพราะเป็นเพลงที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีทรงพระนิพนธ์ขึ้น และนำไปบรรเลงในภาคกลางจนเป็นที่นิยมแพร่หลาย เพลงฟ้อนเงี้ยว ยังถูกบรรจุเป็นเพลงสำเนียงลาวในดนตรีภาคกลาง และถือได้ว่าเป็นตัวแทนความเป็นเอกลักษณ์ของภาคเหนือ โดยวิเคราะห์โครงสร้างเพลง ดังนี้

ประเภทเพลง เพลงฟ้อนเงี้ยวเพลงสองชั้น มีท่อนเดียวบันไดเสียงที่

เพลงชุดฟ้อนเงี้ยวประกอบด้วยเพลง พม่ารำหวาน พม่ากลองยาว พม่าป่องเงาะ กราวตะลุง และเพลงฟ้อนเงี้ยว

อัตราจังหวะและหน้าทับหน้าทับลาว อันตราจังหวะ 2 ชั้น มีความยาวใน 4 บรรทัด 8 วรรคเพลง

หน้าที่ของเพลง เป็นเพลงที่ใช้ประกอบการแสดงฟ้อนเงี้ยว ในการรับเสด็จ พระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี

ประเภทของวงที่ใช้บรรเลง ปีพาทย์ไม้นวม

โอกาสที่ใช้บรรเลง เป็นชุดการแสดงที่ดัดแปลงมาจากการเล่นฟ้อนสนุกของพวกเงี้ยวหรือไทใหญ่ พระราชชายา เจ้าดารารัศมี โปรดให้ครูหลง บุญจุหลง เป็นผู้ดัดแปลงทำรำและให้ครูรอด อักษรทับเป็นผู้ประดิษฐ์ดนตรี แสดงเล่นภายในคุ้ม หลังจากครูลมุล ยมะคุปต์กลับจากเชียงใหม่ได้นำชุดการแสดงฟ้อนเงี้ยวมาบรรจุเป็นหลักสูตรของวิทยาลัยนาฏศิลป์จนถึงปัจจุบัน และบรรจุอยู่ในเพลงภาษาที่แสดงถึงชาติพันธุ์เงี้ยวรวมถึงนำมาใช้เป็นเพลงฝึกหัดเบื้องต้นสำหรับผู้เรียนดนตรีไทย

### คำร้องเพลงฟ้อนเงี้ยว

#### ตอนที่ 1 สำเนียงพม่าปนไทใหญ่

เหล่า เล เล เล ไล้ เล เล เล บังอ บังอ (ร้องซ้ำ)

เฮาะ อะปู้ เลวา (ร้องซ้ำ) หกเปเปี้ยว

อะมอง โยว วา (ร้องซ้ำ) นิก่อปู้ นิก่อป้า (ดนตรีบรรเลงรับ)

## ตอนที่ 2 ภาษาไทย (ขับร้องเป็นภาษาถิ่น หรือ คำเมือง)

ขออวยใจพุทธิไกรจ้วยกำ	ทรงคุณเลิศล้ำก่อไปทุกทั่วตัวต้น
จงได้ฮับสรรพมิ่งมงคล	นาต้านนาขอเตวาจ้วยฮักษาเตอะ
ขอฮื้ออยู่สุขขาโดยธรรมานูภาพเจ้า	เทพดาจ้วยเฮฮื้อเป็นมิ่งมงคล
สังฆานูภาพเจ้าจ้วยแนะนำผล	ก่อสรรพมิ่งทั่วไปเนอ
มงคลเทพดาทุกแห่งหนขอบันดลจ้วยกำจิม (ซ้ำ)	

## ตอนที่ 3 ภาษาถิ่น หรือ คำเมือง

เขี้ยวลายสารถั่วต้มเนื้อ	ปี่หย่อนเรียงนางน้องโลม
ยาลำต้มโดยสุปี่ไฉ่ แหน่น ลา.....	
ฮักกันปี่ได้โลมลา	โคเงินใส่ถงปา
หมู่เฮามาจากเจียงใหม่ ลา.....	

## ตอนที่ 4 ภาษาถิ่น หรือ คำเมือง

เสเลเมาป่าเตี่ยวปิ่นกว้าง	ไปเซาะซ้อจ้างก่อได้ปู้เอกงาขาว
เอาไปลากไม้ก่อตีเจียงแสนก่อเจียงดาว	เฮยปี่เฮย ผ้าสีปูเลย ปาดเก็งตุ้มเก็ง
เสเลเมาป่าเตี่ยวป็อกซอก	ไปเล่นไฟป็อกก่อเสยตั้งลูกก่อตั้งหลาน
เล่นไปแถมหน้อยก่อเสยตั้งปิ่นก่อตั้งลาน	เนาะปี่เนาะจะซี้เฮือเหาะขึ้นบนอากาศ
อะไหล โลโล สัมป่าโอจัน้ำพริก	เหน็บดอกปิกชิกตำเหลือกตำแหล
ไปตางปุ่นตีปะตุ ก่อตำแป	งามนักแกอะไหลโลโลแม่ฮ้างแม่หม้าย
อะไหลโลโลไปเมืองโกโดยปี่เงี้ยว	หนตางกัตเลี้ยว ช้าน้อยจะเหลียวถาม
หนตางเส้นนี้ก่อไปถนนก่อเมืองพาน	เฮยปี่เฮย ตั่วข้านี้เฮย

### 2.3 การปรับตัวทางดนตรี

ผู้วิจัยได้เลือกนำเพลงซอเงี้ยวซึ่งเป็นเพลงพื้นบ้านดั้งเดิมของภาคเหนือมาวิเคราะห์ เพื่อหาการปรับตัวทางดนตรีดังนี้

## เพลงขอเงี้ยว

----	---ร	-รฟร	ด ร ฟ ช	-รฟร	-ด ท ด	-ช - ร	ด ท ล ช
----	---ร	-รฟร	ด ร ฟ ช	-รฟร	-ด ท ด	-ช - ร	ด ท ด ร
----	ด ร ฟ ช	ล ช ฟ ร	ด ร ฟ ช	-รฟร	ด ร ฟ ช	ล ช ฟ ร	ด ท ด ร
----	ฟ ร ด ท	---ช	-ท - ด	ร ด ท ช	ฟ ช ท ด	-รฟร	ด ท ล ช

## วิเคราะห์โครงสร้างเพลง

1. เป็นเพลงท่อนเดียว
2. เป็นประเภทเพลงบันไดเสียงเดียว กล่าวคือ ใช้บันไดเสียงที่
3. จบท่อนเพลงด้วยเสียงหลักที่เป็นเสียงที่ 6 ของบันไดเสียง

## วิเคราะห์ทำนองเพลง

## เพลงฟ้อนเงี้ยว

----	---ร	----	-ฟ - ช	----	-ด - ร	ด ท ด ร	-ฟ - ช
----	---ช	---ล	---ช	-ฟ - ร	-ด - ท	---ด	-ร - ฟ
----	---ร	----	-ฟ - ช	-ฟ - ร	-ด - ท	---ด	---ร
--ฟ ร	-ด - ท	---ด	-ช - ท	-ช - ช	-ร - ด	-ท - ล	-ฟ - ช

จากโน้ตสองเพลงข้างต้นผู้วิจัยนำมาเปรียบเทียบกันด้วยวิธีการวิเคราะห์เพลงดังนี้

## บันไดเสียง วรรคเพลงและลูกตก

ผู้วิจัยได้นำเพลงขอเงี้ยวและเพลงฟ้อนเงี้ยว มาวิเคราะห์โดยวิธีการวิเคราะห์ทางดนตรี ดังนี้

## เพลงฟ้อนเงี้ยว

----	---ร	----	-ฟ - ช	----	-ด - ร	ด ท ด ร	-ฟ - ช
----	---ช	---ล	---ช	-ฟ - ร	-ด - ท	---ด	-ร - ฟ
----	---ร	----	-ฟ - ช	-ฟ - ร	-ด - ท	---ด	---ร
--ฟ ร	-ด - ท	---ด	-ช - ท	-ช - ช	-ร - ด	-ท - ล	-ฟ - ช



### วรรคเพลงและลูกตก

----	--- ร	----	- ฟ - ซุ
------	-------	------	----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 1 มีเสียง ร ฟ ซ เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 6

----	- ด - ร	ด ท ด ร	- ฟ - ซุ
------	---------	---------	----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 2 มีเสียง ด ร ฟ ซ ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 6

----	--- ซุ	--- ล	--- ซุ
------	--------	-------	--------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 3 มีเสียง ซ ล เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 6

- ฟ - ร	- ด - ทุ	--- ด	- ร - ฟ
---------	----------	-------	---------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 4 มีเสียง ด ร ฟ ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 5

----	--- ร	----	- ฟ - ซุ
------	-------	------	----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 5 มีเสียง ร ฟ ซ เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 6

- ฟ - ร	- ด - ทุ	--- ด	--- ร
---------	----------	-------	-------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 6 มีเสียง ด ร ฟ ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 3

-- ฟ ร	- ด - ทุ	--- ด	- ซุ - ทุ
--------	----------	-------	-----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 7 มีเสียง ด ร ฟ ซ ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 1

- ซุ - ซุ	- ร - ด	- ทุ - ลุ	- ฟ - ซุ
-----------	---------	-----------	----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 8 มีเสียง ด ร ฟ ซ ล ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 6

โดยมีเสียง ล เป็นโน้ตจว



เพลงพ็อนเงี้ยว มีลูกตก 4 เสียง คือ เสียงที่ 1, 3, 5 และ 6 ซึ่งเป็นลูกตกของบันไดเสียงที่ (ได้แก่เสียง เร ฟา ซอล และ ที) การแยกแยะวรรคเพลงตามเสียงลูกตกแยกได้ดังนี้

ลูกตกเสียงที่ 1 (เสียง ที)

ทำนองที่	ทำนองเพลง				จำนวนครั้ง
1	-- ฟ ร	- ด - ทุ	--- ด	- ทุ - ทุ	1

ลูกตกเสียงที่ 3 (เสียง เร)

ทำนองที่	ทำนองเพลง				จำนวนครั้ง
1	- ฟ - ร	- ด - ทุ	--- ด	--- ร	1

ลูกตกเสียงที่ 5 (เสียง ฟา)

ทำนองที่	ทำนองเพลง				จำนวนครั้ง
1	- ฟ - ร	- ด - ทุ	--- ด	- ร - ฟ	1

ลูกตกเสียงที่ 5 (เสียง ซอล)

ทำนองที่	ทำนองเพลง				จำนวนครั้ง
1	----	--- ร	----	- ฟ - ทุ	2
2	----	- ด - ร	ด ท ด ร	- ฟ - ทุ	1
3	----	ด ร ฟ ทุ	ล ทุ ฟ ร	ด ร ฟ ทุ	1
4	ร ด ท ทุ	ฟ ทุ ท ด	- ร ฟ ร	ด ท ล ทุ	1

ลูกตกเพลงพ็อนเงี้ยว

			ช (ท6)				ช (ท6)
			ช (ท6)				ฟ (ท5)
			ช (ท6)				ร (ท3)
			ท (ท1)				ช (ท6)

จากการวิเคราะห์เพลงพ็อนเงี้ยว พบว่าอยู่ในบันไดเสียง ที ลูกตกทุกลูกตกอยู่ในบันไดเสียงที เพลงพ็อนเงี้ยว มีลูกตก 4 เสียง คือ เสียงที่ที่ 1, 3, 5 และ 6 ของบันไดเสียงที (ได้แก่เสียง เร ฟา ซอล และ ที) ซึ่งสามารถจำแนกได้ดังนี้ กลุ่มโน้ตเพลงที่มีลูกตกเป็นเสียงที่ 1 มีจำนวนทั้งหมด 1 วรรค คือวรรคที่ 7 และจะพบว่าไม่มีลูกตกที่ตกด้วยเสียงที่ 3 1 วรรคคือ วรรคที่ 6 นอกจากนี้สามารถพบลูกตกเสียงที่ 5 ในวรรคที่ 4 และพบว่าลูกตกเสียงที่ 6 เป็นลูกตกที่พบมากที่สุดพบได้ในวรรคที่ 1,2,3,5 และ 8 นอกจากนี้พบว่าในเพลงพ็อนเงี้ยวมีเสียงลา เป็นเสียงจวในเพลง

### เพลงซอเงี้ยว

----	--- ร	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ซ	- ร ฟ ร	- ด ท ด	- ซุ - ร	ด ท ลุ ซุ
----	--- ร	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ซ	- ร ฟ ร	- ด ท ด	- ซุ - ร	ด ท ด ร
----	ด ร ฟ ซ	ล ซ ฟ ร	ด ร ฟ ซ	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ซ	ล ซ ฟ ร	ด ท ด ร
----	ฟ ร ด ท	--- ซุ	- ท - ด	ร ด ท ซุ	ฟ ซุ ท ด	- ร ฟ ร	ด ท ลุ ซุ

### วรรคเพลงและลูกตก

----	--- ร	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ซ
------	-------	---------	---------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 1 มีเสียง ด ร ฟ ซ เป็นบันไดเสียง ที มีลูกตกเป็นเสียง ที 6

- ร ฟ ร	- ด ท ด	- ซุ - ร	ด ท ลุ ซุ
---------	---------	----------	-----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 2 มีเสียง ด ร ฟ ซ ล ท เป็นบันไดเสียง ที มีลูกตกเป็นเสียง ที 6

โดยมีเสียง ล เป็นโน้ตจว

----	--- ร	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ซ
------	-------	---------	---------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 3 มีเสียง ด ร ฟ ซ เป็นบันไดเสียง ที มีลูกตกเป็นเสียง ที 6

- ร ฟ ร	- ด ท ด	- ซุ - ร	ด ท ด ร
---------	---------	----------	---------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 4 มีเสียง ด ร ฟ ซ ท เป็นบันไดเสียง ที มีลูกตกเป็นเสียง ที 3

----	ด ร ฟ ช	ล ช ฟ ร	ด ร ฟ ช
------	---------	---------	---------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 5 มีเสียง ด ร ฟ ช ล เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 6

โดยมีเสียง ล เป็นโน้ตจร

- ร ฟ ร	ด ร ฟ ช	ล ช ฟ ร	ด ทู ด ร
---------	---------	---------	----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 6 มีเสียง ด ร ฟ ช ล ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 3

โดยมีเสียง ล เป็นโน้ตจร

----	ฟ ร ด ทู	--- ชู	- ทู - ด
------	----------	--------	----------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 7 มีเสียง ด ร ฟ ช ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 2

ร ด ทู ชู	ฟู ชู ทู ด	- ร ฟ ร	ด ทู ลู ชู
-----------	------------	---------	------------

กลุ่มโน้ตเพลงในวรรคที่ 8 มีเสียง ด ร ฟ ช ล ท เป็นบันไดเสียง ที่มีลูกตกเป็นเสียง ที่ 6

โดยมีเสียง ล เป็นโน้ตจร

เพลงซอเงี้ยว มีลูกตก 4 เสียง คือ เสียงที่ 2, 3 และ 6 ของบันไดเสียงที่ (ได้แก่เสียง โด เร และ ซอล) การแยกแยะวรรคเพลงตามเสียงลูกตกแยกได้ดังนี้

ลูกตกเสียงที่ 2 (เสียง โด)

ทำนองที่	ทำนองเพลง				จำนวนครั้ง
1	----	ฟ ร ด ทู	--- ชู	- ทู - ด	1

ลูกตกเสียงที่ 3 (เสียง เร)

ทำนองที่	ทำนองเพลง				จำนวนครั้ง
1	- ร ฟ ร	- ด ทู ด	- ชู - ร	ด ทู ด ร	1
2	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ช	ล ช ฟ ร	ด ทู ด ร	1

## ลูกตกเสียงที่ 5 (เสียง ซอล)

ทำนองที่	ทำนองเพลง				จำนวนครั้ง
1	----	---ร	-รฟร	ด ร ฟ ซ	2
2	-รฟร	-ดทด	-ซุ-ร	ด ท ลุ ซุ	1
3	----	ด ร ฟ ซ	ล ซ ฟ ร	ด ร ฟ ซ	1
4	ร ด ท ซุ	ฟ ซุ ท ด	-รฟร	ด ท ลุ ซุ	1

			ซ (ท6)			ซ (ท6)
			ซ (ท6)			ร (ท3)
			ซ (ท6)			ร (ท3)
			ด (ท2)			ซ (ท6)

เพลงซอเงี้ยวเป็นเพลงที่มีสำเนียงภาคเหนือ มีลูกตกอยู่ในบันไดเสียง ที่ เพลงซอเงี้ยว มีลูกตก 3 เสียง คือ เสียงที่ที่ 2, 3 และ 6 เป็นลูกตกของบันไดเสียงที่ (ได้แก่เสียง โด เร และซอล) ซึ่งสามารถจำแนกได้ดังนี้ กลุ่มโน้ตเพลงที่มีลูกตกเป็นเสียงที่ 2 มีจำนวนทั้งหมด 1 วรรค คือวรรคที่ 7 และมีลูกตกที่ตกด้วยเสียงที่ 3 2 วรรคคือ วรรคที่ 4 และวรรคที่ ลูกตกเสียงที่ 6 มีจำนวน 5 วรรค พบในวรรคที่ 1,2,3,5 และ 8

จากการเปรียบเทียบผลการวิเคราะห์ของทั้งสองเพลงพบว่า มีวรรคเพลงที่มีลูกตกเหมือนกันจำนวน 6 วรรค และมีลูกตกไม่เหมือนกันจำนวน 2 วรรค ซึ่งวรรคเพลงที่มีลูกตกเหมือนกัน ได้แก่ วรรคที่ 1,2,3,5,6 และวรรคที่ 8 โดยในวรรคที่ 1,2,3,5, และวรรคที่ 8 มีลูกตกเหมือนกันเป็นลูกตกเสียงที่ 6 ส่วนในวรรคเพลงที่ 4 มีลูกตกเหมือนกันเป็นเสียงที่ 3 ในส่วนของวรรคเพลงที่มีลูกตกไม่เหมือนกัน ได้แก่วรรคที่ 4และวรรคที่ 7 โดยในวรรคที่ 4 เพลงฟ้อนเงี้ยวมีลูกตกเป็นเสียงที่ 3 ส่วนในเพลงเสเลเมานั้น วรรคที่ 4 มีลูกตกเป็นเสียงที่ 5 ซึ่งในวรรคที่ 7 เพลงฟ้อนเงี้ยวมีลูกตกเป็นเสียงที่ 2 และเพลงเสเลมาในวรรคที่ 7 มีลูกตกเป็นเสียงที่ 1 แสดงให้เห็นว่า เพลงฟ้อนเงี้ยวและเพลงเสเลมามีรูปแบบลักษณะที่คล้ายคลึงกันโดยเทียบจากลูกตก



บรรทัดที่	ทำนองเพลง		รูปแบบทำนอง
	- ฟ - ร	- ด - ทุ	
	--- ด	--- ร	
4	-- ฟ ร	- ด - ทุ	
	--- ด	- ทุ - ทุ	
	- ทุ - ทุ	- ร - ด	
	- ทุ - ทุ	- ฟ - ทุ	

วรรคที่มีรูปแบบทำนองเหมือนกันได้แก่

- วรรคที่ 1 บรรทัดที่ 1 กับ วรรคที่ 1 บรรทัดที่ 2 และ วรรคที่ 1 บรรทัดที่ 3
- วรรคที่ 2 บรรทัดที่ 1 กับ วรรคที่ 3 บรรทัดที่ 1 กับ วรรคที่ 2 บรรทัดที่ 3 และ วรรคที่ 4 บรรทัดที่ 3
- วรรคที่ 3 บรรทัดที่ 2 กับ วรรคที่ 3 บรรทัดที่ 3 และ วรรคที่ 1 บรรทัดที่ 2

## รูปแบบทำนองพ้องเงี้ยว โดยแบ่งการวิเคราะห์แบบวรรคเพลง

บรรทัดที่	ทำนองเพลง				รูปแบบทำนอง
1	----	---ร	----	-ฟ-ช	
	----	-ด-ร	ด ท ด ร	-ฟ-ช	
2	----	---ช	---ล	---ช	
	-ฟ-ร	-ด-ท	---ด	-ร-ฟ	
3	----	---ร	----	-ฟ-ช	
	-ฟ-ร	-ด-ท	---ด	---ร	
4	-ฟ-ร	-ด-ท	---ด	-ช-ท	
	-ช-ช	-ร-ด	-ท-ล	-ฟ-ช	



- วรรคที่มีรูปแบบทำนองเหมือนกันได้แก่
- วรรคหน้าบรรทัดที่ 1 กับ วรรคหน้า บรรทัดที่ 3

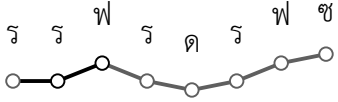
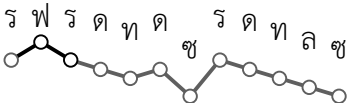
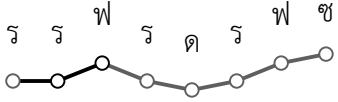
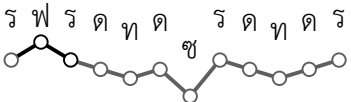
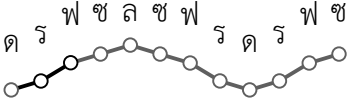
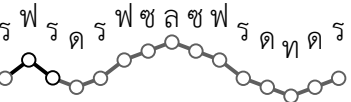
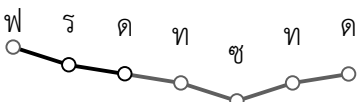
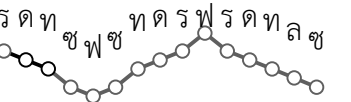
รูปแบบทำนองเพลงซอเงี้ยว โดยแบ่งการวิเคราะห์แบบสองห้องเพลง

บรรทัดที่	ทำนองเพลง		รูปแบบทำนอง
1	----	--- ร	<p style="text-align: right;">ร</p> <p style="text-align: right;">○</p>
	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ซ	
	- ร ฟ ร	- ด ท ด	
	- ซ - ร	ด ท ล ซ	
2	----	--- ร	<p style="text-align: right;">ร</p> <p style="text-align: right;">○</p>
	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ซ	
	- ร ฟ ร	- ด ท ด	
	- ซ - ร	ด ท ล ซ	

บรรทัดที่	ทำนองเพลง		รูปแบบทำนอง
3	-----	ด ร ฟ ชู	
	ล ชู ฟ ร	ด ร ฟ ชู	
	- ร ฟ ร	ด ร ฟ ชู	
	ล ชู ฟ ร	ด ท ด ร	
4	-----	ฟ ร ด ท	
	--- ชู	- ท - ด	
4	ร ด ท ชู	ฟ ชู ท ด	
	- ร ฟ ร	ด ท ล ชู	

- วรรคที่มีรูปแบบทำนองเหมือนกันได้แก่
- วรรคที่ 1 บรรทัดที่ 1 กับ วรรคที่ 1 บรรทัดที่ 2
- วรรคที่ 2 บรรทัดที่ 1 กับ วรรคที่ 2 บรรทัดที่ 2 และ วรรคที่ 3 บรรทัดที่ 3
- วรรคที่ 3 บรรทัดที่ 1 กับ วรรคที่ 3 บรรทัดที่ 2

รูปแบบทำนองซอเงี้ยว โดยแบ่งการวิเคราะห์แบบวรรคเพลง

บรรทัดที่	ทำนองเพลง				รูปแบบทำนอง
1	----	---ร	-รฟร	ด ร ฟ ช	
	-รฟร	-ดทต	-ช-ร	ด ท ล ช	
2	----	---ร	-รฟร	ด ร ฟ ช	
	-รฟร	-ดทต	-ช-ร	ด ท ด ร	
3	----	ด ร ฟ ช	ล ช ฟ ร	ด ร ฟ ช	
	-รฟร	ด ร ฟ ช	ล ช ฟ ร	ด ท ด ร	
4	----	ฟ ร ด ท	---ช	-ท-ด	
	ร ด ท ช	ฟ ช ท ต	-รฟร	ด ท ล ช	

- วรรคที่มีรูปแบบทำนองเหมือนกันได้แก่

- วรรคหน้าของบรรทัดที่ 1 กับ วรรคหน้าของบรรทัดที่ 2

### เปรียบเทียบลูกตกและกระสวนทำนอง

วรรคที่ 1					
ฟ้อนเงี้ยว	----	---(จ)	-(จ)-(จ)	-ฟ-(ช)	
ซอเงี้ยว	----	---(จ)	-(จ)ฟ(จ)	ด ร ฟ(ช)	

การเคลื่อนที่ของทำนองจากเสียงเร ขึ้นไปหาเสียงซอล โดยในห้องเพลงที่ 2 และ 3 เกิดการย่ำเสียงเร

วรรคที่ 2					
ฟ้อนเงี้ยว	----	-ด-ร	ด ท ด(จ)	-ฟ-(ช)	
ซอเงี้ยว	-ร ฟ ร	-ด ท ด	-ช-(จ)	ด ท ล(ช)	

ในเพลงฟ้อนเงี้ยว เกิดการเคลื่อนที่ของทำนองขึ้นไปหาเสียงซอล ซึ่งเป็นลูกตกสำคัญในห้องเพลงที่ 4 ของเพลง หรือบรรทัดที่ 1 แต่ในเพลงเสเลเมา เป็นการเคลื่อนที่ของทำนองลงมาหาเสียงซอล โดยที่มีลูกตกห้องที่ 3 เป็นเสียงเรเช่นเดียวกัน แต่ดำเนินทำนองต่างทิศทางกัน

วรรคที่ 3					
ฟ้อนเงี้ยว	----	---ช	---ล	---(ช)	
ซอเงี้ยว	----	---ร	-ร ฟ ร	ด ร ฟ(ช)	

เพลงฟ้อนเงี้ยว มีการเคลื่อนที่ของทำนองลงมาหาเสียงซอล ซึ่งเป็นลูกตกสำคัญในห้องเพลงที่ 4 แต่ในเพลงเสเลเมา เป็นการเคลื่อนที่ของทำนองขึ้นไปหาเสียงซอล

วรรคที่ 4					
ฟ้อนเงี้ยว	- ฟ - ①	- ด - ท	--- ด	- ร - ฟ	
ซอลเงี้ยว	- ร ฟ ①	- ด ท ด	- ซ - ร	ด ท ด ร	

ทั้งสองเพลง มีการเคลื่อนที่ของทำนองโดยการดำเนินขึ้นไปหาเสียงลูกตกเช่นเดียวกัน แต่เป็นลูกตกที่ต่างเสียงกัน เมื่อสังเกตในห้องเพลงที่ 1 จะมีลูกตกเสียงเรเช่นเดียวกัน และมีโน้ตเสียง ฟา และ เร สลับกัน เช่นเดียวกับในห้องเพลงที่ 2 ที่เป็นโน้ตเสียง โด และ ที สลับกัน อีกทั้งในห้องเพลงที่ 1 และ 2 ยังมีกระสวนจังหวะเช่นเดียวกัน

วรรคที่ 5					
ฟ้อนเงี้ยว	----	--- ร	--- ①	- ฟ - ②	
ซอลเงี้ยว	----	ด ร ฟ ซ	ล ซ ฟ ①	ด ร ฟ ②	

ทั้งสองเพลง มีการเคลื่อนที่ของทำนองขึ้นไปหาเสียงซอลที่เป็นลูกตกทำยวรรคเพลง จากเสียงเรไปเสียงฟา แล้วจบที่เสียงซอล เช่นเดียวกัน แต่เมื่อสังเกตในห้องเพลงที่ 2 และ 3 ในเพลงฟ้อนเงี้ยวที่เป็นเสียงเร ในจังหวะที่ 4 ของห้องเพลงที่ 3 จะตกที่เสียงเรเช่นเดียวกัน

วรรคที่ 6					
พ็อนเงี้ยว	- ฟ (จ)	- ด - ท	--- ด	--- (จ)	ฟ ร ด ท ด ร
ซอเงี้ยว	- ร ฟ (จ)	ด ร ฟ ซ	ล ซ ฟ ร	ด ท ด (จ)	ร ฟ ร ด ร ฟ ซ ล ซ ฟ ร ด ท ด ร

ทั้งสองเพลง มีการเคลื่อนที่ของทำนองขึ้นไปหาเสียงเร ที่เป็นลูกตกทำยวรรคเพลง อีกทั้งช่วงทำยของกระสวนทำนองเพลงซอเงี้ยวในวรรคเพลงนี้ ยังเหมือนกับกระสวนทำนองของเพลงพ็อนเงี้ยวในวรรคเพลงนี้อีกด้วย อาจเกิดการลดและขยายเพลงก็เป็นได้

วรรคที่ 7					
พ็อนเงี้ยว	(- - ฟ ร	- ด - ท)	(- - - ด	- ซ - ท)	ฟ ร ด ท ด ซ ท
ซอเงี้ยว	(- - - -	ฟ ร ด ท)	(- - - ซ	- ท - ด)	ฟ ร ด ท ซ ท ด

ในห้องเพลงที่ 1 และ 2 มีกระสวนทำนองเหมือนกัน แต่มีกระสวนจังหวะที่ต่างกัน ต่างจากในห้องเพลงที่ 3 และ 4 ที่มีกระสวนจังหวะเหมือนกัน แต่มีกระสวนทำนองที่แตกต่างกัน ซึ่งใช้น้ตตัวเดียวกัน คือโน้ต โด ซอล ที

วรรคที่ 8					
พ็อนเงี้ยว	- ซ - (ซ)	- ร - (ด)	- ท - ล	- ฟ - (ซ)	ซ ซ ร ด ท ล ฟ ซ
ซอเงี้ยว	ร ด ท (ซ)	ฟ ซ ท (ด)	- ร ฟ ร	ด ท ล (ซ)	ร ด ท ซ ฟ ซ ท ด ร ฟ ร ด ท ล ซ



ทั้งสองเพลง มีลูกตกท้ายห้องเพลงที่ 1, 2 และ 4 ที่ลูกตกเดียวกัน ทำให้เห็นว่าเป็นการลดและขยายทำนองเพลง

### รูปแบบจังหวะเพลงฟ้อนเงี้ยว

รูปแบบจังหวะเพลงฟ้อนเงี้ยว มีทั้งหมด 8 แบบ ดังนี้

รูปแบบ	ลักษณะรูปแบบ		จำนวน (ครั้ง)
A	----	---X	3
B	----	-X-X	3
C	XXXX	-X-X	1
D	---X	---X	2
E	-X-X	-X-X	4
F	---X	-X-X	2
G	--XX	-X-X	1

รูปแบบจังหวะทั้งหมดสามารถเขียนได้ตามตำแหน่งที่ปรากฏในบทเพลง (ซึ่งแต่ละรูปแบบยาวเท่ากับ 2 ห้องเพลง) ได้ดังนี้

A	B	B	C
A	D	E	F
A	B	E	D
G	F	E	E

สรุป จากการวิเคราะห์รูปแบบจังหวะทำให้ได้ข้อสรุปคือ

— รูปแบบจังหวะ A จำนวน 3 ครั้ง คือ	----	---X
— รูปแบบจังหวะ B จำนวน 3 ครั้ง คือ	----	-X-X
— รูปแบบจังหวะ C จำนวน 1 ครั้ง คือ	XXXX	-X-X
— รูปแบบจังหวะ D จำนวน 2 ครั้ง คือ	---X	---X
— รูปแบบจังหวะ E จำนวน 4 ครั้ง คือ	-X-X	-X-X
— รูปแบบจังหวะ F จำนวน 2 ครั้ง คือ	---X	-X-X

- รูปแบบจังหวะ G จำนวน 1 ครั้ง คือ 

- - x x	- x - x
---------	---------

### รูปแบบจังหวะเพลงซอเงี้ยว

รูปแบบจังหวะเพลงซอเงี้ยว มีทั้งหมด 8 แบบ ดังนี้

รูปแบบ	ลักษณะรูปแบบ		จำนวน (ครั้ง)
A	- - - -	- - - x	2
B	- x x x	x x x x	4
C	- x x x	- x x x	2
D	- x - x	x x x x	2
E	- - - -	x x x x	1
F	x x x x	x x x x	3
G	- - - -	x x x x	1
H	- - - x	- x - x	1

รูปแบบจังหวะทั้งหมดสามารถเขียนได้ตามตำแหน่งที่ปรากฏในบทเพลง (ซึ่งแต่ละรูปแบบยาวเท่ากับ 2 ห้องเพลง) ได้ดังนี้

A	B	C	D
A	B	C	D
E	F	B	F
G	H	F	B

**สรุป** จากการวิเคราะห์รูปแบบจังหวะทำให้ได้ข้อสรุปคือ

- รูปแบบจังหวะ A จำนวน 2 ครั้ง คือ 

- - - -	- - - x
---------	---------
- รูปแบบจังหวะ B จำนวน 4 ครั้ง คือ 

- x x x	x x x x
---------	---------
- รูปแบบจังหวะ C จำนวน 2 ครั้ง คือ 

- x x x	- x x x
---------	---------
- รูปแบบจังหวะ D จำนวน 2 ครั้ง คือ 

- x - x	x x x x
---------	---------
- รูปแบบจังหวะ E จำนวน 1 ครั้ง คือ 

- - - -	x x x x
---------	---------
- รูปแบบจังหวะ F จำนวน 3 ครั้ง คือ 

x x x x	x x x x
---------	---------

- รูปแบบจังหวะ G จำนวน 1 ครั้ง คือ 

---	x x x x
-----	---------
- รูปแบบจังหวะ H จำนวน 1 ครั้ง คือ 

---x	-x-x
------	------

จากผลการวิเคราะห์ข้างต้นแสดงให้เห็นความสัมพันธ์ลูกตกของทั้งสองเพลง พบว่าทำนองเพลงฟอนเงี้ยวนั้นได้ใช้ลูกตกสำคัญจากทำนองเพลงซอเงี้ยว ซึ่งเป็นโครงสร้างของเพลงที่สำคัญ ในทางทฤษฎีนั้นลูกตก ในทำนองเพลงไทยถือว่าเป็นสิ่งสำคัญมากทางทฤษฎีดนตรีไทยนั้นหลายอย่างมีความเกี่ยวข้องกับลูกตก เช่น บันไดเสียง การเปลี่ยนบันไดเสียง การแปรทาง การขยายและตัดเพลง เป็นต้น ซึ่งวิธีการขยายเพลงหรือตัดเพลงหรือแต่งเพลงทางใหม่นั้นดนตรีในภาคกลางจะนิยมใช้ทฤษฎีที่กล่าวมาข้างต้นนี้ จึงสันนิษฐานได้ว่าเพลงฟอนเงี้ยวนี้ได้นำทำนองมาจากซอเงี้ยวอย่างชัดเจน แล้วนำทำนองลูกตกมาแต่งเป็นเพลงฟอนเงี้ยว ซึ่งเป็นการแปลงรูปแบบจากเพลงดั้งเดิมของภาคเหนือมาเป็นเพลงสำเนียงในภาคกลางนั่นเอง

## 2.4 การปรับตัวของทำนองเพลง

จากการวิเคราะห์ผู้วิจัยพบว่าเพลงฟอนเงี้ยวได้รับอิทธิพลการแปลงเพลงโดยใช้ลูกตกแบบดนตรีภาคกลาง ซึ่งให้เห็นถึงการผสมผสานของสองวัฒนธรรมดนตรี ซึ่งในภาคเหนือนั้นไม่ปรากฏการแต่ง ขยาย หรือย่อเพลงโดยใช้ทฤษฎีลูกตกอย่างภาคกลาง เมื่อวิเคราะห์เพลงฟอนเงี้ยวจึงทำให้ทราบว่าผู้ประพันธ์เพลงจะต้องมีความรู้ทางด้านดนตรีภาคกลางอย่างเชี่ยวชาญสอดคล้องกับหลักฐานที่มีการกล่าวว่า เพลงฟอนเงี้ยว นั้น พระราชชายา เจ้าดารารัศมีทรงมีรับสั่งให้ครูรอด อักษรทัตเป็นผู้ประพันธ์โดยใช้ทำนองเพลงซอเงี้ยวซึ่งเป็นเพลงดั้งเดิมของดนตรีภาคเหนือ จึงทำให้เพลงฟอนเงี้ยวมีความชัดเจนแบบดนตรีภาคกลาง นอกจากนี้ยังกำกับจังหวะโดยใช้หน้าทับลาวแบบดนตรีภาคกลางในการกำกับจังหวะอีกด้วย

จากลูกตกที่ปรากฏเบื้องต้นทำให้ทราบชัดว่าผู้ประพันธ์ได้ใช้ลูกตกที่สำคัญในการแปรทำนองและปรับเปลี่ยนทำนองขึ้นใหม่ ยังมีหลายลูกตกที่ผู้ประพันธ์ไม่เลือกใช้เหตุผลเพราะประโยชน์ของทำนองบังคับให้รูปแบบเปลี่ยนไปจึงต้องเปลี่ยนลูกตกแต่ยังคงประโยคและสำนวนเดิมอยู่ จะเห็นได้ว่าเพลงฟอนเงี้ยวนี้มีกระสวนทำนองที่เคลื่อนที่ไปในทางเดียวกันเกือบทั้งเพลง เมื่อวิเคราะห์จากทำนองจะเห็นถึงทำนองที่ไปทิศทางเดียวกันแต่เพลงซอเงี้ยวนี้มีกระสวนทำนองที่ถี่กว่า ผู้วิจัยเข้าใจว่าน่าจะเป็นเพราะเครื่องดนตรีพื้นเมือง มักนิยมบรรเลงแบบเก็บหรือที่เรียกในภาคกลางว่าการแปรทำนองจึงทำให้ทำนองมีความถี่ แต่เมื่อถูกนำมาปรับเป็นเพลงฟอนเงี้ยวจึงได้ปรับให้ทำนองมีความห่างมากขึ้นและมีความไพเราะมากขึ้นทำให้ลูกตกบางเสียงเปลี่ยนไปแต่ยังคงความไพเราะและรูปแบบเดิมไว้ได้

ท่อนสร้อยของเพลงฟ้อนเงี้ยว ในปัจจุบันที่ร้องมวงแซมมวง โดยการเลียนแบบเสียง กลองมวงเซียงและโม่่งด้วยการร้องแทนการตีกลองนั้นเข้าใจว่าที่กรุงเทพฯคงไม่มีกลองมวงเซียงเลยให้ ผู้แสดงเลียนแบบเสียงกลองมวงเซียง เมื่อผู้วิจัยสัมภาษณ์ (เผด็จ มูลคง, สื่อสารส่วนบุคคล, 21 มีนาคม 2554) ผู้ตีมวงเซียงพบว่า การตีมวงเซียงที่มีการร้องเสเลเมมาด้วยก่อนตีกลองได้รับการ ถ่ายทอดมาจากครูรอด อักษรทับ ซึ่งจะให้การตีกลองประกอบอย่างเดี่ยวหลังการร้องเสเลเมมา จะไม่มีการร้องมวงแซมมวงประกอบควบคู่กับการตีกลองด้วย จากเหตุผลที่กล่าวมาข้างต้นแสดงให้เห็นชัดเจนว่า เพลงฟ้อนเงี้ยวหรือลักษณะการตีกลองมวงเซียงที่มีร้องเสเลเมมาในปัจจุบันได้รับ อิทธิพลจากรูปแบบพระนิพนธ์ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

### 3. เอกลักษณะของดนตรีภาคเหนือที่ยังคงอยู่หลังการปฏิสัมพันธ์

#### 3.1 รูปแบบดนตรี

การวิเคราะห์ให้ผู้วิจัยเลือกเพลงชุดระบำชอมาอธิบาย ซึ่งเป็นเพลงที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีทรงเรียบเรียงขึ้นโดยวิธีการแบบดนตรีภาคกลาง และเป็นเพลงสำเนียงลาวในดนตรีภาคกลางทรงเรียบเรียงขึ้น เมื่อครั้งรับเสด็จพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จมณฑลพายัพ โดยวิเคราะห์ดังนี้

วงดนตรีที่ใช้ คือ วงปี่พาทย์ผสมซออู้ พระราชชายา เจ้าดารารัศมี โปรดให้ประดิษฐ์ระบำชุดนี้ขึ้น เพื่อรับเสด็จพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อคราวเสด็จประพาสมณฑลพายัพ พ.ศ.2469(กมล มโนชญากร, 2474 น. 136) ต่อมาได้เชิญครูสมพันธ์ โชตนา มาถ่ายทอดทำรำให้แก่โรงเรียนนาฏศิลป์เพื่อใช้แสดงมาจนทุกวันนี้ ส่วนดนตรีที่ใช้ ครูสิทธิชัยชาญ พักจำรูญ ได้นำวงปี่พาทย์ไม้นวมมาบรรเลงร่วมกับวงดนตรีพื้นเมือง โดยมีเจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่ ผู้ชำนาญการสอนดนตรีพื้นเมือง เป็นผู้ให้คำปรึกษา เจ้าสุนทรได้เสนอให้เปลี่ยนทำนองลูกตกของเพลงเพื่อความไพเราะ กลมกลืน และยังได้คิดนำเอาเพลงสำเนียงลาว (ลาวกระแซ) มาบรรเลงต่อท้ายเพื่อให้เพลงและการแสดงจบลงโดยสมบูรณ์ การประสานเสียงของวงดนตรีทั้งสอง มีความไพเราะกลมกลืน สามารถปรับการบรรเลงร่วมกัน ผสมผสานเครื่องดนตรีของวงปี่พาทย์ทำให้การบรรเลงทำนอง จังหวะของชุดการแสดงระบำชอหนักแน่นชัดเจนยิ่งขึ้น ธิดา เกิดผล (2549 น. 31)

## เนื้อร้องเพลงชุดระบำขอ

ระบำขอ

ชอโยนก

สรวมชีพข้าไท  
 ดิลกรักรุ่นฤบดี  
 พระเดชพระคุณ  
 ไพรฟ้าอยู่จุ่ม

อภิวาทไหว้เหนือเกศี  
 เทบธูลีละของบาทเจ้า  
 พระปกเกศเกล้า  
 สุขเย็น

ชออื่น

सान้อมเกล้า  
 บทรัตนพระยุคทอง  
 บรมนาถพระปกเกศเกล้า  
 ทรงบุญญฤทธิ์พระบารมี  
 จังหวัดเจียงใหม่ไพรฟ้าข้าเจ้า  
 ได้ปึงเป้งปะพระร่วมโพธิ์ทอง  
 ปอัฐูขาวสาสน์เสด็จประเวศน์  
 ฮื่อสายนเมฆะฟ้าฝนธารา  
 ัญญุหารพฤษาข้าวกกล้า  
 เพราะเพื่อเจ้าฟ้ามหาชะกุน  
 อาฮักษ์เจนเมืองอันเรื่องฤทธิ์เดช  
 ฮื่อกฤษเรศเศวตเรื่องพรรณ

ข้าพระพุทเจ้ากราบพุดฉลอง  
 ได้ฝาละของทูลีพระบาท (ดนตรี)  
 ตั้งพระแม่เจ้าบรมราชินี  
 เป็นดียืนดีทุกคนน้อยใหญ่ (ดนตรี)  
 ดิ่งหนุ่มดิ่งเฒ่าทั่วทิศทั้งผอง  
 เป็นฉัตรเรืองรองปกบังกัศ (ดนตรี)  
 อินทร์ทิพย์เทพก่อโมทนา  
 ไหลหลังลงมาทั่วพื้นแผ่นดิน (ดนตรี)  
 ของปลุกกลูกไม้ก่อบริบูรณ์  
 ท่านทรงบุญคุณมีเป็นอเนก (ดนตรี)  
 ตั้งเทเวศร์เจ้าก่อสร้างแบ่งปัน  
 เกิดมาเต็มต้นสมปารพระบาท

(ดนตรี)

พระปรมินทร์ประชาธิปกโลกนาถ  
 กันบ่อใจเจ้าต้นทรงบุญ  
 วันนี้น้หนาเป็นวันล้ำเลิศ  
 ได้ทำมั่งคดละเบิกบ้ายรวายศรี  
 ศรีสวัสดิ์พิพัฒน์ผ่องแผ้ว  
 ฮื่อมาเป็นจ้างตั้งนั่งมั่งคด  
 จูงสุขสำราญแต่นี้ไปหน้า

ปียมหาราชหน่อพุททางกูร  
 ฉัททันชะกุนไปห่อนมาเกิด (ดนตรี)  
 วันแสนประเสริฐฤกษ์งามยามดี  
 ตามประเพณีสมโภชจ้างแก้ว (ดนตรี)  
 เงินขวัญจ้างแก้วจงรับจรดล  
 จ้างยก้าจอมพลเจ้าต้นเลิศล้ำ (ดนตรี)  
 ฮื่อเจ้าอยู่ม่วนกินดี

เป็นพาหนะคู่พระบารมี  
(ดนตรี)

เฉลิมเกียรติคุณดีตลอดเต้ากุ่มเฒ่า

### จ้อยเจียงแสน

ยอพนมบังคมกายเกล้า  
ขอชื่อทรงเดชฤทธิ์  
ทรงคะนิงใด  
ชื่อจอมนรินทร์ปืนฟ้า

เท่านี้กราบทูลองค์  
ทั่วดาวแสนโขงพายหน้า  
อย่าได้ก้าโกเนิ่นจ้า  
อยู่เสวยราชย์ยืนเตือะ

### 3.2 วิเคราะห์โครงสร้างเพลง

#### โน้ตเพลงระบำซอ

#### เพลงซอหยัน

--- ด	- ร ม ร	----	- ม - ร	--- ด	- ร ม ร	ม ร ด ร	- ม - ซ
--- ม	ซ ล ด ซ	--- ม	ร ด ร ม	-- ซ ล	- ด - ร	ม ร ด ล	- ด - ซ
----	--- ซ	--- ล	ด ร ม ล	-- ซ ม	-- ซ ล	ด ล ซ ล	ด ร ม ซ
--- ซ	- ซ ซ ซ	ซ ม ร ด	- ร - ม	----	- ซ - ร	ม ร ด ล	- ด - ซ

กลับต้น

#### เพลงด้อยตลิ่ง

- ซ ซ ซ	- ล - ซ	- ม - ร	- ด - ล	-- ด ล	ซ ม ซ ล	- ด - ร	ด ม ร ร
----	ซ ล ด ร	ม ร ม ด	- ร - ม	- ร ร ร	- ด - ร	- ล ซ ม	- ร - ด
(- ด - ล)	(- ด - ล)	(- ด - ร)	(- ด - ร)	(ม ร ด ล)	(ม ร ด ล)	(ซ ล ด ร)	(ซ ล ด ร)
ม ร ด ล	ซ ล ด ร	- ด ล ร	ด ด ด ด	(ซ ซ ล ซ)	ม ซ ล ซ	(ซ ซ ล ซ)	ม ซ ล ซ
(ม ม ซ ม	ร ม ซ ม)	(ม ม ซ ม	ร ม ซ ม)	(ร ร ม ร	ด ร ม ร)	(ร ร ม ร	ด ร ม ร)
(ด ด ร ด	ล ด ร ด)	(ด ด ร ด	ล ด ร ด)	----	ซ ล ด ร	----	ซ ม ร ด
----	ซ ล ด ร	ด ร ม ร	- ด ล ด	- ล ซ ล	ด ม ร ด	- ล - ร	ด ด ด ด
----	ซ ล ด ร	----	ซ ม ร ด	(ล ล ด ล	ซ ล ด ล)	(ล ล ด ล	ซ ล ด ล)
(ล ล ด ล	ซ ล ด ล)	(ล ล ด ล	ซ ล ด ล)	ซ ม ซ ล	ซ ด ซ ล	ซ ม ซ ล	ซ ล ด ร
- ม ซ ล	- ด - ร	- ด ล ร	ด ด ด ด				

กลับต้น



## เพลงลาวกระแต

- มี่ รัด	- มี่ รัด	- มี่ รัด	- ล - ญ	- ดัด ดัด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	- ดัด ดัด
--- ล	-- ดัด ญ	- ม ญ ล	ญ ล ดัด ญ	- มี่ รัด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	- ดัด - รัด
----	-- ญ ล	ดัด รัด --	----	--- ล	--- ญ	--- ม	--- ร
- ม ร ด	- ร - ม	- ล ญ ม	- ร - ด	- ม ร ด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	- ด ด ด
- ม ร ด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	ด ญ - ญ				

- ม ร ร	- ม ร ร	- ม ร ร	- ม ร ร	--- ญ	--- ล	--- ด	--- ร
----	-- ญ ล	ด ร --	----	- ญ --	- ม ญ ม	-- ร ด	- ร - ด
- ญ --	- ม ญ ม	-- ร ด	- ร - ม	- ญ --	- ม ญ ม	-- ร ด	- ร - ด
- ม ร ด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	- ด ด ด	- ม ร ด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	ด ญ - ญ

ร ม ญ ล	ดัด ญ ล ดัด	----	----	มี่ รัด ล	ญ ล ดัด รัด	----	----
มี่ รัด มี่	- รัด - มี่	----	----	----	ด ร ม ญ	-- ล ญ	- ม - ร
- ม ร ด	- ร - ม	- ล ญ ม	- ร - ด	- ม ร ด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	- ด ด ด
- ม ร ด	- ญ - ล	ญ ม ญ ล	ด ญ - ญ				

## เพลงลาวดวงดอกไม้

## ท่อนที่ 1

----	--- ม	ร ด ร ม	- ญ - ล	- ญ ดัด ล	- ญ - ม	ญ ม ร ด	- ญ - ล
----	--- ม	ร ด ร ม	- ญ - ล	- ญ ดัด ล	- ญ - ม	ญ ม ร ด	- ญ - ล
----	--- ญ	--- ญ	--- ญ	----	- ดัด - ล	- ญ - ม	- ร ด ร
----	--- ญ	--- ญ	--- ญ	----	- ดัด - ล	- ญ - ม	- ร ด ร
- ม ญ ร	ม ร ด ล	ญ ม ญ ล	- ด - ร	- ม ญ ร	ม ร ด ล	- ม ร ด	- ล - ญ

## ท่อนที่ 2

--- ด	-- ม ช	- ม - ล	ช ช ช ช	- ด - ม	ช ช ช ช	- ม - ล	ช ช ช ช
--- ด	-- ม ช	- ม - ล	ช ช ช ช	- ด - ม	ช ช ช ช	- ม - ล	ช ช ช ช
-- ด ร	ม ร ด ร	-- ด ร	ม ร ด ร	-- ด ร	ม ร ด ร	ม ร ด ร	ม ร ด ล
-- ล ด	ร ด ล ด	-- ล ด	ร ด ช ล	- ม - ร	- ด - ล	- ม ร ด	- ล - ช

## เพลงลาวกระแซ

--- ช	- ช ช ช	--- ร	- ร ร ร	-- ช ล	ช ช ช ช	- ร - ร	ช ม ร ด
ม ร ด ล	- ด - ร	- ม ร ด	- ร ม ร	-- ด ร	ม ช --	- ด - ร	ม ร ด ล
----	ช ล ด ร	ม ร ด ล	ด ช - ล	--- ช	- ช ช ช	--- ม	- ม ม ม
----	ช ล ด ร	ม ร ด ล	- ช - ม	- ร ร ร	- ด - ร	- ช - ม	- ม ม ม
----	ช ล ด ร	ม ร ด ล	- ช - ม	- ร ร ร	- ด - ร	- ด ด ด	- ช - ล
- ด - ร	- ม - ล	- ร - ด	- ด ด ด	----	- ม ช ล	ช ล ด ล	- ช ช ช
----	- ม ช ล	ช ล ด ล	- ช ช ช	- ด ร ม	- ช - ล	- ม ร ด	- ล - ช

ลำดับการบรรเลงเพลงชุดระบำชอนนั้น บรรเลง โดยแบ่งเป็นห้าส่วนดังนี้จากเอกสารประกอบนิทรรศการ พระราชายา เจ้าدارศรีแก้วงานสังคีตศิลป์ โดย (รักเกียรติ ปัญญายศ, 2549 น. 35 - 39)

## ส่วนที่ 1.ดนตรีบรรเลงนำ

ชื่อทำนองเพลง เพลงชอยีน

อัตราจังหวะ ประเภทเพลง 2 ชั้น ใช้น้ำทับลาว

## ส่วนที่ 2.ขับชอ(ขับร้อง)

ชื่อทำนองเพลง เพลงโยนก

อัตราจังหวะ ไม่มีจังหวะควบคุม เป็นเพียงการขับร้องเกริ่น

## ส่วนที่ 3.ดนตรีและขับชอ(ขับร้อง)

ชื่อทำนองเพลง เพลงชอยีน

อัตราจังหวะ ประเภทเพลง 2 ชั้น ใช้น้ำทับลาว

ชื่อทำนองเพลง ต้อยตริง

อัตราจังหวะ	ประเภทเพลง 2 ชั้น ใช้หน้าทับลาว
ชื่อทำนองเพลง	เพลงลาวกระแตเล็ก
อัตราจังหวะ	ประเภทเพลง 2 ชั้น ใช้หน้าทับลาว
ชื่อทำนองเพลง	เพลงลาวราชบุรี
อัตราจังหวะ	ประเภทเพลง 2 ชั้น ใช้หน้าทับลาว

#### ส่วนที่ 4. ซับซอ(ซับร้อง)

ชื่อทำนองเพลง	เพลงจ้อยเชียงแสน
อัตราจังหวะ	ไม่มีจังหวะควบคุม เป็นเพียงการซับร้องเกริ่น

#### ส่วนที่ 5. ดนตรีบรรเลงและร้ว(จบการแสดง)

ชื่อทำนองเพลง	เพลงลาวกระแซ
อัตราจังหวะ	ประเภทเพลง 2 ชั้น ใช้หน้าทับลาว
ชื่อทำนองเพลง	เพลงร้ว
อัตราจังหวะ	ไม่มีจังหวะควบคุมที่แน่นอนตายตัว เป็นการบรรเลงเลื่อนไหล

ยืดหยุ่นให้เหมาะสม และสอดคล้องกับท่าฟ้อน-รำที่กำลังจะจบการแสดง

วิเคราะห์จากรูปแบบเบื้องต้นจะเห็นได้ว่าเพลงชุดระบำซอนี้เป็นการนำเอาเพลงลาวที่มีอัตราจังหวะ 2 ชั้น มาเรียบเรียงได้แก่ เพลงซอฮิ้น เพลงต้อยตลิ่ง เพลงลาวกระแต ลาวดวงดอกไม้ และลาวกระแซ ซึ่งคล้ายกับรูปแบบของการเรียบเรียงเพลงดับในดนตรีภาคกลาง แต่มีการเพิ่มการซับร้องอย่างดนตรีภาคเหนือแทรกตอนเกริ่นหัวโดยการร้องทำนองที่เรียกว่า “ซอโยนก” และมีการร้องทำนองปิดท้ายที่เรียกว่า “จ้อยเชียงแสน” และจบโดยการร้วอย่างดนตรีภาคกลาง

ส่วนที่ 1. นั้นจะเห็นได้ว่า “เพลงซอฮิ้น” มีท่วงทำนองคล้ายเพลงลาวจ้อยจนสามารถอนุมานได้ว่าเพลงซอฮิ้นมีต้นเค้ามาจากเพลงลาวจ้อย แต่ตัดตอนทำนองเพลงก่อนจบเพลง 4 ห้องสุดท้าย แล้วเปลี่ยนทำนองใหม่เพื่อให้สำเนียงเพลงมีลักษณะที่สื่อให้เห็นว่าเป็นเพลงไทยภาคเหนือ ซึ่งอันที่จริงแล้วการทอดลงในทำนองลักษณะแบบนี้คงเพื่อให้เกิดความกลมกลืนในการส่งร้องต่อในส่วนที่ 2 ที่จะต้องซับร้องเพลงซอโยนก ซึ่งเป็นสำเนียงไทยภาคเหนือ สำหรับเพลงโยนกนั้นเป็นการร้องแบบดนตรีภาคเหนือ อ.รักเกียรติ ปัญญายศ ได้ให้ความคิดเห็นว่า “จากการสอบถามครูซอ หรือผู้รู้ที่เป็นช่างซับซอหลายท่านได้ให้ทรรศนะที่ตรงกันว่า ไม่เคยรู้จักเพลงโยนกที่พูดถึงนี้ แต่หากฟังทำนองโดยละเอียดเชื่อว่าน่าจะเป็นทำนองเพลงจ้อยเชียงแสน” ในส่วนที่ 3. นั้นได้บรรเลงเพลงซอฮิ้นโดยใช้หน้าทับลาว บทร้องส่วนนี้เป็นที่น่าสนใจมากเพราะทรงพระ

นิพนธ์แบบภาษาล้านนาแต่หากสังเกตจะพบว่าทรงใช้คำราชาศัพท์แบบผสม คือทั้งใช้แบบภาคกลางและแบบบาลีภาคเหนือซึ่งถือเป็นการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีอย่างชัดเจน ชั้นทลักษณ์ที่ใช้ทรงเลือกเป็นแบบ “คำวซอ” ทางภาคเหนือ ส่วนที่ 4. ส่วนนี้เป็นส่วนที่มีความเป็นภาคเหนืออย่างชัดเจน เพราะทรงเลือกทำนองที่เป็นแบบดนตรีภาคเหนือเลยคือทำนอง “จ้อยเชียงแสน” สำหรับทำนองจ้อยเชียงแสนในชุดระบำซอนั้น อ.รักเกียรติ ปัญญายศ ได้ให้ความคิดเห็นว่า “จากการสอบถามครูซอหรือผู้รู้ที่เป็นช่างขับซอหลายท่านได้ให้ทรงคนะที่ตรงกันว่า ทำนองซอเพลงจ้อยเชียงแสนที่กล่าวถึงนี้มีทำนองคล้ายกับเพลงอ้อกะโหลงมากกว่า น่าจะเป็นทำนองเพลงอ้อกะโหลงมากกว่าเพลงจ้อยเชียงแสน” ส่วนที่ 5. จะเห็นได้ว่าทรงเลือกใช้เพลงรวแบบภาคกลางเพื่อเอื้ออำนวยต่อนักแสดงที่จะจบการแสดง

ดังนั้นจะเห็นได้ว่าเพลงชุดระบำซอนั้น เป็นการปฏิสัมพันธ์ที่ชัดเจนระหว่างดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลาง เห็นได้จากดนตรีที่ทรงเลือกเป็นเพลงลำเนียงลาวในดนตรีภาคกลางและนำมาปรับให้เข้ากับดนตรีภาคเหนือทั้งนี้ยังทรงเลือกดนตรีภาคเหนือดั้งเดิมเข้ามาผสมด้วย

ตารางแสดงวรรณคดีเพลงสุดท้ายของแต่ละบทเพลง

ซอพม่า	- ล ช ฟ	-- ซ ล	ช ฟ ช ด	- ท ล ช
ซออ้อ	-- ซ ร	- ม ช ล	ช ม ร ด	- ร ม ช
ซอจะปู้	- ซ - ม	- ร - ด	--- ร	ด ร ม ช
ซอเงี้ยว	- ร - ซ	-- ท ด	-- ซ ร	ด ท ล ช
ซอยีน	----	- ซ - ร	ม ร ด ล	- ด - ซ

เหตุผลที่ต้องปรับเปลี่ยนวรรณคดีของเพลงลาวจ้อยเป็นเพลงซอยีนนั้น เป็นเพราะชั้นทลักษณ์ของเนื้อร้องที่นำมาบรรจุเพลง กล่าวคือเนื้อร้องที่นำมาบรรจุเพลงเป็นชั้นทลักษณ์แบบคำวซอ ซึ่งในการขับคำวซอแบบภาคเหนือนั้นจะนิยมส่งร้องแบบที่ไม่ใช้ลูกโตนิค (Tonic) อย่างภาคกลาง ซึ่งจะเห็นได้จากตารางการเปรียบเทียบข้างต้นจะเห็นได้ว่าพระราชชายาเจ้าดารารัศมีทรงปรับทางดนตรีให้เป็นอย่างภาคเหนือเพื่อสอดคล้องกับเนื้อร้องที่ทรงพระนิพนธ์ขึ้น

### 3.3 การปรับตัวทางดนตรี

เมื่อเกิดการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีแล้ว ทำให้ดนตรีภาคกลางเกิดการปรับตัว เช่น รูปแบบของเพลงชุดระบำซอนี้ที่มีการปรับตัวที่ต่างจากเพลงฟ้อนเงี้ยว กล่าวคือเพลงชุดระบำซอนี้

ไม่ได้นำเอาลูกตลกของเพลงพื้นเมืองเดิมมาแต่งใหม่ แต่ใช้เพลงที่มีอยู่แล้วในภาคกลางที่เรียกว่า เพลงลำเนียงเข้ามารวบรวม ซึ่งลำเนียงที่ใช้ก็เป็นเพลงลำเนียงลาวทั้งหมด และได้เพิ่มการร้องแบบ ดนตรีภาคเหนือซึ่งเป็นของเดิม ทำให้เกิดการปรับทำนองดนตรีเพื่อเข้าให้กับการรับและส่งร้อง แสดงให้เห็นถึงความเข้มแข็งทางดนตรีภาคเหนือ ซึ่งถึงแม้ว่าจะมีความนิยมดนตรีภาคกลางมาก แต่ก็ไม่สามารถที่จะละทิ้งการขับร้องและเนื้อร้องแบบภาษาภาคเหนือ จึงทำให้ต้องปรับดนตรีเข้าหาเนื้อร้องเพื่อให้เข้าใจได้ง่ายกว่า ผู้วิจัยเข้าใจว่าเพราะภาษานั้นเป็นสิ่งที่สื่อและเข้าถึงง่าย ชนชั้น นำในภาคเหนือเองถึงแม้จะนิยมความเป็นภาคกลางเพราะแสดงถึงความเป็นชนชั้นนำและชนชั้น ปกครอง แต่ความเข้าใจเรื่องภาษาและการเข้าถึงความหมายของภาษาคงจะไม่มีสิ่งไหนที่สื่อ ความหมายได้เท่ากับภาษาของตนเอง จึงทำให้ดนตรีภาคกลางต้องมีการปรับเปลี่ยนเพื่อเข้าหา ภาษาและการขับร้องอย่างดั้งเดิม

ดังนั้นจะเห็นว่าพระนิพนธ์ในพระราชชายา เจ้าดารารัศมีนั้น จะทรงใช้ภาษา ภาคเหนือเป็นเนื้อร้องเป็นส่วนมาก ไม่ปรากฏเนื้อร้องที่เป็นภาษาภาคกลางเลย คงปรากฏอีก ภาษาคือภาษาพม่า ด้วยเหตุผลนี้เองจึงทำให้เกิดการปรับดนตรีเข้าหาเนื้อร้องซึ่งเป็นภาษา ภาคเหนือและความเข้าถึงง่ายในเรื่องเนื้อร้องและภาษาภาคเหนือนี้เองทำให้ความเข้มแข็งเรื่อง ของการขับร้องในแบบภาคเหนือยังคงอยู่และพัฒนามาเป็นรูปแบบการขับร้องแบบพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

#### 4. รูปแบบของดนตรีที่ได้รับอิทธิพลการปฏิสัมพันธ์ จากฐานความรู้ที่ตกทอดมาจากพระ ราชชายา เจ้าดารารัศมีสู่ดนตรีภาคเหนือในยุคปัจจุบัน

หลังจากที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีสิ้นพระชนม์และเจ้าแก้วนารีรัฐพิลาลัยนักดนตรี ทั้งหมดในคุ้มจึงได้ปรับเปลี่ยนออกมาเป็นนักดนตรีอิสระ และสอนนักดนตรีพื้นเมืองทั่วไป จึงทำให้ เป็นการผสมผสานวัฒนธรรมดนตรีของทั้งภาคกลางและภาคเหนือแพร่หลายขึ้น โดยเฉพาะนัก ดนตรีที่พระราชชายาฯ ทรงอุปถัมภ์มาแต่แรกนั่นคือครูรอด อักษรทัต โดย สงกรานต์ สมจันทร์ (2563 น. 214) ได้กล่าวไว้ว่า ครูรอดอักษรทัต ครูดนตรีในคุ้มหลวง ได้ นำเพลงไทยในอัตราสาม ชั้นและสองชั้นมาบรรเลงให้ข้าหลวง และบรรเลงในวงปี่พาทย์ของของตนเองที่ชื่อ “รักบรรเลง” วง พาทย์คองในเชียงใหม่หลายวงได้เลียนแบบและจดจำกันไปบรรเลง ทำให้เกิดเพลงพื้นบ้านที่มี ลำเนียงล้านนาแต่ดัดแปลงมาจากเพลงไทยเป็นจำนวนมากครูรอด อักษรทัต เป็นครูดนตรีคนแรก ที่นำเพลงในดนตรีภาคกลางใช้บรรเลงในดนตรีภาคเหนือโดยการบรรเลงให้ข้าหลวงสอดรับหน้าทับ กลองเต่งทั้งอันเป็นเครื่องกำกับจังหวะในวงพาทย์คองหรือวงปี่พาทย์ล้านนาการที่บรรเลงเพลงข้า หลงนั้นทำให้ดนตรีสามารถประดิษฐ์ทำนองสอดแทรกและทำให้กลืนกลายเป็นลำเนียงล้านนาได้

อย่างน่าสนใจ ดังปรากฏในฐานข้อมูลเสียงของอาจารย์ Gerald P.Dyck หลายเพลงเช่นเพลง สร้อยเพลง เพลงลาวคำหอม เพลงลาวดำเนินทราย เป็นต้น

นอกจากนี้ดนตรีและนาฏศิลป์ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมียังถูกนำเข้ามาเผยแพร่ใน ภาคกลาง เมื่อเจ้าแก้วนรวิรุฬ เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่องค์สุดท้าย ต้องการครูดนตรีขึ้นมาปรับปรุง วงปี่พาทย์ หลวงประดิษฐไพเราะ (ศร ศิลปบรรเลง) จึงได้แนะนำนายสังัด ยมะคุปต์ ซึ่งเป็นผู้มีความสามารถในการบรรเลงดนตรีได้ทุกชิ้น จึงทำให้ นางลมุล ยมะคุปต์ ซึ่งเป็นภรรยาได้มีโอกาสติดตามสามีมาเชียงใหม่ ซึ่งนางลมุลก็เป็นผู้มีความรู้ทางด้านนาฏศิลป์ไทย และได้รับพระกรุณาจากพระราชชายา เจ้าดารารัศมีและเจ้าแก้วนรวิรุฬเป็นครูนาฏศิลป์ในคุ้มเจ้าหลวง ทำให้มีโอกาสได้จดจำนาฏศิลป์ในรูปแบบของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีกลับมาที่กรุงเทพฯ ในพ.ศ. 2476 มีการเปิดโรงภาพยนตร์เฉลิมกรุง (ศาลาเฉลิมกรุงในปัจจุบัน) พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ต้องพระประสงค์การแสดงอย่างใหม่ที่เชียงใหม่เคยจัดถวายในคราวเสด็จพระราชสมภพ พ.ศ. 2469 มีพระราชโอรสไปยังเชียงใหม่ถึงพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ขอร้องแสดงขึ้นมาเปิดโรงภาพยนตร์ศาลาเฉลิมกรุง พระราชชายา เจ้าดารารัศมีจึงกราบบังคมทูลว่า ครูที่ฝึกซ้อมในครั้งนั้น คือนายสังัดและนางลมุล ยมะคุปต์ ท่านทั้งสองกลับกรุงเทพฯ แล้ว พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวจึงมีพระราชกระแสรับสั่งให้เจ้าพระยาวรพงษ์พิพัฒน์บอกรับพระยานาฏราชกุมารตามครูทั้งสองให้ไปหัด ฟ้อนม่านม้ายี่เยี่ยงตา ฟ้อนเมือง ฟ้อนเล็บ ฟ้อนเทียนถวายตามพระราชประสงค์ จึงนับได้ว่าเป็นนำการแสดงดนตรีและนาฏศิลป์รูปแบบของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีขึ้นมาเผยแพร่ในกรุงเทพฯ เป็นครั้งแรก

นอกจากนี้ยังพบแนวความคิดการประสมวงดนตรีปี่พาทย์แบบดนตรีภาคกลางโดยเฉพาะ แนวความคิดให้เครื่องดนตรีที่มีเสียงสูงอยู่ด้านขวามือและใช้ฆ้องวงอยู่กึ่งกลางของวงผู้ที่เริ่มการ จัดรูปแบบปี่พาทย์ล้านนาเป็นคนแรกคือครูรอด อักษรทับ การประสมวงปี่พาทย์ล้านนาแบบ เชียงใหม่-ลำพูน ที่เป็นแบบแผนนั้นประกอบไปด้วยเครื่องดนตรีต่าง ๆ คือ พาทย์ไม้ (ระนาดเอก และระนาดทุ้ม) พาทย์เหล็ก (ระนาดเหล็ก) พาทย์ฆ้อง (ฆ้องวงใหญ่) กลองปี่ปึง กลองเต่งถึง เครื่องประกอบจังหวะต่าง ๆ แนน้อยและแนหลวง โดยมีการจัดเตรียมเครื่องดนตรี แถวน้ำ ระนาดเหล็กจะอยู่ด้านขวา ระนาดเอกอยู่กลางและระนาดทุ้มอยู่ด้านซ้ายมือด้านหลังระนาดเอก คือฆ้องวงใหญ่ ด้านขวาของฆ้องวงใหญ่เป็นพื้นที่สำหรับแนนน้อย ในขณะที่ด้านซ้ายมือเป็น ของแนหลวงสำหรับกลองเต่งถึงมีการจัดวางที่หลากหลายทั้งถาดหน้าวงด้านขวาหรือด้านหลังวง บริเวณมุมใดก็ได้ อย่างไรก็ตามวงปี่พาทย์ที่มีการจัดรูปแบบการประสมวงแบบพื้นบ้านยังคง ปรากฏควบคู่กัน นักดนตรีในแต่ละวงต่างกล่าวว่าเป็น “ริต”หรือจาร์ต คือธรรมเนียมปฏิบัติในการ



ประสมวงดนตรีที่ปฏิบัติตามๆกันมาเช่นการจัดวงระนาดทุ้มให้อยู่ด้านขวาของระนาดเอกหรือการจัดให้แนหน้าอยู่ด้านซ้ายมือของฮ่องวงเป็นต้น (สงกรานต์ สมจันทร์, 2563 น. 227 - 228)

## 5. แนวคิดการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี

จากการศึกษาเรื่องการศึกษากฎสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ผู้วิจัยได้ใช้แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม (Cultural interaction) มาวิเคราะห์ปรากฏการณ์ดังกล่าว ในแง่ของ การปรับตัว (adaptation) การสังสรรค์ทางวัฒนธรรม (acculturation) การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม (cultural assimilation) บูรณาการทางวัฒนธรรม (cultural integration) และความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (cultural conflict) ดังนี้

### 5.1 การปรับตัว (Adaptation)

ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี มีรากฐานมาตั้งแต่เมื่อครั้งพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ยังทรงพระเยาว์ ทรงกำเนิดในคุ้มหลวงที่มีวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียม ประเพณีที่มีดนตรีเป็นองค์ประกอบ ซึ่งได้รับอิทธิพลทางดนตรีภาคกลางมาบ้าง ในฐานะที่ภาคกลางเป็นเมืองหลวงตามบริบทการรวมศูนย์อำนาจในยุคนั้น ต่อมาพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงถวายตัวเป็นบาทบริจาริกาในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ตั้งแต่พระชนมายุ 15 ชันษา การจำเปลี่ยนแปลงสภาพแวดล้อมรอบตัวและแหล่งที่อยู่จากในคุ้มหลวงนครเชียงใหม่ มาพักอาศัยในพระบรมมหาราชวัง ที่มีความแตกต่างในสภาพสังคมทุกด้านทั้งสภาพแวดล้อม อาหาร ที่อยู่อาศัย ทำให้พระองค์ต้องปรับเปลี่ยนพระองค์เองเพื่อความสัมพันธ์ลงตัว หากเจาะจงพิจารณาจำเพาะเรื่องการปรับตัวทางวัฒนธรรม ย่อมหมายความว่า ทรงปรับระบบความคิด ความเชื่อ วิถีชีวิต และพฤติกรรมให้เข้ากับสภาพสังคมของภาคกลาง โดยให้เข้ากับสิ่งที่พระองค์คุ้นชินกับวัฒนธรรมทางสังคมของภาคเหนือ ซึ่งเป็นไปตามที่ Cohen (1980) เสนอว่า การปรับตัวทางวัฒนธรรมควรพิจารณาองค์ประกอบด้านศิลปะ วัฒนธรรม วรรณคดี ดนตรีการแสดง และศิลปกรรมอื่น ๆ และสังคมวัฒนธรรมที่เป็นวิถีชีวิตความเชื่อ โดยเรียงร้อยประสานเข้าเป็นวัฒนธรรมที่มีลักษณะเป็นองค์รวมมีลักษณะเฉพาะของแต่ละสังคมวัฒนธรรมสอดคล้องกับความสนพระทัยในการศึกษาเรียนด้านดนตรีภาคกลางของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ที่พยายามปรับปรน เรียนรู้ และปฏิสัมพันธ์ เพื่อให้เข้ากับสังคมข้างเคียงได้อย่างแนบสนิท ขณะเดียวกันก็ถือได้ว่าเป็น “การค้นพบสิ่งใหม่” ภายในสังคมของตนเอง คือ ดนตรีภาคเหนือ ซึ่งมีระบบ ระเบียบ แบบแผนที่แตกต่างกันกับดนตรีภาคกลาง และทรงผสมผสาน หากดูร่วม เพื่อให้ให้เกิดการปรับเปลี่ยน เพื่อการคงอยู่

ของดนตรีทั้งสองภาคได้อย่างลงตัว เพื่อเป็น “ระบบสัญลักษณ์” ที่สามารถใช้สื่อความหมายที่ลึกซึ้งและกว้างขวางกว่าเพียงเป็น “เสียงดนตรี” แต่เป็นการแสดงความเป็นหนึ่งเดียวกันตามบริบทสังคมในยุคหนึ่งซึ่งเป็นระยะเปลี่ยนผ่านจากเมืองประเทศราชของสยามมาสู่การเป็นมณฑลพายัพ ดนตรีจึงมีบทบาทสะท้อนให้เห็นการยอมรับวัฒนธรรมดนตรีภาคกลางในฐานะแหล่งวัฒนธรรมที่เป็นศูนย์อำนาจ การจัดระบบระเบียบแผนทางดนตรีภาคเหนือเพื่อให้การถ่ายทอดที่เข้าใจง่ายขึ้นและเป็นเอกภาพภายใต้การรวมอำนาจปกครอง (Centralization) ในฐานะ “รัฐเดี่ยว” ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลางเป็นมากกว่าในระดับปัจเจกบุคคล แต่เป็นการถ่ายทอดจากวงหนึ่งไปสู่วงหนึ่งในลักษณะการปรับตัวทางวัฒนธรรม อย่างมีกระบวนการ มีลำดับขั้นตอนถ่ายทอดมาถึงปัจจุบัน อันเป็นผลมาจาก “การปรับตัว” ทางวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นเมื่อเกิดปฏิสัมพันธ์กับสภาพแวดล้อมหรือกลุ่มคนอื่น

## 5.2 การผสมผสานทางวัฒนธรรม (Acculturation)

การเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีทำให้เกิดรูปแบบและแบบแผนทางด้านดนตรีของเชียงใหม่อย่างชัดเจน มีการนำเอาวัฒนธรรมการจัดรูปแบบวงและรูปแบบการแสดงเข้ามาใช้กับดนตรีพื้นเมือง จนเกิดเป็นการแสดงหลายชุดเช่น ม่านม้ายี่เยี่ยงตาดโยคีถวายไฟและฟ้อนเงี้ยว เป็นต้น ถึงแม้จะไม่มีหลักฐานชัดเจนว่าผู้ครูดนตรีไทยท่านใดเป็นผู้ช่วยประพันธ์แต่ก็นับได้ว่าเป็นยุคเริ่มต้นของการผสมผสานวัฒนธรรมดนตรีของทั้งสองภาค ซึ่งก่อนหน้านั้นการดนตรีและนาฏศิลป์ยังรับจากภาคกลางมาและไม่ได้ปรับเปลี่ยนรูปแบบอย่างใดอย่างหนึ่ง จวบจนถึงยุคสมัยของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีมีหลักฐานการรับครูดนตรีเข้ามาช่วยในงานประพันธ์

เมื่อวัฒนธรรมทางดนตรีของภาคกลางและภาคเหนือที่แตกต่างกัน มาพัวพันกันเกิดปะปนกันขึ้น จนผสมผสานกันจนกลายเป็นรูปแบบและแพร่กระจายวัฒนธรรมในกลุ่มสังคมเริ่มจากสังคมชั้นสูง ออกสู่สังคมชาวบ้าน ซึ่งการการผสมผสานทางวัฒนธรรมของดนตรีภาคกลางและภาคเหนือเป็นลักษณะของการผสมผสานแบบเข้ากันได้ เนื่องจากรากฐานทางดนตรีและเครื่องดนตรีมีลักษณะที่ใกล้เคียงกัน และได้รับยอมรับวัฒนธรรมจากกลุ่มชนชั้นใน โดยผสมผสานกลมกลืน เกิดการยอมรับซึ่งกันและกัน

## 5.3 การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม (Assimilation)

เมื่อเกิดปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลาง ในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนิครเชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้า ดารารัศมี ต่อเนื่องมานั้น ดนตรีของทั้งสองภาคได้สัมผัสและเกิดการหยิบยืมแลกเปลี่ยนในระยะเวลาที่สม่ำเสมอและยาวนานพอสมควร ดนตรีทั้งสองภาคจึงเกิดการผสมผสานกันปะปนกันจนแนบสนิทเป็นเนื้อเดียวกันในลักษณะที่เข้ากันได้ง่าย เนื่องจาก

ดนตรีพื้นเมืองภาคเหนือมีลักษณะที่ไม่ตายตัว จึงสามารถผสมผสานกับดนตรีภาคกลางได้อย่างแนบสนิทภายหลังที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีสิ้นพระชนม์ไปแล้ว และเกิดการล่มสลายของระบบเจ้าหลวง ภายหลัง พ.ศ. 2482 เนื่องเจ้าแก้ววรัสูวิพิลาลัย ครูดนตรีที่อยู่ในอุปถัมภ์ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีที่เล่นดนตรีแบบภาคกลางก็จำต้องออกจากคุ้มหลวง การอุปถัมภ์โดยชนชั้นสูงจึงได้ยุติ ทำให้ต้องออกไปประกอบอาชีพต่าง ๆ ตามความถนัดและนำแนวคิดและรูปแบบดนตรีที่ผสมผสานกับดนตรีภาคกลางออกมาเผยแพร่ในสังคมภายนอกผ่านการประกอบอาชีพ มีทั้งที่เป็นครูดนตรี ครูโรงเรียนประชาบาล หรือบางท่านก็ทำวงดนตรีของตนเองขึ้น เช่น ครูรอด อักษรทัต ซึ่งเป็นครูดนตรีคนแรกที่น่าดนตรีภาคกลางมาบรรเลงกับดนตรีล้านนา โดยการบรรเลงให้ช้าลง สอดรับกับหน้าทับกลองเต่งถึงเป็นเครื่องกำกับจังหวะในวงพาทย์ค้องหรือวงปี่พาทย์ล้านนาทำให้กับดนตรีสามารถประดิษฐ์ทำนองสอดแทรกและทำให้กลืนกลายเป็นสำเนียงล้านนาได้อย่างน่าสนใจ ดังตัวอย่างเช่น เพลงลาวคำหอม เพลงสร้อยเพลง และเพลงลาวดำเนินทราย เป็นต้น

#### 5.4 การบูรณาการทางวัฒนธรรม (Cultural integration)

ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลาง เป็นการบูรณาการทางวัฒนธรรม คือ การยอมรับความหลากหลายทางดนตรีและเอกลักษณ์ทางดนตรีของแต่ละวัฒนธรรมด้วยความสัมพันธ์ระหว่างวัฒนธรรมคือการมีวัฒนธรรมที่หลากหลายร่วมกัน และไม่ได้มีการพยายามครอบงำซึ่งกันและกัน ตามแนวคิดของสังคมที่มีลักษณะเป็นพหุวัฒนธรรม

เอกลักษณ์ทางดนตรีภาคเหนือที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงคงไว้เพื่อนำมาบูรณาการทางวัฒนธรรมกับดนตรีภาคกลาง คือ วิธีการประพันธ์บทคำร้อง ภาษาเหนือ และใช้ฉันทลักษณ์แบบการขับซอทางด้านนา ถึงแม้จะมีการใช้รูปแบบการเรียบเรียงเพลงดับแบบดนตรีภาคกลาง แต่ก็ยังคงสอดแทรกการเกริ่นหัวแบบดนตรีภาคเหนือที่เรียกว่าจ้อยและจบปิดท้ายด้วยการอื้อ ซึ่งการร้องเกริ่นนี้มักพบในเพลงสำเนียงลาวของภาคกลางเช่นกัน

เอกลักษณ์ทางดนตรีภาคกลางที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงยอมรับและนำมาบูรณาการทางวัฒนธรรมกับดนตรีภาคเหนือ คือ ระเบียบแบบแผนการบรรเลง รูปแบบการบรรเลง เครื่องดนตรี เช่น วงเครื่องสาย วงปี่พาทย์ มีการนำบทซอพื้นบ้านเข้าไปสอดแทรก มีการแปรทำนองหรือเปลี่ยนทำนองโดยวิธีการใช้ลูกตกซึ่งเป็นการแปรทำนองแบบดนตรีภาคกลางที่ไม่ปรากฏในดนตรีภาคเหนือ

การบูรณาการทางวัฒนธรรมระหว่างดนตรีภาคเหนือและภาคกลาง สะท้อนได้จากเหตุการณ์ต่าง ๆ เช่น การที่สังคมภาคกลางยอมรับ อย่างน้อย 4 กรณี

กรณีที่ 1 ใน พ.ศ. 2476 พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวจะทรงเปิดโรงพยาบาลนครเจริญกรุง ได้มีพระราชโทรเลขไปยังนครเชียงใหม่ถึงพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ขอครูฟ้อนและครูปี่พาทย์ให้มาหัดละครและปี่พาทย์หลวง โดยทรงพระราชหฤทัยอย่างยิ่งที่ทางเชียงใหม่จัดการรับเสด็จในคราวประพาสมณฑลพายัพเมื่อ พ.ศ. 2469 พระราชชายา เจ้าดารารัศมี กราบถวายบังคมทูลโทรเลขกลับมาว่า “ครูที่ฝึกซ้อมในครั้งนั้น คือนายสงัดและนางลมุล ยมะคุปต์ ท่านทั้งสองกลับลงมาอยู่ที่กรุงเทพฯ แล้ว” พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงมีพระราชกระแสรับสั่งให้เจ้าพระยาวรพงษ์พิพัฒน์ แจ้งให้พระยานัฏกานูรักษำให้ไปติดต่อครูทั้งสอง เพื่อให้ไปหัดฟ้อนม่านม้วยเชียงตา ฟ้อนเมือง ฟ้อนเล็บ และฟ้อนเทียน ถวายตามพระราชประสงค์ นับว่าเป็นการฟ้อนครั้งแรกที่เกิดขึ้นในกรุงเทพฯ (ประเมษฐ์ บุญยะชัย, 2523 น. 75)

กรณีที่ 2 เพลงฟ้อนเงี้ยวก็ได้แพร่กระจายไปยังดนตรีภาคกลางด้วย หลังจากที่มีการทำทำนองซอเงี้ยวมาเป็นเพลงฟ้อนเงี้ยว เพลงนี้ได้ถูกผลิตซ้ำและส่งออกจากล้านนาไปใช้ในดนตรีภาคกลางและเป็นที่ยอมรับกันเป็นอย่างมาก ดังพบว่า ครูบุญยง เกตุคง ได้นำเพลงเงี้ยวรำลึก 2 ชั้น เพลงทำนองเก่าในชุดฟ้อนเงี้ยวมีสำเนียงภาคเหนือมาแต่งขยายเป็นอัตราสามชั้น และแต่งตัดเป็นอัตราชั้นเดียวรวบรวมเป็นเพลงเถาชื่อ เงี้ยวรำลึกเถา

กรณีที่ 3 เมื่อเปิดโรงเรียนนาฏดุริยางคศาสตร์และได้เปิดทำการสอนเมื่อวันที่ 17 พฤษภาคม พ.ศ. 2477 นางลมุล ยมะคุปต์ ได้นำเอาฟ้อนเงี้ยวมาบรรจุไว้ในหลักสูตรของโรงเรียนด้วยจนถึงปัจจุบัน

กรณีที่ 4 เพลงฟ้อนเงี้ยวได้รับการยอมรับจากนักดนตรีภาคกลางให้บรรจุอยู่เป็นเพลงภาษาในเพลงสิบสองภาษา ในฐานะเพลงภาษาสำเนียงเงี้ยว

## 5.5 ความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (Cultural conflict)

ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายาเจ้าดารารัศมี แม้ว่าจะได้รับการยอมรับในลักษณะการแพร่กระจายจากสังคมชั้นนำมาสู่สังคมของภาคเหนือตามปกติ แต่เมื่อเมื่อมีการ “ปะทะสังสรรค์ของวัฒนธรรม” ที่ต่างกัน ย่อมอาจเกิดความขัดแย้งหรือความเป็นปฏิปักษ์ได้

การปะทะสังสรรค์ทางวัฒนธรรมในช่วงสมัยนี้ เกิดขึ้นอย่างเข้มข้น มีการเรียนรู้แลกเปลี่ยนซึ่งวัฒนธรรมของกันและกัน ล้านนายุคนี้จึงมีความเป็นเมืองพหุวัฒนธรรมอย่างแท้จริง ประกอบกับปัจจัยทางเศรษฐกิจและการเมืองทำให้สังคมล้านนาต้องมีการ “ปรับเปลี่ยน” เข้าสู่ความเป็น “สมัยใหม่” ทั้งด้านการปกครองที่เปลี่ยนจากเมืองประเทศราชของสยาม เป็นมณฑลซึ่ง

เป็นการลดสถานภาพทางอำนาจเดิมลง สำหรับด้านเศรษฐกิจมีการติดต่อกับต่างประเทศ โดยเฉพาะไม้สัก ทำให้คนพม่าเข้ามาค้าขายมากขึ้นเกิดกลุ่มพ่อค้า จึงนำไปสู่กระแสนิยมแบบพม่า ในขณะที่ชนชั้นนำของล้านนาต้องการทำให้เกิดภาวะทันสมัยอันเนื่องมาจากปัจจัยต่าง ๆ นั้น แต่ก็เกิดการปะทะสังสรรค์ขึ้น ทั้งที่เป็นล้านนาแบบดั้งเดิม กระแสความนิยมวัฒนธรรมพม่า และการปกครองแบบรวมศูนย์ของสยาม ตลอดจนมีความหลากหลายของกลุ่มชาติพันธุ์ดั้งเดิมในล้านนา ก่อให้เกิดความขัดแย้งทางวัฒนธรรมด้วย สะท้อนออกมาทางดนตรีจำนวนมากที่ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรมพม่า เช่น ฟ็อนม่านมู่เยียงตา ฟ็อนม่านแม่แล้ ฟ็อนโยคีถวายเป็น ที่มีเนื้อร้องเป็นภาษาพม่าทั้งสิ้น ในขณะที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงนำวิถีคิดแบบดนตรีภาคกลางมาใช้ในการประพันธ์ดนตรีแทน เช่น ระบำซอและฟ็อนเงี้ยว อีกทั้งไม่ปรากฏว่าทรงปรับปรุงหรือพัฒนาวงดนตรีพื้นเมือง คงมีเพียงการปรับปรุงนาฏศิลป์และดนตรีแบบภาคกลางมากกว่า

อีกทั้งหากพิจารณาจากบริบทของสังคมล้านนาในเวลานั้น ด้วยความหลากหลายของกลุ่มชาติพันธุ์ดั้งเดิม การเลือกเพลงที่มีสำเนียงของชาติพันธุ์ต่าง ๆ ในล้านนา เช่น ซอพม่าและซอเงี้ยว ซึ่งปรากฏการใช้ชื่อชาติพันธุ์มานำหน้าชื่อเพลงสะท้อนให้การปะทะสังสรรค์ของวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ที่นำมาปฏิสัมพันธ์หลอมรวมกันในเพลงภาคเหนือแสดงถึงความกลมกลืน ยอมรับและไม่ถูกแบ่งแยกให้เป็นอื่นด้วยอคติทางด้านชาติพันธุ์อันอาจนำไปสู่ความขัดแย้งทางวัฒนธรรมได้

## 6. ปัจจัยที่ส่งผลที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรี ภาคเหนือ กับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี

### 6.1 เศรษฐกิจ

ในช่วงที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี เสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ เป็นช่วงที่สยามเกิดปัญหาทางด้านเศรษฐกิจที่มีมาอย่างยาวนานตั้งแต่ พ.ศ. 2453 - 2468 ทั้งนี้เพราะเกิดความตกต่ำของรายได้และการขยายตัวของรายจ่ายไม่สมดุลกัน อันเนื่องมากจากมีการเกิดอุทกภัยในประเทศไทย พม่า อินโดจีน สืบเนื่องมาตั้งแต่รัชกาลที่ 6 จนถึงรัชกาลที่ 7 พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงเผชิญความผันผวนทางการเงิน ในขณะที่ขึ้นครองราชย์ ความตกต่ำทางเศรษฐกิจนี้ มีผลกระทบที่ทำให้มนุษย์เกิดการปรับตัวทางด้านอื่น ๆ เท่าที่พอจะทำได้เพื่อที่จะสามารถใช้ชีวิตอยู่ได้อย่างมีความสุข การเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในสังคม จึงส่งผลต่อดนตรี ความบันเทิง การละเล่นเพื่อความสนุกสนานของคนในสังคมเช่นกัน ดนตรีในกระแสเดิมอาจไม่สามารถดำรงอยู่ได้ ปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลาง จึงมีบทบาทในการ



ซุบซิบจิตใจ สร้างความผ่อนคลายในการได้เห็นสิ่งแปลกใหม่ อันเป็นผลกระทบจากเศรษฐกิจใน  
 ระยะนั้นเป็นอย่างมาก สะท้อนออกมาทางค่านิยมของสังคมในผลงานดนตรีในฐานะสิ่งที่มีคุณค่า

ในทางกลับกันเมื่อรถไฟสายเหนือสามารถเปิดเดินรถมาถึงเชียงใหม่ได้ในปี พ.ศ.  
 2469 นอกจากจะทำให้การเดินทางจากภาคเหนือไปภาคกลางใช้ระยะเวลารวดเร็วขึ้น รถไฟยัง  
 นำพาความเจริญมาสู่ภาคเหนือด้วย ชุมชนการค้าสมัยใหม่ในยุคดังกล่าวจึงกระจุกตัวอยู่บริเวณ  
 สถานีรถไฟ เช่น สบตุยที่ลำปาง และชุมชนสันป่าข่อยที่เชียงใหม่ การที่คนสามารถเดินทางได้  
 สะดวกนั้นทำให้ย่านการค้ามีกลุ่มชนที่หลากหลายและพหุวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้นดังคำที่กล่าวว่า  
 “คนไปไหนวัฒนธรรมไปนั้น” เมื่อรถไฟมาถึงความเจริญหรือความทันสมัยจากภาคกลางจึงทำให้  
 สังคมภาคเหนือเปลี่ยนไป แตกต่างจากก่อนหน้านี้ที่การเดินทางไปหัวเมืองต่าง ๆ ของพม่าเช่น  
 เมืองเมะละแหม่งนั้นสะดวกกว่าการเดินทางไปกรุงเทพฯมากดังนั้นในช่วงนี้จึงพบว่าอิทธิพลทาง  
 ดนตรีหรือวัฒนธรรมดนตรีแบบกรุงเทพฯจึงมีส่วนสำคัญต่อพัฒนาการทางดนตรีในช่วงนี้ด้วย การ  
 เปิดรับเอาวัฒนธรรมดนตรีของภาคกลางเข้ามาทำให้เกิดทางเลือกในการบริโภคดนตรีในรูปแบบ  
 ประยุคต์มากขึ้นอีกด้วยและอาจนำไปสู่การปรับปรนค่านิยมบางอย่างที่เกี่ยวข้องกับการบริโภค  
 ตามหลักเศรษฐศาสตร์

## 6.2 การเมือง

ดนตรีหรือเนื้อหาของบทเพลงคือการบันทึกภาพทางประวัติศาสตร์ที่สามารถ  
 สะท้อนเหตุการณ์สำคัญต่าง ทางสังคมหรือสะท้อนแนวคิดอุดมการณ์ทางการเมืองในแต่ละยุค  
 สมัยได้ ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรี ภาคเหนือกับดนตรีภาคกลาง เรียกว่าเป็นการแย่งชิง  
 พื้นที่ทางสังคมวัฒนธรรมดนตรีที่ทำหน้าที่ต่อการเมืองอย่างลึกซึ้ง ถึงวิธีคิด สาระ ตลอดจน  
 สะท้อนภาวะต่าง ๆ ในบริบททางการเมืองในเวลานั้นที่มีการเชื่อมโยงมิติสัมพันธ์หลาย ๆ ด้าน  
 ดนตรีภาคเหนือมีฐานะเป็นเครื่องมือในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมสำหรับฝั่งประชาชนเพื่อ  
 ชับเคลื่อนกิจกรรมต่าง ๆ หรือพิธีกรรมต่าง ๆ ที่แสดงออกถึงความเป็นหมู่คณะกลุ่มก้อนเดียวกัน  
 แต่ในอีกแง่มุมหนึ่งดนตรีภาคกลางก็เป็นเครื่องมือสำหรับรัฐสยามในการสร้างรัฐชาติ สร้างความ  
 เป็นศูนย์กลางอำนาจ ปลุกฝังแนวคิดตามเป้าหมายของรัฐเช่นกัน ในฐานะที่ดนตรีเป็นสื่อกลางใน  
 การสื่อสารเพื่อสร้างความรู้สึกร่วมของคนในชาติด้วย การใช้ดนตรีเพื่อเป็นสื่อเพื่อสร้างพลัง  
 บางอย่างให้กับกลุ่มชนต่าง ๆ เพื่อสร้างความสำนึกให้เกิดขึ้นกับสังคมและประเทศชาติ

ในภาคเหนือถือเป็นแหล่งที่มีวัฒนธรรมดนตรีหลายรากฐานและมีการพัฒนาขึ้น  
 ท่ามกลางบริบททางสังคมอันหลากหลายทางเชื้อชาติภาษา เนื้อหาของคำร้องต่าง ๆ มีเนื้อหา  
 สอนใจและปลุกเร้าให้ผู้ฟังคล้อยตามหรือโอนอ่อนผ่อนตามโดยไม่รู้ตัว เมื่อเทคโนโลยี ความเจริญ



ชนิดของเครื่องดนตรีและการสร้างสรรค์ดนตรีได้รับอิทธิพลหรือปรับเปลี่ยนตามดนตรีของภาคกลางมากขึ้นโดยพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ซึ่งถือได้ว่าเป็นผู้มีอิทธิพลในด้านนี้ ดนตรีที่เกิดปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางเริ่มกระจายตัวมากขึ้น ทั้งเนื้อร้องและท่วงทำนองที่สอดแทรก “ค่านิยมทางการเมือง” จึงกลายเป็นสารที่ส่งผ่านช่องทางนั้นเพื่อหวังผลทางการเมืองได้ด้วยเช่นกัน นับได้ว่าเป็นวัฒนธรรมร่วมสมัยที่แสดงออกถึงความเป็นปึกแผ่นกลุ่มก้อนเดียวกับกลุ่มการเมืองใหญ่หรือรัฐราชการของสยามในเวลานั้นผ่านการใช้นักร้องทางดนตรีเป็นอุปกรณ์ส่งสาร ดังนั้นหากนึกย้อนไปถึงคำพูดที่ว่า “การเมืองมีอยู่ทุกที่” กรณีนี้เป็นอีกหนึ่งกรณีที่พอจะสะท้อนภาพได้บ้างว่าดนตรีเป็นวัฒนธรรมที่ถูกการเมืองดึงเข้าไปเป็นส่วนหนึ่งอยู่ดี ไม่ว่าจะด้วยความจงใจ หรือไม่จงใจก็ตาม และมีอิทธิพลเหนือกลุ่มประชากรในภูมิภาคนั้น ๆ ได้

### 6.3 สังคม

ดนตรีเปรียบเสมือนเป็นพื้นฐานของสังคมที่สามารถอธิบายถึงปรากฏการณ์ทางสังคมได้ บางครั้งสังคมอาจไม่ได้มีความสัมพันธ์ที่ลงไปสู่ดนตรีโดยตรงทั้งหมด แต่ดนตรีมักถูกใส่ลงไป ในสังคมเพื่อสร้างพลังบางอย่างให้กับกลุ่มชนต่าง ๆ ทั้งนี้เพื่อสร้างความสำเหนียก (perceive) ให้เกิดขึ้น กล่าวได้ว่าสังคมนั้นมีส่วนที่ทำให้เราเข้าใจดนตรีมากขึ้น ทำให้เรารำลึกถึงมุมมองเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในอดีต เช่น มุมมองของความสำเริง มุมมองของข้อผิดพลาด หรือมุมมองของข้อผิดพลาดที่ลึกซึ้ง และอื่น ๆ เป็นต้น

การประพันธ์เพลงหรือเนื้อร้องทางดนตรีต่าง ๆ ตามแบบเดิมจะต้องถือกฎเกณฑ์อันเป็นระเบียบ มีวิธีแต่งและวิธีบรรเลงอย่างมีหลักเกณฑ์ตามค่านิยมของสังคมนั้น ๆ การมีปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลาง จึงสะท้อนถึงอิทธิพลทางสังคมในฐานะเสมอภาค เท่าเทียม ความเป็นปึกแผ่นเดียวกัน หรือการยอมรับที่จะปรับเปลี่ยนเข้าหากันได้ โดยผู้ที่สร้างปฏิสัมพันธ์นั้นจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องศึกษาให้เข้าใจและเกิดความเข้าใจอันลึกซึ้งเสียก่อน ความเจริญและความเสื่อมของดนตรี อยู่ที่ความรุ่มเย็นเป็นสุขของบ้านเมือง ในเวลาบ้านเมืองสงบ ดนตรีทั้งปวงก็เจริญรุ่งเรือง สังคมจึงมีอิทธิพลต่อปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีทั้งสองภาคโดยตรง สามารถลดบันดาลให้บุคคลมีความภาคภูมิใจในความเป็นหมู่คณะและความเป็นชาติของตนได้

ดนตรีกับการเคลื่อนไหวทางสังคม และนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงของสังคมนั้น สะท้อนในมุมมองของการสร้างความชอบธรรมของการเปลี่ยนแปลงทางสังคมจากยุคหนึ่งไปสู่ยุคหนึ่ง เช่น การเปลี่ยนแปลงสังคมจากระบบเดิมไปสู่ภาวะทันสมัย ซึ่งมีหลายปัจจัยส่งผลกระทบต่อความเป็นอยู่ของคนในสังคมทุกระดับ ซึ่งประชาชนบางคนก็มีความรู้สึกชื่นชมแต่บางคนก็รู้สึก

ขบขันต่อสิ่งที่ได้กระทำ อย่างไรก็ตามก็ตีปฏิสัมพันธ์นั้น ก็ทำให้เกิดเอกลักษณ์ใหม่ของสังคมที่ปฏิบัติสืบต่อมาจนถึงปัจจุบัน ดังนั้นเห็นได้ว่าดนตรีนั้นเปรียบเสมือนกับสถาบันหนึ่งในโครงสร้างทางสังคมที่สำคัญไม่แพ้กับสถาบันอื่น ๆ ในสังคม

#### 6.4 วัฒนธรรม

วัฒนธรรม โดยทั่วไปหมายถึง รูปแบบของกิจกรรมมนุษย์และโครงสร้างเชิงสัญลักษณ์ที่ทำให้กิจกรรมนั้นเด่นชัดและมีความสำคัญ วิธีการดำเนินชีวิต ซึ่งเป็นพฤติกรรมและสิ่งที่คนในหมู่ผลิตสร้างขึ้น ด้วยการเรียนรู้จากกันและกัน และร่วมใช้อยู่ในหมู่พวกของตน ซึ่งสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามยุคสมัย และ ความเหมาะสม แต่ถ้าเป็นในวิชาหน้าที่พลเมืองจะแปลว่าสิ่งที่มนุษย์ เปลี่ยนแปลงเพื่อความเจริญของงาน และสืบต่อกันมา

แม้ว่าสังคมภาคเหนือและสังคมภาคกลางได้สร้างโครงสร้างเชิงสัญลักษณ์ของตนเองขึ้นมาและมีเอกลักษณ์เฉพาะ ที่ตั้งอยู่บนสภาวะแวดล้อมทางกายภาพและสังคม หรือบริบทของสังคมนั้น ๆ แต่เมื่อพิจารณาวัฒนธรรมของสังคมทั้งภาคเหนือและภาคกลางในระดับจุลภาคภายใต้เงื่อนไขของเวลาในขณะนั้นจะเห็นได้ว่ามีความคล้ายคลึงกัน มีวัฒนธรรมพื้นฐานที่เหมือนกัน เป็นกลุ่มชนที่มีเชื้อชาติและศาสนาเดียวกัน เรียกว่ามี วัฒนธรรมสากล (global culture) อยู่บนรากฐานเดียวกัน แม้จะมีวัฒนธรรมพื้นฐานที่เหมือนกันแต่วัฒนธรรมแต่ละประเภทจะมีความแตกต่างกัน เช่น ความเป็นอยู่ และภาษา เป็นต้น

วัฒนธรรมสากลเกิดขึ้นเนื่องจากการแพร่กระจายของวัฒนธรรมที่มีอิทธิพลเหนือกว่าไปสู่วัฒนธรรมที่อ่อนแอกว่า ทำให้เกิดการยอมรับและนำไปปฏิบัติตามในสังคมอื่น ดังเช่นกรณีปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรี ภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตินครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ที่มีกระบวนการทัศน์ว่าล้านนาต้องยอมรับสถานะที่เหนือกว่าของกรุงเทพฯ ในฐานะเมืองหลวง แต่เมื่อย้อนกลับไปดูเจตจำนงเริ่มแรกเมื่อครั้งที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดเกล้าฯ ให้จัดพิธีโสกันต์แก่เจ้าดารารัศมี มีพระราชปรารภด้วยโดยพระราชทานคำมั่นสัญญาว่า “จะไม่เหยียบย่ำ จะยกย่องเสมอกัน” สะท้อนให้เห็นมุมมองว่าทางกรุงเทพฯ มองว่าล้านนาอยู่ในสถานะที่เป็น “เบี้ยล่าง” ในขณะที่มุมมองที่ล้านนามีต่อกรุงเทพฯ หรือพยายามจะทำให้เกิดสถานะของความ “เสมอกัน”

วัฒนธรรมที่แสดงออกผ่านดนตรีจึงแสดงให้เห็นถึงปัจจัยส่งผลที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรี ภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตินครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ในฐานะกระบวนการในการผลิตและการให้ความหมาย รวมไปถึงความสัมพันธ์ทางสังคมและแนวการปฏิบัติที่ทำให้เกิดการหลอมรวมอยู่

ด้วยกันของคนตรี และเป็นผลผลิตของแนวโน้มของเสรีภาพที่ตกทอดมาจากแรงกดดันของวิวัฒนาการที่มีผลไปถึงความคล้ายของตนเองและยอมรับตนเองในสังคมโดยรวมตามแนวคิด “เอกวัฒนธรรมนิยม” (Monoculturalism) ที่วัฒนธรรมมีความผูกพันอย่างแนบแน่นกับลัทธิชาตินิยม ดังนั้นนโยบายของรัฐจึงพยายามกลืนกลายและส่งเสริมให้วัฒนธรรมพื้นบ้านหรือวัฒนธรรมส่วนภูมิภาค เป็นเนื้อเดียวกับ “วัฒนธรรมแกนกลาง” (Core culture) ที่เสนอว่าวัฒนธรรมพื้นบ้านสามารถมีเอกลักษณ์ของตนเองได้ แต่อย่างน้อยต้องสนับสนุนแนวคิดที่เป็นแกนกลางของวัฒนธรรมที่กลุ่มใหญ่ที่ตนร่วมเป็นส่วนอยู่ ในขณะที่เดียวกันก็มีความเป็นเอกวัฒนธรรมนิยม (Multiculturalism) ที่อยากจะสงวนรักษาวัฒนธรรมดั้งเดิมของตนไว้ ภายใต้งื่อนไขว่าต้องอยู่ร่วมกันวัฒนธรรมอื่นและมีปฏิสัมพันธ์กันอย่างสันติ

มุมมองนี้จึงเห็นได้ว่า “การรับวัฒนธรรมอื่น” (Acculturation) ไม่ใช่ปัจจัยส่งผลที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรี ภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จวันดินนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี แต่เป็น “การประดิษฐ์ทางวัฒนธรรม” ที่เป็นนวัตกรรมใหม่ที่มีประโยชน์แก่กลุ่มชนและแสดงถึงพฤติกรรมอันก่อให้เกิดประโยชน์แก่กลุ่มชนในหลากหลายมิติ โดยมีได้เป็นสิ่งซึ่งจับต้องได้ ชับเคลื่อนโดยการขยายตัวของวัฒนธรรม การสื่อสารมวลชน และการเคลื่อนที่ของประชากร ซึ่งหากมองมาถึงปัจจุบัน นับได้ว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมมีผลกระทบระยะยาว

## บทที่ 5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

การวิจัยเรื่อง การศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคกลางและดนตรีภาคเหนือในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี และเพื่อศึกษาปัจจัยที่ส่งผลที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงพรรณนา เก็บข้อมูล

### สรุปผลการวิจัย

การศึกษาวิจัยในครั้งนี้เกิดจากการมองเห็นรูปแบบของดนตรีต่างวัฒนธรรมที่ปรากฏและดำรงอยู่ในดินแดนที่มีวัฒนธรรมต่างกัน ในขณะที่ดนตรีประจำถิ่นก็ยังสามารถดำรงตนอยู่ได้ และมีการดำเนินสถานะและพัฒนาการเรื่อยมา โดยปรากฏการณ์ดังกล่าวเกิดจากสองชั่ววัฒนธรรมดนตรีที่แตกต่างกันคือดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลาง อนึ่งพระราชชายา เจ้าดารารัศมีทรงเป็นบุคคลสำคัญทางประวัติศาสตร์และเป็นผู้ที่อยู่ระหว่างสองชั่ววัฒนธรรมกล่าวคือ ทรงมีพระชาติกำเนิดเป็นธิดาเจ้านครเชียงใหม่ และได้มีความสัมพันธ์กับราชสำนักภาคกลางในฐานะพระภรรยาเจ้า ยิ่งไปกว่านั้นทรงเป็นผู้ชุบอุปถัมภ์ดุริยางคศิลป์และการดนตรีประจำราชสำนักภาคกลางในดินแดนล้านนา ซึ่งเป็นปรากฏการณ์ทางสังคมที่มีดนตรีเป็นองค์ประกอบหลัก ดังนั้นการศึกษาวิจัยในครั้งนี้จึงมีความสำคัญเชิงสังคมวิทยาโดยมีวัตถุประสงค์คือดนตรี และใช้ความรู้ทางดนตรีวิเคราะห์เพื่อตอบปัญหาทางปรากฏการณ์สังคม ซึ่งถือว่าการเปิดพื้นที่การศึกษาในรูปแบบมานุษยวิทยาดุริยางควิทยา และใช้แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมในการนิยามความหมายว่าดนตรีเป็นหนึ่งในตัวแทนวัฒนธรรมและมีอิทธิพลต่อรูปแบบทางสังคม โดยแบ่งผลการวิจัยตามวัตถุประสงค์การวิจัย ดังนี้

1. ผลการศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี พบว่า เมื่อพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงได้ถวายตัวเป็นบาทบริจาริกาในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว กว่า 25 ปีนั้น ทำให้ทรงซึมซับเอาวัฒนธรรมใน ราชสำนักซึ่งเป็นแหล่งศูนย์รวมศิลปวัฒนธรรม โดยเฉพาะทางด้านดนตรีและนาฏศิลป์เมื่อทรงกราบทูลลาเสด็จ นิวัตนครเชียงใหม่ จึงได้ทรงนำวัฒนธรรมทางด้านดนตรีและนาฏศิลป์กลับมาด้วย ทรงปรับปรุงและพัฒนาดนตรีนาฏศิลป์และ

ศิลปวัฒนธรรมให้เป็นหมวดหมู่และเป็นแบบแผน โดยทรงรับครุฑนักดนตรีไทยและนาฏศิลป์เข้าไปในพระอุโบสถ์ ทำให้เกิดการแลกเปลี่ยน ปรับเปลี่ยน จนเกิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมทั้งสองขึ้น โดยจะเห็นได้จากมรดกทางวัฒนธรรมที่ยังคงเหลือมาถึงปัจจุบัน

ผลจากการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ถือได้ว่าเป็น “ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี” ซึ่งเป็นการเริ่มต้นการเปลี่ยนแปลงทางดนตรีและนาฏศิลป์ของภาคเหนือ เนื่องพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงนำรูปแบบหลักการการบรรเลงและการแสดงมาปรับปรุงการดนตรีและนาฏศิลป์ของภาคเหนือให้มีระบบระเบียบมากขึ้น ดังจะเห็นได้จากการที่ทรงพระนิพนธ์ การแสดงต่าง ๆ มากมายจนเป็นแบบแผนมาถึงปัจจุบัน พระนิพนธ์ชิ้นสำคัญที่แสดงออกถึงปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลาง คือ การจัดรูปแบบการแสดงรับเสด็จพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี เสด็จมณฑลพายัพของ ที่ยังสืบทอดเป็นแบบแผนมาถึงปัจจุบัน ผลจากการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี สามารถแบ่งเป็นผลงานพระนิพนธ์ต่าง ๆ โดยสรุปได้ 8 ชุดการแสดง ประกอบด้วย ละครุฑน้อยใจยา ฟ้อนม่านม้ายี่เยี่ยงตา ฟ้อนม่านแม่แล้ ฟ้อนเงี้ยว ฟ้อนเล็บ ฟ้อนเทียน ฟ้อนโยคีถวายไฟ ฟ้อนมอญหรือผีมด และระบำขอ

สรุปได้ว่า ดนตรีล้านนา ตั้งแต่สมัยที่ตกอยู่ภายใต้การปกครองของพม่ายังไม่มีปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีอย่างเป็นทางการกับดนตรีภาคกลาง จวบจนถึงสมัยเจ้าดารารัศมีประสูติ ต่อมาเมื่อพระราชชายา เจ้าดารารัศมีเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่เป็นการถาวร ในรัชกาลที่ 6 ซึ่งตรงกับปี พ.ศ. 2457 จึงเป็นจุดเริ่มต้นของ “ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี” ที่ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางดนตรีและนาฏศิลป์ของภาคเหนือ และยังทรงเป็นผู้วางรากฐานเกี่ยวกับด้านศิลปะ ดนตรีและนาฏศิลป์ในราชสำนักภาคเหนือให้มีมาตรฐานมากยิ่งขึ้น พระนิพนธ์ที่ทรงประดิษฐ์ขึ้นนั้น เป็นที่ยอมรับของผู้ได้รับฟัง ใช้เป็นแบบแผนเบื้องต้นในการเรียนดนตรีและนาฏศิลป์ในวิทยาลัยนาฏศิลป์ ทำให้เกิดความนิยมและการรับรู้ในวงกว้างสืบมาจวบจนถึงปัจจุบัน

2. ผลการศึกษาปัจจัยที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี พบว่า ปัจจัยที่ทำให้เกิดปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลาง ประกอบด้วย ปัจจัย 4 ปัจจัย ประกอบด้วยเศรษฐกิจ การเมือง สังคม และวัฒนธรรม ดังนี้

ปัจจัยด้านเศรษฐกิจ พบว่า กายายเส้นทางการรถไฟสายเหนือที่ทำให้รถไฟมาถึงจังหวัดเชียงใหม่ ทำให้เกิดการค้าขาย กลุ่มชนที่หลากหลายและพหุวัฒนธรรมมากยิ่งขึ้น



ในช่วงที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี เสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ เป็นช่วงที่สยามเกิดปัญหาทางด้านเศรษฐกิจที่มีมาอย่างยาวนานสืบเนื่องมาตั้งแต่รัชกาลที่ 6 จนถึงรัชกาลที่ 7 ส่งผลต่อดนตรี ความบันเทิง การละเล่นเพื่อความสนุกสนานของคนในสังคมเช่นกัน ดนตรีในกระแสเดิมอาจไม่สามารถดำรงอยู่ได้ ปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลาง จึงมีบทบาทในการชุกชุกจิตใจ สร้างความผ่อนคลายในการได้เห็นสิ่งแปลกใหม่ อันเป็นผลกระทบจากเศรษฐกิจในระยะนั้นเป็นอย่างไรทำให้เกิดทางเลือกในการบริโภคดนตรีในรูปแบบประยุกต์มากขึ้นอีกด้วยและอาจนำไปสู่การปรับปรนค่านิยมบางอย่างที่เกี่ยวข้องกับการบริโภคตามหลักเศรษฐศาสตร์

ปัจจัยทางด้านการเมือง พบว่า ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลาง เรียกว่าเป็นการแย่งชิงพื้นที่ทางสังคมวัฒนธรรมดนตรีที่ทำหน้าที่ต่อการเมืองอย่างลึกซึ้ง ถึงวิถีคิด สาระ ตลอดจนสะท้อนภาวะต่าง ๆ ในบริบททางการเมืองในเวลานั้นที่มีการเชื่อมโยงมิติสัมพันธ์หลาย ๆ ด้าน ดนตรีภาคเหนือมีฐานะเป็นเครื่องมือในการสื่อสารเชิงวัฒนธรรมสำหรับฝั่งประชาชนเพื่อขับเคลือนกิจกรรมต่าง ๆ หรือพิธีกรรมต่าง ๆ ที่แสดงออกถึงความ เป็นหมู่คณะกลุ่มก้อนเดียวกัน แต่ในอีกแง่มุมหนึ่งดนตรีภาคกลางก็เป็นเครื่องมือสำหรับรัฐสยามในการสร้างรัฐชาติ สร้างความเป็นศูนย์กลางอำนาจ ปลูกฝังแนวคิดตามเป้าหมายของรัฐเช่นกัน ในฐานะที่ดนตรีเป็นสื่อกลางในการสื่อสารเพื่อสร้างความรู้สึกร่วมของคนในชาติด้วยการใช้ดนตรีเป็นสื่อในการสร้างพลังบางอย่างให้กับกลุ่มชนต่าง ๆ เพื่อสร้างความสำนึกให้เกิดขึ้นกับสังคมและประเทศชาติ ในฐานะวัฒนธรรมร่วมสมัยที่แสดงออกถึงความ เป็นปึกแผ่นกลุ่มก้อนเดียวกับกลุ่มการเมืองใหญ่หรือรัฐราชการของสยามในเวลานั้นผ่านการใช้เนื้อร้องทางดนตรีเป็นอุปกรณ์สื่อสารไม่ว่าจะด้วยความจงใจ หรือไม่จงใจก็ตาม และมีอิทธิพลเหนือกลุ่มประชากรในภูมิภาคด้วย

ปัจจัยด้านสังคม พบว่า ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรี ภาคเหนือกับดนตรีภาคกลาง เป็นปรากฏการณ์ทางสังคมเพื่อสร้างความสำเนียง (perceive) ให้เกิดขึ้น และนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงของสังคมจากยุคหนึ่งไปสู่อีกหนึ่ง เช่น การเปลี่ยนแปลงสังคมจากระบบเดิมไปสู่ภาวะทันสมัย ซึ่งกระทบต่อความเป็นอยู่ของคนในสังคมทุกระดับ ทำให้เกิดเอกลักษณ์ใหม่ของสังคมที่ปฏิบัติสืบต่อมาจนถึงปัจจุบัน

ปัจจัยด้านวัฒนธรรม พบว่า แม้ว่าสังคมภาคเหนือและสังคมภาคกลางได้สร้างโครงสร้างเชิงสัญลักษณ์ของตนเองขึ้นมาและมีเอกลักษณ์เฉพาะ ที่ตั้งอยู่บนสภาวะแวดล้อมทางกายภาพและสังคม หรือบริบทของสังคมที่ต่างกัน แต่เมื่อพิจารณาวัฒนธรรมของสังคมทั้ง

ภาคเหนือและภาคกลางในระดับจุลภาคภายใต้เงื่อนไขของเวลาในขณะนั้นจะเห็นได้ว่าเป็นความคล้ายคลึงกัน มีวัฒนธรรมพื้นฐานที่เหมือนกัน เป็นกลุ่มชนที่มีเชื้อชาติและศาสนาเดียวกันอยู่บนรากฐานเดียวกัน แต่มีวัฒนธรรมแต่ละประเภทจะมีความแตกต่างกัน เช่น ความเป็นอยู่ และ ภาษา เป็นต้น

ปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี มีกระบวนการที่เห็นว่าล้านนาต้องยอมรับสถานะที่เหนือกว่าของกรุงเทพฯ ในฐานะเมืองหลวง จากแรงกดดันของวิวัฒนาการที่มีผลไปถึงความคล้ายของตนเองและยอมรับตนเองในสังคมโดยรวมตามแนวคิด “เอกวัฒนธรรมนิยม” (Monoculturalism) ที่รัฐพยายามกลืนกลายและส่งเสริมให้วัฒนธรรมพื้นบ้านหรือวัฒนธรรมส่วนภูมิภาค เป็นเนื้อเดียวกับ “วัฒนธรรมแกนกลาง” (Core culture) ในขณะเดียวกันก็มีความเป็นอเนกวัฒนธรรมนิยม (Multiculturalism) ที่อยากจะสงวนรักษาวัฒนธรรมดั้งเดิมของตนไว้ ภายใต้เงื่อนไขว่าต้องอยู่ร่วมกันวัฒนธรรมอื่นและมีปฏิสัมพันธ์กันอย่างสันติ ปรากฏการณ์ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างดนตรีภาคเหนือกับดนตรีภาคกลางในช่วงเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี เป็น “การประดิษฐ์ทางวัฒนธรรม” ที่เป็นนวัตกรรมใหม่ที่มีประโยชน์แก่กลุ่มชนและแสดงถึงพฤติกรรมอันก่อให้เกิดประโยชน์แก่กลุ่มชนในหลากหลายมิติ โดยมีได้เป็นสิ่งซึ่งจับต้องได้ ชับเคลื่อนโดยการขยายตัวของวัฒนธรรม การสื่อสารมวลชน และการเคลื่อนที่ของประชากร ซึ่งหากมองมาถึงปัจจุบัน นับได้ว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมมีผลระยะยาว

### อภิปรายผลการศึกษา

จากการวิเคราะห์เพลงฟ้อนเงี้ยวและเพลงซอระบ้ำซอ ทำให้ได้รูปแบบการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี 2 รูปแบบดังนี้

รูปแบบที่ 1 ใช้หลักการประพันธ์ด้วยการนำลูกตกลมาเรียบเรียงเป็นดนตรีแบบภาคกลาง

รูปแบบที่ 2 ใช้รูปแบบการบรรเลงแบบดนตรีภาคกลางและนำเพลงดั้งเดิมแบบภาคเหนือเข้ามาผสม

1 จากผลการวิเคราะห์ข้างต้นแสดงให้เห็นความสัมพันธ์ลูกตกลของทั้งสองเพลงพบว่าทำนองเพลงฟ้อนเงี้ยวนั้นได้ใช้ลูกตกลสำคัญจากทำนองซอเงี้ยว ซึ่งเป็นโครงสร้างของเพลงที่สำคัญ ลูกตกลในทางทฤษฎีนั้นถือว่าเป็นสิ่งสำคัญมากเพราะทางทฤษฎีดนตรีภาคกลางโครงสร้างหลายอย่างมีความเกี่ยวข้องของลูกตกล เช่น บันไดเสียง การเปลี่ยนบันไดเสียง การแปรทาง การขยายและตัดเพลง เป็นต้น ซึ่งวิธีการขยายเพลงหรือตัดเพลงหรือแต่งเพลงทางใหม่นั้นดนตรีในภาค



กลางจะนิยมใช้ทฤษฎีที่กล่าวมาข้างต้นนี้ จึงสันนิษฐานได้ว่าเพลงพ็อนเงี้ยวนี้ได้นำทำนองมาจาก ซอเงี้ยวอย่างชัดเจน แล้วนำทำนองลูกตกมาแต่งเป็นเพลงพ็อนเงี้ยว ซึ่งเป็นการแปลงรูปแบบจาก เพลงดั้งเดิมของภาคเหนือมาเป็นเพลงสำเนียงในภาคกลางนั่นเอง

2 วิเคราะห์จากรูปแบบเบื้องต้นจะเห็นได้ว่าเพลงชุดระบำซอนนี้เป็นการนำเอา เพลงลาวที่มีอัตราจังหวะ 2 ชั้น มาเรียบเรียงคล้ายกับรูปแบบของการเรียบเรียงเพลงตับในดนตรี ภาคกลาง แต่มีการเพิ่ม การขับร้องอย่างดนตรีภาคเหนือแทรกตอนเกริ่นหัวคือการร้องทำนองที่ เรียกว่า “ซอโยนก” มีการร้องทำนองปิดท้ายเรียกว่า “จ้อยเซียงแสน” และจบโดยการรัวอย่างดนตรี ภาคกลาง

ส่วนที่ 1. นั้นจะเห็นได้ว่า “เพลงซอโยนก” มีทำนองคล้ายเพลงลาวจ้อยจน สามารถอนุมานได้ว่าเพลงซอโยนกมีต้นเค้ามาจากเพลงลาวจ้อย แต่ตัดตอนทำเพลงก่อนจบเพลง 4 ห้องสุดท้าย แล้วเปลี่ยนทำนองใหม่เพื่อให้สำเนียงเพลงมีลักษณะที่สื่อให้เห็นว่าเป็นเพลงไทย ภาคเหนือ ซึ่งอันที่จริงแล้วการทอดลงในทำนองลักษณะแบบนี้เพื่อที่จะให้เกิดความกลมกลืนใน การส่งร้องต่อในส่วนที่ 2 ที่จะต้องขับร้องเพลงซอโยนก ซึ่งเป็นสำเนียงไทยภาคเหนือ สำหรับเพลง โยนกนั้นเป็นการร้องแบบดนตรีภาคเหนือ รักเกียรติ ปัญญาศ ได้ให้ความคิดเห็นว่า “จากการ สอบถามครูซอ หรือผู้รู้ที่เป็นช่างขับซอหลายท่านได้ให้ทรรศนะที่ตรงกันว่า ไม่เคยรู้จักเพลง โยนกที่พูดถึงนี้ แต่หากฟังทำนองโดยละเอียดเชื่อว่าน่าจะเป็นทำนองเพลงจ้อยเซียงแสน” ในส่วน ที่ 3. นั้นได้บรรเลงเพลงซอโยนกโดยใช้หน้าทับลาว บทร้องส่วนนี้เป็นที่น่าสนใจมากเพราะทรงพระ นิพนธ์แบบภาษาล้านนาแต่หากสังเกตจะพบว่าทรงใช้คำราชาศัพท์แบบผสมคือทั้งใช้แบบภาค กลางและแบบภาคเหนือซึ่งถือเป็นการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีอย่างชัดเจน ฉันทลักษณ์ที่ใช้ทรงเลือก เป็นแบบ “คำวซอ” ของภาคเหนือ ส่วนที่ 4 ส่วนนี้เป็นส่วนที่มีความเป็นภาคเหนืออย่างชัดเจน เพราะทรงเลือกทำนองที่เป็นแบบดนตรีภาคเหนือเลยคือทำนอง “จ้อยเซียงแสน” สำหรับทำนองจ้อย เซียงแสนในชุดระบำซอนนั้น อ.รักเกียรติ ปัญญาศ ได้ให้ความคิดเห็นว่า “จากการสอบถามครูซอ หรือผู้รู้ที่เป็นช่างขับซอหลายท่านได้ให้ทรรศนะที่ตรงกันว่า ทำนองซอเพลงจ้อยเซียงแสนที่กล่าวถึง นี้ มีทำนองคล้ายกับเพลงอ้อกะโองมากกว่า น่าจะเป็นทำนองเพลงอ้อกะโองมากกว่าเพลงจ้อย เซียงแสน” ส่วนที่ 5 จะเห็นได้ว่าทรงเลือกใช้เพลงรัวแบบภาคกลางเพื่อเอื้ออำนวยต่อนักแสดงที่จะ จบการแสดง

ดังนั้นจะเห็นได้ว่าเพลงชุดระบำซอนนี้ เป็นการปฏิสัมพันธ์ที่ชัดเจนระว่างดนตรี ภาคเหนือและดนตรีภาคกลาง เห็นได้จากดนตรีที่ทรงเลือกเป็นเพลงสำเนียงลาวในดนตรีภาค

กลางและนำมาปรับให้เข้ากับดนตรีภาคเหนือทั้งนี้ยังทรงเลือกดนตรีภาคเหนือดั้งเดิมเข้ามาผสมด้วย

ผลการศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี สอดคล้องกับแนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม (Cultural interaction) มาในแง่ของการปรับตัว (adaptation) การสังสรรค์ทางวัฒนธรรม (acculturation) การผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม (cultural assimilation) บูรณาการทางวัฒนธรรม (cultural integration) และความขัดแย้งทางวัฒนธรรม (cultural conflict) ดังนี้

ด้านการปรับตัว พบว่า ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีเป็นการปรับตัวทางวัฒนธรรมตามที่ Cohen (1968) เสนอว่า การปรับตัวทางวัฒนธรรมควรพิจารณาองค์ประกอบด้านศิลปะวัฒนธรรม วรรณคดี ดนตรีการแสดง และศิลปกรรมอื่น ๆ และสังคมวัฒนธรรมที่เป็นวิถีชีวิตความเชื่อ โดยเรียงร้อยประสานเข้าเป็นวัฒนธรรมที่มีลักษณะเป็นองค์รวมมีลักษณะเฉพาะของแต่ละสังคมวัฒนธรรม ซึ่งพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงพยายามปรับเปลี่ยน เรียนรู้ และปฏิสัมพันธ์เพื่อให้เข้ากับสังคมข้างเคียงได้อย่างแนบสนิท และทรงผสมผสาน หาจุดร่วม เพื่อให้เกิดการปรับเปลี่ยน เพื่อการคงอยู่ของดนตรีทั้งสองภาคได้อย่างลงตัว เพื่อเป็น “ระบบสัญลักษณ์” ที่สามารถใช้สื่อความหมายที่ลึกซึ้งและกว้างขวางกว่าเพียงเป็น “เสียงดนตรี” แต่เป็นการแสดงความเป็นหนึ่งเดียวกันตามบริบทสังคมในยุคนั้นซึ่งเป็นระยะเปลี่ยนผ่านจากเมืองประเทศราชของสยามมาสู่การเป็นมณฑลพายัพ

ด้านการผสมผสานทางวัฒนธรรม พบว่า เมื่อวัฒนธรรมทางดนตรีของภาคกลางและภาคเหนือที่แตกต่างกัน มาพัวพันกันเกิดปะปนกันขึ้น จนผสมผสานกันจนกลายเป็นรูปแบบและแพร่กระจายวัฒนธรรมในกลุ่มสังคมเริ่มจากสังคมชั้นสูง ออกสู่สังคมชาวบ้าน ซึ่งการการผสมผสานทางวัฒนธรรมของดนตรีภาคกลางและภาคเหนือนี้เป็นลักษณะของการผสมผสานแบบเข้ากันได้ เนื่องจากรากฐานทางดนตรีและเครื่องดนตรีมีลักษณะที่ใกล้เคียงกัน และได้รับยอมรับวัฒนธรรมจากกลุ่มชนชั้นใน โดยผสมผสานกลมกลืน เกิดการยอมรับซึ่งกันและกัน

ด้านการผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรม พบว่า เมื่อเกิดปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลาง ในช่วงหลังการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ต่อเนื่องมานั้น ดนตรีของทั้งสองภาคได้สัมผัสและเกิดการหยิบยืมแลกเปลี่ยนในระยะเวลาที่สม่ำเสมอและยาวนานพอสมควร ดนตรีทั้งสองภาคจึงเกิดการผสมผสานกันปะปนกันจนแนบสนิทเป็นเนื้อเดียวกันในลักษณะที่เข้ากันได้ง่าย และสามารถผสมผสานกับดนตรีภาคกลางได้อย่างแนบสนิท

ภายหลังที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมีสิ้นพระชนม์ไปแล้ว และเกิดการล่มสลายของระบบเจ้าหลวง ภายหลัง พ.ศ. 2482

ด้านการบูรณาการทางวัฒนธรรม พบว่า ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลาง เป็นการบูรณาการทางวัฒนธรรม คือ การยอมรับความหลากหลายทางดนตรีและเอกลักษณ์ทางดนตรีของแต่ละวัฒนธรรมด้วย ความสัมพันธ์ระหว่างวัฒนธรรมคือการมีวัฒนธรรมที่หลากหลายร่วมกัน และไม่ได้มีการพยายามครอบงำซึ่งกันและกัน ตามแนวคิดของสังคมที่มีลักษณะเป็นพหุวัฒนธรรมสะท้อนได้จากเหตุการณ์ต่าง ๆ เช่น การที่สังคมภาคกลางยอมรับและถูกผลิตซ้ำและส่งออกจากล้านนาไปใช้ในดนตรีภาคกลางและเป็นที่ยอมรับกันอย่างมาก

ด้านความขัดแย้งทางวัฒนธรรม พบว่า ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลางเกิดการปะทะสังสรรค์ทางวัฒนธรรมในการ “ปรับเปลี่ยน” เข้าสู่ความเป็น “สมัยใหม่” ทั้งด้านการปกครองที่เปลี่ยนจากเมืองประเทศราชของสยาม เป็นมณฑลซึ่งเป็นการลดสถานภาพทางอำนาจเดิมลง โดยเกิดการปะทะสังสรรค์ขึ้นทั้งที่เป็นล้านนาแบบดั้งเดิม กระแสความนิยมวัฒนธรรมพม่า และการปกครองแบบรวมศูนย์ของสยาม ตลอดจนมีความหลากหลายของกลุ่มชาติพันธุ์ดั้งเดิมในล้านนา ก่อให้เกิดความความขัดแย้งทางวัฒนธรรมด้วย สะท้อนออกมาทางดนตรีจำนวนมากที่ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรมพม่า เช่น ฟ็อนม่านมู่ยเชียงตา ฟ็อนม่านแม่ได้ ฟ็อนโยคีถวายไฟ ที่มีเนื้อร้องเป็นภาษาพม่าทั้งสิ้น ในขณะที่พระราชชายา เจ้าดารารัศมี ทรงนำวิธีคิดแบบดนตรีภาคกลางมาใช้ในการประพันธ์ดนตรีแทน เช่น ระบำซอและฟ็อนเงี้ยว อีกทั้งไม่ปรากฏว่าทรงปรับปรุงหรือพัฒนาวงดนตรีพื้นเมือง คงมีเพียงการปรับปรุงนาฏศิลป์และดนตรีแบบภาคกลางมากกว่า

จากที่ได้กล่าวข้างต้นนี้ เห็นได้ว่าปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและภาคกลาง ไม่ได้มีแก่นสาระอยู่เพียงเรื่องดนตรี เพียงอย่างเดียว แต่ยังสื่อความหมายที่ลึกซึ้งและกว้างขวางไปถึงมานุษยวิทยาดนตรี ที่อธิบายสังคมและวัฒนธรรมในระยะการ “ปรับเปลี่ยน” เข้าสู่ความเป็น “สมัยใหม่” ที่เปลี่ยนผ่านจากเมืองประเทศราชของสยามมาสู่การเป็นมณฑลพายัพ ดนตรีเป็นเครื่องมือในการสื่อสารอุดมการณ์ทางการเมืองและบอกเล่าประวัติศาสตร์ผ่านช่วงเวลาแห่งการเปลี่ยนแปลงนั้นได้อย่างแยบยล ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางที่ผู้วิจัยนำเสนอนี้ สะท้อนให้เห็นถึงมานุษยวิทยาและประวัติศาสตร์ ที่เกิดขึ้นผ่านการสืบทอดหลักฐานผลงานประพันธ์เพลงในยุคก่อนและนำมารวบรวมเรียบเรียงขึ้นใหม่โดยพระราชชายา เจ้าดารารัศมี รวมถึงยังเป็นภาพสะท้อนของดนตรีที่เกี่ยวข้องกับชาติพันธุ์ ในฐานะที่ดนตรีภาคเหนือเป็นหน่วยหนึ่งทางวัฒนธรรม ที่ผ่านกระบวนการทางพฤติกรรมที่สร้างสรรค์โดยค่านิยม ทัศนคติ และ

ความเชื่อของผู้คนที่อยู่ในวัฒนธรรมนั้นและประวัติศาสตร์ในช่วงนั้น ถ่ายทอดออกมาในรูปแบบระบบสัญลักษณ์ที่สะท้อนการเปลี่ยนแปลงทางสังคมที่สอดคล้องกันในรูปแบบปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี

### ข้อเสนอแนะในการนำไปใช้

1. ผลจากการศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี การวิจัยครั้งนี้พบว่า ปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีแบ่งเป็น 2 ประเภท คือ การนำดนตรีของภาคกลางมาเรียบเรียงใหม่ในรูปแบบของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีและนำเอาดนตรีแบบดั้งเดิมของล้านนาไปผสม และการนำดนตรีแบบดั้งเดิมของล้านนามาปรับให้เป็นดนตรีแบบภาคกลาง เป็นองค์ความรู้ที่สามารถอธิบายประวัติศาสตร์ของดนตรีในช่วงหนึ่ง ซึ่งเป็นหลักฐานใหม่ที่นอกเหนือจากข้อมูลทางประวัติศาสตร์ที่ใช้หลักฐานทางดนตรีมาเป็นเครื่องมือในการอธิบายประวัติศาสตร์ให้ผู้สนใจศึกษาสามารถนำผลการวิจัยนี้ไปใช้ต่อยอดทางวิชาการได้

2. ผลจากการศึกษาปัจจัยที่ส่งผลต่อปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีระหว่างภาคเหนือและดนตรีภาคกลางในช่วงการเสด็จนิวัตนครเชียงใหม่ของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี การวิจัยครั้งนี้ พบว่า ปัจจัยด้านเศรษฐกิจ การเมือง สังคมและวัฒนธรรมส่งผลต่อปฏิสัมพันธ์ทางดนตรี นักวิชาการหรือผู้ที่สนใจสามารถนำข้อมูลนี้ไปใช้ในการอธิบายประวัติศาตร์ในยุคสมัยหนึ่งโดยคำนึงถึงบริบทแวดล้อมโดยใช้ดนตรีเป็นสื่อและอธิบายเรื่องราว

### ข้อเสนอแนะสำหรับการวิจัยครั้งต่อไป

1. การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยมุ่งศึกษาปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางแต่เพียงอย่างเดียว ในการวิจัยครั้งต่อไปศึกษาวิจัยปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีอื่นที่มีอิทธิพลต่อดนตรีภาคเหนือ เช่น ดนตรีพม่า

2. การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยพบว่าผลของปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลางมีวิวัฒนาการและสืบทอดมาจนถึงปัจจุบัน ในการวิจัยครั้งต่อไปควรศึกษาเจาะลึกดนตรีที่เป็นผลจากการปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีดังกล่าว

3. การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยใช้แนวคิดปฏิสัมพันธ์ทางวัฒนธรรมในการวิเคราะห์และตีความปฏิสัมพันธ์ทางดนตรีภาคเหนือและดนตรีภาคกลาง ในการวิจัยครั้งต่อไปควรขยายผลการศึกษาโดยใช้แนวคิดอื่น ๆ เช่น แนวคิดแบบหลังอาณานิคม (Postcolonialism) เป็นต้น

## บรรณานุกรม

Andrew Christopher Shahriari. (2001). *LANNA MUSIC DANCE : IMAGGE AND IDENTITY IN NORTHERN THAILAND*. (Doctor of Philosophy dissertation submitted to the College of Fine and Professional Arts), Kent State University, Ohio.

กมล มโนชญากร. (2474). จดหมายเหตุเสด็จพระราชดำเนินเรียบมณฑลฝ่ายเหนือพระพุทธศักราช 2469. กรุงเทพฯ: ไสภณพิพรรฒนากร.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. (2559). ดารารัศมี. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้ง แอนด์พับลิชชิ่ง จำกัด (มหาชน).

เจนจิรา เบญจพงศ์. (2554). ดนตรีอุษาคเนย์. นครปฐม: มหาวิทยาลัยมหิดล.

ธงชัย จินชาติ. (2558). อิทธิพลการแสดงราชสำนักสยามที่มีผลต่อการแสดงในคุ้มเจ้าหลวง. (ศิลปมหาบัณฑิต), สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์, กรุงเทพฯ.

ธิดา เกิดผล. (2549). พระราชชายาเจ้าดารารัศมีกับงานสังคีต. ม.ป.ท.

ธิตินถ์ กันตวิงศ์. (2557). เจ้าดารารัศมี. เชียงใหม่: วิทอินดิไซน์ จำกัด.

ธีรยุทธ ยวงศรี. (2530). เื่อเงินที่ระลึกงานบรรจจุลฐิ เจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่. กรุงเทพฯ: รักศิลป์.

นพวรรณ ธรรมสิทธิ์. (2551). ฐานะและบทบาทของพระราชชายา เจ้าดารารัศมี ในเมืองเชียงใหม่ หลังเสด็จกลับมาประทับอย่างถาวร (พ.ศ.2457-2476) (รัฐศาสตรมหาบัณฑิต (การเมืองการปกครอง)), มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, เชียงใหม่.

นวชนก วิเทศวิทยานุศาสตร์. (2550). บทบาทด้านการเมืองและสังคมของพระราชชายา เจ้าดารารัศมีที่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงของจังหวัดเชียงใหม่. (ปริญญาานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ประวัติศาสตร์)), มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, กรุงเทพฯ.

ประเมษฐ์ บุญยะชัย. (2523). ศิลปินที่น่ารู้จัก ครูละมุน ยมะคุปต์. วารสารศิลปากร, 24(4), 67 - 78.

พูนพิศ อมาตยกุล. (2530). เื่อเงินที่ระลึกงานบรรจจุลฐิ เจ้าสุนทร ณ เชียงใหม่ (ม.ป.ป ed.). กรุงเทพฯ: รักศิลป์.

พูนพิศ อมาตยกุล. (2553). ดารารัศมีสายใยรักสองแผ่นดิน (พิมพ์ครั้งที่ 3 ed.). กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

รักเกียรติ ปัญญาศ. (2549). พระราชชายาเจ้าดารารัศมีกับงานสังคีต. เชียงใหม่: ม.ป.ท

วงศ์จันทร์ คชเสนี. (2540). อนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพเจ้าวงศ์จันทร์ คชเสนี. กรุงเทพฯ: ม.ป.ท.

วงศ์ศักดิ์ ณ เชียงใหม่. (2543). เจ้าหลวงเชียงใหม่. กรุงเทพฯ: อมรินทร์พริ้นติ้ง.

วงศ์ศักดิ์ ณ เชียงใหม่. (2552). พระราชชายา เจ้าดารารัศมี พิมพ์เป็นอนุสรณ์ในงานฉลองกุ่ครอบ 100 ปี เชียงใหม่: วิทอินดีไซน์ จำกัด.

สงกรานต์ สมจันทร์. (2563). วงดนตรีคุ้มเจ้าหลวง. Retrieved from

[https://web.facebook.com/songkrancmru/posts/3130660850313726?\\_rdc=1&\\_rdr](https://web.facebook.com/songkrancmru/posts/3130660850313726?_rdc=1&_rdr)

สงกรานต์ สมจันทร์. (2563). ประวัติดนตรีล้านนา (พิมพ์ครั้งที่ 3 ed.). กรุงเทพฯ: ส.อินฟอร์เมชั่น เทคโนโลยี จำกัด.

สายวรรค์ ชัยนิตย์. (2543). พระราชยาเจ้าดารารัศมี กับนาฏยศิลป์ล้านนา. (ศิลปศาสตร์มหาบัณฑิต (นาฏยศิลป์ไทย)), จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

, กรุงเทพฯ.

แสงดาว ณ เชียงใหม่. (2517). พระประวัติพระราชชายา เจ้าดารารัศมี. เชียงใหม่: กลางเวียง.

อมรา พงศาพิชญ์. (2549). ความหลากหลายทางวัฒนธรรม (กระบวนทัศน์และบทบาทในประชาสังคม) (พิมพ์ครั้งที่ 5 ed.). กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

อรุณรัตน์ วิเชียรเขียว. (2543). ตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่. กรุงเทพฯ: ซิลค์เวอร์ม.



## ประวัติผู้เขียน

ชื่อ-สกุล	นายณัฐวุฒิ อุ่นอกแดง
วัน เดือน ปี เกิด	28 ธันวาคม 2534
สถานที่เกิด	จังหวัดเชียงใหม่
วุฒิการศึกษา	ศิลปศาสตรบัณฑิต คณะศิลปนาฏดุริยางค์ สถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์
ที่อยู่ปัจจุบัน	220/46 เลควิวคอนโดมิเนียม อาคารสุพีเรียร์ เมืองทองธานี ต.บางพูด อ. ปากเกร็ด จ.นนทบุรี 11120

